

LA REPUBLICA

Año XXI — N° 6704 — San José, Costa Rica — Lunes 20 de Diciembre de 1971 — Precio: ₡ 0.30

JUNTA DE PROTECCIÓN SOCIAL DE SAN JOSÉ
LOTERIA
HOSPITAL CHAPUI
Premio Mayor
₡ 2.000.000
19 DICIEMBRE, 1971
SORTEO
2095
VALOR ₡5,00
VALOR ₡5,00
77154



EL "GORDO" NAVIDEÑO A LA VISTA. Momentos en que el público leía las cifras millonarias. Obsérvese la emocionante perplejidad en los rostros. Una mano sostiene el número 54 y la otra, la serie 771. Todo está consumado.

La hora de la realidad llegó. Al extremo superior izquierdo puede verse un facsímil de una fracción del entero de lotería de los dos millones de colones, al parecer, repartido en Cartago y San José, (Información en Pág. 13)

Préstamos a sector privado para proyectos

La Oficina de Planificación hará préstamos a instituciones públicas y empresas privadas con el fin de que contraten técnicos para la elaboración de proyectos.

Los recursos los ha obtenido la OFIPLAN de un préstamo que funciona a través del Banco Central de Costa Rica.

Las entidades que obtengan financiamiento para sus estudios de desarrollo disfrutarán de dinero a bajo interés a largo plazo y con un tiempo de gracia bastante amplio para iniciar el servicio de la deuda. El plan ha sido preparado para que los dineros, que ahora obtuvo la OFIPLAN se conviertan en un fondo permanente al servicio de las empresas públicas y privadas.

De los fondos, que están en depósito en el Banco Central, se apartará una partida grande para hacer préstamos al sector empresarial, dijo la Oficina de Planificación.

Positiva reacción de los gobiernos ante el nuevo acuerdo monetario

LONDRES, (AP) — La reacción de los gobiernos mundiales fue generalmente positiva ante el acuerdo monetario concertado en Washington, que fue calificado de justa fórmula de transacción para resolver la peor crisis en el sistema internacional de divisas desde la Segunda Guerra Mundial.

También se considera que el convenio fomentará probablemente el comercio mundial, al poner fin a cuatro meses de incertidumbre y de evitar la amenaza de una guerra arancelaria como la que contribuyó a ocasionar la depresión de la década de 1930.

Costos ascendentes llevan al caos a los autobuseros

La Asociación Nacional de Autobuseros hizo una presentación oficial al gobierno sobre su situación, que calificó de caótica debido a los costos ascendentes que se registran en su actividad.

"Es considerable el aumento de los costos en los últimos 6 años", dicen. "Salarios mínimos, 5% Impuesto de Ventas, Protocolo de San José, alza del tipo de cambio, Instituto Mixto de Ayuda Social, Banco Obrero, etc. Para complementar el alza de esos renglones, el Instituto Nacional de Seguros eleva el valor de las primas en un monto bastante significativo".

Sobre Cuba:

Posición salvadoreña sigue igual

La posición de El Salvador con respecto a Cuba no ha sido modificada en absoluto, ni se modificará mientras no registre un cambio práctico la posición cubana", declaró el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Walter Bénéke al diario El Mundo de aquel país.

La declaración del Canciller salvadoreño se produjo en vista de una información procedente (Pasa a la Pág. 9)

Debe tomarse en cuenta, agregan, que al 19 de enero de 1966 ya estaba en vigencia el Decreto Ejecutivo No. 33 del 14-12-65 que fijó una diferencia tarifaria de ₡ 0.02 es decir, que la tarifa oficial por marca era entonces de ₡ 0.22 la que se mantiene en vigencia actualmente. Ahora bien, esta tarifa de ₡ 0.22 que se fijó en aquella oportunidad permitiría cubrir los gastos de operación y una ganancia justa sobre el capital invertido. "Lo anterior significa, explican los autobuseros, que si la tarifa se ha mantenido congelada durante 6 años y los gastos han aumentado, la ganancia justa que se trató de fijar con el citado Decreto se disminuye en la misma proporción en que aquellos incrementan. Cabe entonces determinar a cuánto asciende el alza en los costos de operación, que necesariamente deben de prorratearse en forma proporcional a cada marca, para in-

(Pasa a la Pág. 6)

No obstante, muchos gobiernos aplazaron hasta hoy la revelación de las nuevas tasas de cambio fijadas para sus divisas respectivas.

Gran Bretaña, Alemania Occidental, Japón y unos pocos países más fueron los únicos que anunciaron las nuevas paridades.

Se ordenó a la mayoría de las bolsas de cambio que permaneciesen cerradas hoy, a fin de facilitar los preparativos para las operaciones con las nuevas tasas.

(Pasa a la Pág. 4)

Industriales de El Salvador adversan a C.R.

La Asociación Salvadoreña de Industriales (ASI) se está oponiendo a la solicitud de Costa Rica para prorrogar la existencia de la Comisión Normalizadora del Mercado Común Centroamericano por un período adicional de seis meses.

Ante el Ministro de Economía salvadoreño Dr. Armando Interiano, los industriales opusieron sus razones.

La declaración, en lo conducente, dice así:

La Asociación Salvadoreña de Industriales (ASI), después de analizar los trabajos de la Comisión Normalizadora del Mercado Común Centroamericano, considera que ésta ya adoptó las decisiones respecto a

(Pasa a la Pág. 9)

"Guárdenme las espaldas para poder trabajar" pide Figueres al pueblo

El Presidente don José Figueres fue ayer a entregar el equipo nuevo para trabajo en caminos vecinales a los cantones de Tarrazú, Dota y León Cortés, y aprovechó la oportunidad para explicar a los vecinos de esos cantones los asuntos y problemas nacionales de mayor actualidad.

Acompañaron al señor Presidente los Ministros: Ing. Rodolfo Silva, de Obras Públicas y Transportes, y Lic. Gonzalo Solórzano de la Presidencia. El diputado don Francisco Morales, y varios ingenieros del MOPT.

Se refirió don Pepe a "la campaña política prematura de personas que en vez de ofrecer programas para el futuro, están tratando de no dejar trabajar al gobierno que está en el Poder.

"Si no hubiera sido la politiquería y el cuento de que íbamos a meter el comunismo al país, y otras barbaridades parecidas, estas máquinas tendrían arreglada ya la mitad de los caminos de la red de los cantones del sur de San José.

(Pasa a la Pág. 10)



LA SUERTE TOCO SU PUERTA. Con cinco fracciones del 54 con la serie 771, don Rubén Lang, resultó favorecido ayer con el "gordo" de los dos millones de colones. Ebrio de gozo abraza a sus hijos, y sus hijos, de gozo ebrios, lo abrazan. Son Hermann, Salomón y Lilliana. (Foto de Hugo Araya).

Represalias indias en Dacca con increíble salvajismo

DACCA, (AP) — Cada vez que un soldado avanzaba para clavar su bayoneta en uno de los cuatro hombres torturados, un murmullo de excitación se escuchaba de la multitud.

Un silencio casi total se producía cuando el soldado retiraba la bayoneta.

Cuando retrocedía, retiraba su rifle y levantaba la brillante hoja de acero, chorreando sangre, la multitud respondía con un gutural grito de "Joi Bangla", victoria para Bangla Desh.

Alrededor de 5.000 hombres y niños testificaron la inmisericorde y sangnaria ejecución de cuatro jóvenes al final del primer acto público de Bangla, esto después de la rendición de las tropas paquistanas.

Ninguno de los líderes del Mukti Bahini, la fuerza militar de Bangla Desh, presentes en el mitin pudieron explicar los cargos específicos contra los 4 hombres.

Aquellos son razakars", dijo uno, refiriéndose a los generalmente llamados milicianos locales de quienes se sabe que cometieron muchos asesinatos, violaciones, y saqueos bajo comando paquistaní durante los pasados nueve meses.

En la mañana de la ejecución —ayer— en el hipódromo de Dacca, las tumbas colectivas de varios centenares de hombres, principalmente intelectuales —médicos, profesores

universitarios y estudiantes— habían sido descubiertas cerca de Dacca.

Todos habían sido torturados y asesinados en los últimos días antes de la rendición de Dacca.

CADAVERES TORTURADOS EN TODAS LAS CALLES

Impulsos sanguinarios, quemante odio y desquite habían plantado de cadáveres las calles de Dacca.

Los hombres, niños y soldados Mukti Bahini que se encaminaron de todos los puntos de la ciudad hacia el estadio del hipódromo para asistir al mitin, vieron muertos torturados en casi cada una de las calles. Algunos habían perecido minutos antes y todavía vertían sangre de sus gargantas degolladas. Otros estaban tendidos en los arroyos de las calles, ignorados por todos menos por perros y buitres.

De acuerdo con las costumbres musulmanas, sólo se reunieron hombres para el mitin, soldados Mukti Bahini, vestidos con una variedad de pintorescos uniformes, fuertemente armados y algunos usando cascos de acero británicos de la primera guerra mundial, vigilaban los accesos a la plataforma de los oradores.

COMIENZAN TORTURAS CUANDO VICTIMAS ORAN

Los cuatro hombres atados

fueron arrojados desde un vehículo situado junto a la plataforma y mientras oradores a rengaban a la multitud en el incisivo lenguaje bengalí: nadie prestó atención a los razakars.

El alto y barbudo oficial Mukti Bahini, Abdul Kader Siddiqi quien ordenó más tarde el bayoneteo con un ligero movimiento de su bastón pidió a los manifestantes que conservaran la calma y la disciplina y que no tomaran la ley en sus propias manos.

Después de los discursos un mullah (sacerdote musulmán) emocionado dirigió a la multitud en oración, evocando los sacrificios pasados y suplicando en oración, evocando los sacrificios futuros pacíficos para un Bangla Desh libre.

Muchos hombres y soldados lloraron abiertamente cuando levantaron sus manos sosteniendo las palmas V de las mismas hacia el cielo.

Fue durante las oraciones cuando comenzó la ordalía de los hombres. Imposibilitados de levantar sus atadas manos a las posiciones adecuadas para orar, fueron insultados por unos cuantos soldados. Uno tiro de sus cabellos y fueron pateados y golpeados en la cabeza con culatas de rifles.

TORTURADOS SUPLICAN POR SUS VIDAS

Se produjeron más golpes, con macanas, una jubilosa multitud tuvo que ser contenida a bastonazos por algunos de los torturadores.

Las víctimas mostraban su miedo, gimiendo bajo la creciente andanada de golpes.

Varias veces los soldados se apartaron y un hombre alto y delgado vistiendo un elegante uniforme negro y gorra de piel seleccionó a un prisionero, se colocó cuidadosamente sobre él y le aplicó tremendos golpes de Karate en la cabeza y los genitales de su víctima.

La golpiza duró sobre treinta minutos y los atormentados prisioneros estaban todavía suplicando por sus vidas, agarrados a las piernas de sus torturadores.

Entonces el principal orador descendió de la tribuna y cuando la multitud hizo silencio caminó entre las víctimas gritando y escuchando quejidos.

Entonces señaló al hombre más viejo. Dos soldados calaron sus bayonetas cuidadosamente.

El primer soldado actuando igual que un automata hizo un rante.

Entrenamiento con bayonetas en un saco de arena, se inclinó hacia atrás, apuntó su bayoneta hacia el pecho del primer hombre y lo acuchilló...

Otros soldados se le unieron, realizando todos los mismos movimientos —un paso atrás, inclinándose adelante, un paso adelante y acuchillando en tonces.

HASTA UN GENERAL SACIA SUS INSTINTOS

Después de una breve pausa comenzaron a "trabajar" sobre los otros tres hombres, metódica, tranquilamente. Todos los ruidos procedían de la multitud circundante. Los soldados bayonetearon en los pechos pero evitaron el corazón. Piernas, garganta y cara fueron otros objetivos.

El acuchillamiento fue interrumpido brevemente cuando el "General" Abdul Kader Siddiqi, pidió una bayoneta a uno de los soldados.

Un mukti bahini cedió su rifle y entonces empujó a uno de los sangrantes hombres de modo que el "General" pudiera aplicar algunos pinchazos directos en su pecho.

Un soldado disparó una bala de subametralladora en el pecho de uno de los hombres atados.

Fue igual que presenciar un ritual sacrificio humano —un hecho que pareció excitar y a-



Dramática escena de las torturas y muertes ocurridas ayer en Dacca, Paquistán y que fueron presenciadas por 5.000 personas, incluso mujeres, niños y fotógrafos y corresponsales extranjeros.



Foto del Presidente Yahya Khan, que según informó Radio Pakistán se propone renunciar mañana después de transferir la autoridad a los representantes electos por el pueblo.

quietar el temperamento de la muchedumbre.

Pasaron otros diez minutos, los soldados limpiaron sus bayonetas, la retiraron, y a través de la multitud se dirigieron a sus vehículos.

Todavía los hombres presentaban señales de vida. Un niño, posiblemente familiar de uno de los hombres agonizantes, se lanzó al sujeto tocando le la cabeza y tendiéndose junto a él. El niño fue pateado una vez y golpeado con culatazos de rifle.

Una multitud se arremolinó junto a los agonizantes el niño fue pisoteado.

Durante todo el incidente nadie notó la presencia de una docena, más o menos de periodistas occidentales que habían venido a cubrir un mitin político y testificaron un asesinato.

Un periodista de The Associated Press que contó a comandantes del ejército indio sobre las muertes informó que los generales estaban estupefactos y dijeron que se adoptarían medidas contra los responsables.

Horas después de las ejecuciones patrullas indias fueron vistas dispersando grupos de linchadores.

Guerrilleros han matado a 198 personas

BELFAST, Irlanda del Norte (AP) — Los guerrilleros colocaron ayer varias bombas incendiarias y el fuego de francotiradores elevó a 198 el total de víctimas del conflicto civil en Ulster, mientras numerosos dirigentes políticos emitían una exhortación a "combatir el miedo con la amistad".

Los guerrilleros independentistas hicieron estallar un artefacto de gelignita en una imprenta de Belfast y colocaron bombas incendiarias en dos tiendas y en una oficina de aduana en el pueblo de Luegan. Sólo estalló una de las bombas incendiarias, nadie resultó herido en el incidente.

Sin embargo, el total de víctimas aumentó con la muerte de un soldado británico de 22 años alcanzado el jueves por fuego de francotiradores en Belfast. Los terroristas dispararon primero contra él y luego contra la ambulancia que lo trasladaba a un hospital.

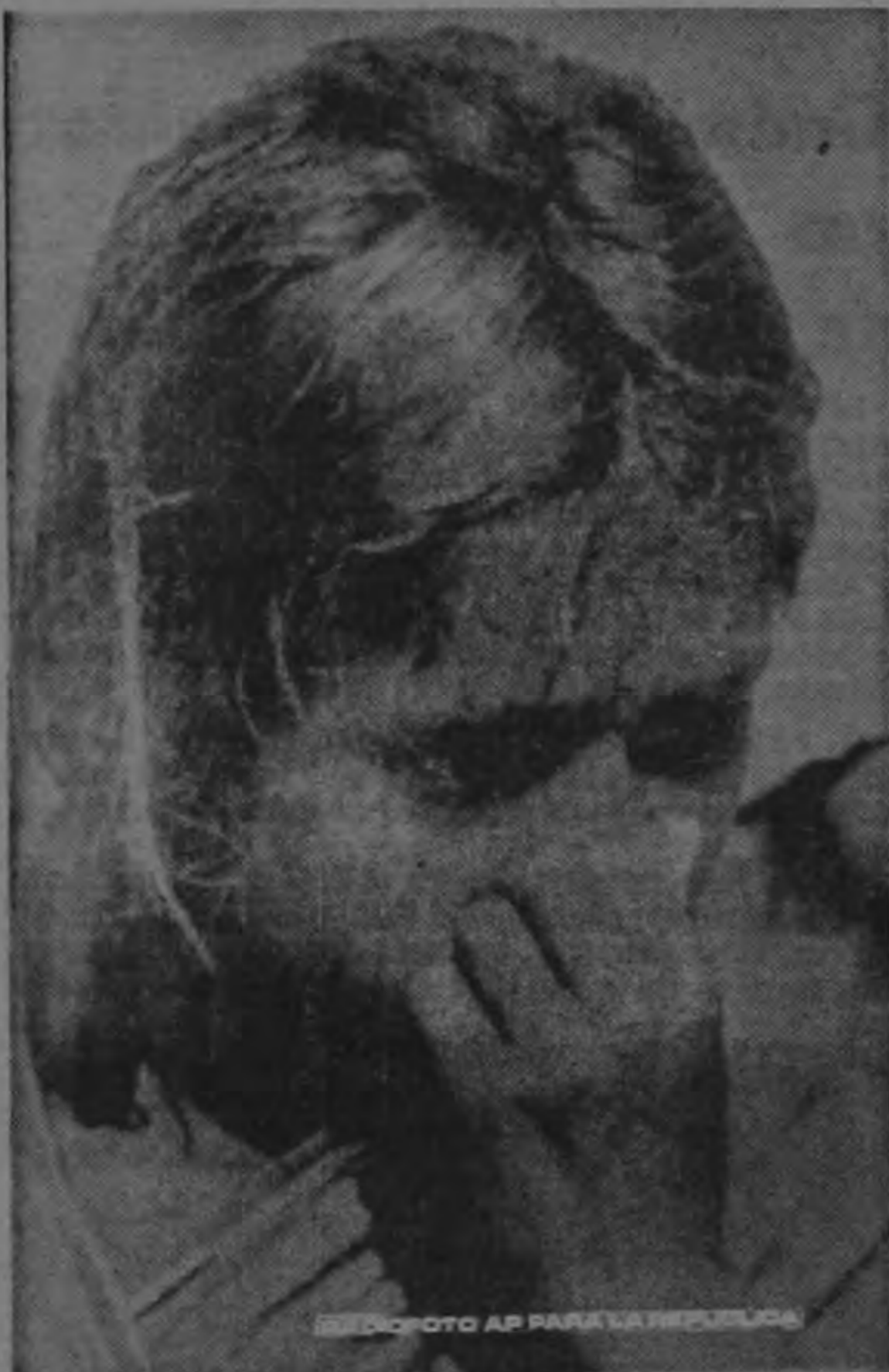
Cuatro pistoleros más robaron 550 libras —1.250 dólares— en un banco de Newtonbutler, y luego escaparon a la persecución policial cruzando la frontera hacia la república irlandesa.

Se cree que los asaltantes eran miembros del ejército republicano irlandés, que ha sido declarado fuera de la ley y tiene como objetivo lograr, por la fuerza, la unificación de Irlanda.

Mientras la campaña terrorista del "ERI" continuaba sin interrupción 108 dirigentes religiosos y miembros del Parlamento de Ulster y de la república irlandesa publicaban llamamientos conjuntos en favor de la paz en los diarios del país.

● CIUDADANOS: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.

Municipalidad de San José.



Una niña llora junto a fosa colectiva en la que fueron hallados treinta cadáveres ayer en Dacca, Pakistán. Los cadáveres, según se dijo, son de estudiantes universitarios, profesores, periodistas y otros intelectuales.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22

Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features

Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc. 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa



ESTIRE SU AGUINALDO EN CADENA DE TIENDAS **SAN - GIL**

MAS BARATO... NADIE

SEPRE CON TIEMPO EL REGALO PARA NAVIDAD
VEA QUE CANTIDAD DE ARTICULOS Y QUE PRECIOS

Finísimos sacos sport rayas y cuadros ¢119.95	Lindo traje en polyester y dacrón hecho a mano ¢169.95	Pantalón diolén hombre 6 colores ¢59.95	LINDOS SACOS DIOLEN PARA HOMBRES LISTAS Y EN CUADROS VALEN HOY ¢295.00 ¢225.00		
SAPARI DEL MAR	CAMISAS MANHATTAN - DEL MAR - CORONA A PRECIOS DE SAN GIL - MAS BARATO... NADIE		PIJAMA POPLIN Y COLORES ¢19.95		
Pantalón Lee rebajado ¢39.95	Pantalón Manhattan campana, mezclilla ¢38.95	LINDOS SACOS DIOLEN PARA JOVEN BONITOS Y BARATOS	ENAGUA REVERSIBLE SINCATEX LINDAS 10 COLORES REBAJADAS A ¢26.95		
JACKETS FORRADAS NYLON 10 COLORES 34 AL 42 A SOLO ¢59.95	LINDOS SAFARI MUJER 10 COLORES VALEN ¢150.00 HOY ¢124.95	VESTIDOS SIN K TRES 10 COLORES 10 MODELOS HOY A SOLO ¢29.95			
ROPA INTIMA KAISER	LINDAS COMBINACIONES BATAS DE LEVANTARSE	BLOOMER - FUSTANES CAJAS DE PAÑUELOS - MAÑANITAS	MANCUERNILLAS DESDE ¢19.95		
Lindos juegos blusa y pantalón a cuadros ¢36.95 Varios colores	Juegos blusa - pantalón Tela inarrugable 10 colores ¢49.95	Linda blusa encojes Muchos colores ¢39.95	TRAJECITOS 2 AL 6 CUADROS CON SU CORBATA VALEN ¢75.00 TODO POR HOY ¢59.95		
LO ULTIMO DE LA MODA MEDIAS BOTIN ROJO - NEGRO - BLANCO CAFE UD. LAS COMPRA A ¢35.00 HOY A ¢24.95	BLUSA CAMISERA 6 COLORES A SOLO ¢24.95	BLUSA EFFIEL TUNICA 8 COLORES REBAJADAS DE ¢75.00 ¢59.95			
CALZADO PARA SEÑORA - TACON ALTO 18 MODELOS DIFERENTES - 18 COLORES A ESCOGER. LOS QUE UD. PAGO A ¢55.00 VENGA VEALOS A SOLO			¢39.95		
14 CASAS - UNIDAS - PARA VENDER BARATO NO DAMOS CREDITO - PERO SI VENDEMOS BARATO.		SOMBREROS FIELTRO ITALIANOS IMPORTADOS	¢69.95		
ALMACENES MIAMI Costado Este del Mercado	ALMACENES SAN GIL ALAJUELA	ALMACENES A. K. B. Frente a La Zomorana	LA ESQUINA del AHORRO Avenida Central	EL TITAN Costado oeste del Mercado	ALMACENES SAN GIL CARTAGO
EL WATERLOO Contiguo a Borbón	ALMACENES SAN GIL SAN JOSE Antigua Botica Oriental	EL GALLO Frente al costado Norte del Mercado	ALMACENES SAN GIL Avenida 5 y calle 8	ALMACENES SAN GIL Antigua Cino Roxy	ALMACENES SAN GIL Avenidas Central y Segunda

Europa reacciona ante devaluación del dólar

LONDRES, (AP) — Francia, al igual que los británicos adoptará una nueva paridad que refleje sólo la devaluación del dólar. Se espera un anuncio sobre la nueva paridad a anunciar hoy por el Banco de Francia.

Fuentes oficiales suizas no quisieron comentar sobre las nuevas paridades y sobre otras cuestiones hasta una reunión del Gabinete hoy. En el mismo sentido se manifestaron Noruega, Suecia y Dinamarca, probablemente hasta la misma fecha.

Austria dio la bienvenida al acuerdo de Washington "en principio" pero dijo que esperaba las decisiones sobre nuevas paridades y sobre otras cuestiones hasta una reunión del Gabinete hoy. En el mismo sentido se manifestaron Noruega, Suecia y Dinamarca, probablemente hasta la misma fecha.

En Bruselas, funcionarios del Mercado Común Europeo dijeron que esperaban que las conversaciones comerciales con los Estados Unidos que se inician allí el martes, tratarán esa cuestión del paquete de acuerdo de Washington.

En Moscú la agencia oficial de noticias soviética "TASS" dijo que el acuerdo de Washington marcaba "un descenso en el prestigio norteamericano y reflejaba una profunda crisis en la totalidad del sistema comer-

cial y económico norteamericano".

No hubo comentario sobre el hecho de que los rusos, como importante productor de oro, en minas recientemente descubiertas, se beneficiarán posiblemente de un mayor precio del metal. Sudáfrica el mayor productor occidental de oro, tomó las noticias con calma. "No tenemos prisa en decir nada", dijo un funcionario del Tesoro en Pretoria.

Italia esperaba la vuelta de su Ministro de Finanzas Mario Ferrarri Aggradi, de Washington, antes de anunciar una nueva paridad de la libra respecto al dólar. Los italianos habían estimado que una devaluación del dólar de más del cinco por ciento, perjudicaría a su comercio.

Los mercados de moneda extranjera cierran hoy lunes en Japón, Hong Kong y Singapur. Kenia temporalmente suspendió sus transacciones monetarias ayer en espera de nuevas paridades fijas.

En Europa los mercados de divisas cierran hoy en Londres y París.

Medidas similares se esperan en Zurich, Milán, Frankfurt y Madrid.

El mercado de divisas de Nueva York permanece abierto hoy sin embargo, facilitando la primera comprobación sobre la reacción del mundo financiero ante el acuerdo de Washington.

Devaluación del dólar alivia economía alemana

BONN, Alemania Occidental (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel elogió el acuerdo monetario de Washington y dijo que había aliviado la situación de la economía alemana occidental.

También indicó que el gobierno no podría tomar medidas para ayudar a los exportadores especialmente perjudicados por la revaluación del marco occidental.

"Después de muchos meses de incertidumbre para la economía de exportaciones hemos vuelto a las paridades fijas y, sobre to-

do, los Estados Unidos han eliminado sus medidas, que ponían en peligro el comercio mundial", dijo Scheel en un discurso difundido por radio.

"Además, debido a la relativamente alta devaluación del dólar, el porcentaje de real del marco es menor de lo que ha sido en los últimos meses de flotamiento de la divisa germana, agregó.

"Esto significa que tenemos, especialmente con nuestros vecinos europeos, una nueva relación de divisas que también aliviará nuestra economía".

Viajeros yanquis hallan que dólares valen menos

LONDRES, (AP) — Los viajeros que se encontraban en Europa hallaron que sus dólares valían menos ayer, pero no parecían enfrentar dificultades para cambiar a tasas reducidas.

Las oficinas bancarias del aeropuerto internacional de Heathrow. Informaron que los cambios de divisas no eran muy numerosos. Los viajeros pagaban alrededor de 2.60 o 2.63 dólares por libra esterlina. La paridad reciente era de 2.50 - 2.52.

Los hoteles de la capital cambiaban dólares a tasas similares. También aquí se informó de cambios poco numerosos y sin dificultades.

En París, los cajeros de los principales hoteles cambiaban las divisas a razón de cinco francos por dólar. El viernes, la tasa oficial de cambio era de 5.25 y los hoteles cambiaban a 5.20.

Los cajeros dijeron que continuarían cambiando a cinco francos por dólar hasta que se les notificara la nueva paridad oficial.

En Viena, las oficinas de cambio en aeropuertos y hoteles importantes informaron de gran actividad por parte de viajeros que deseaban cambiar sus dólares a las tasas del viernes, sin limitaciones ni restricciones. No hubo noticias de dificultades.

Combatirán activamente la roya

BRASILIA, Brasil (AP) — El Instituto Brasileño del Café... (IBC), agencia del gobierno que establece la política cafetalera, combatirá más activamente la roya del café que afecta a las hojas, dijo el Ministro de Industria y Comercio, Marcos Pratiní de Moraes.

Pratiní de Moraes bosquejó las metas del "IBC" después que el Presidente Emílio Garrastazu organizó la Junta de Directores del Instituto la semana pasada, aunque el gobierno no explicó públicamente el cambio de directores, se tiene entendido que algunos cafetaleros estaban insatisfechos con la actitud del "IBC" en el combate contra la roya.

La roya, un hongo conocido técnicamente como "hemilleya vas-tatrix" que mata la hoja del café apareció en el Nordeste brasileño a principios de 1970 y se

extendió a las ricas plantaciones de café al sur del país. Aparentemente los cafetaleros se están acostumbrando a vivir con la presencia de la roya en sus cafetales, aunque el combate con sustancias químicas eleva los costos de producción.

Pratiní de Moraes declaró que el "IBC" también debe estimular la siembra de nuevos cafetales para asegurarse el cumplimiento de las cuotas internacionales.

Señaló que el "IBC" mantendrá la política de consultar con otros países cafetaleros para defender los precios en el mercado internacional.

Y el "IBC" debe ejecutar eficazmente la política existente para eliminar los subsidios del gobierno en el mercado internacional, dijo el Ministro.



LA OTRA EVITA. La señora Isabel de Perón habla en una reunión peronista en Buenos Aires. Fue enviada por su esposo, el Expresidente Juan Domingo Perón a fin de acabar con una serie de

Intrigas y rencillas dentro del partido y a buscar se garanticen las elecciones y preparar el regreso del exdictador.

202 muertos en dos años y medio de violencia en Irlanda del Norte

BELFAST, Irlanda del Norte (AP) — El costo de dos años y medio de violencia en Irlanda del Norte se elevó ayer a más de 200 muertos.

Irónicamente, la cifra se elevó a 202 cuando tres jóvenes que tenían al parecer la intención de colocar una bomba perecieron al estallar el artefacto en su automóvil.

Las autoridades les identificaron como John Bateson, mecánico de 18 años, Martin Lee Albwinie de 18 y James Sheridan, de 19. Un portavoz del ejército británico dijo que se creía que uno de ellos tenía sobre las rodillas una bomba de casi siete kilos.

Una cuarta víctima en el fin de semana fue un joven de 16 años, muerto cuando otra bomba estalló en un bar lleno de parroquianos en el distrito católico de Springfield Road, en Belfast. Cinco personas resultaron ligeramente heridas. Una bomba en otro bar en Belfast, el "Hunting Lodge" en el distrito católico de Andersonstown fue desactivada ayer por técnicos del ejército británico. Hace varias semanas el mismo bar quedó dañado por un atentado.

La lista de bajas entró en su segundo centenar dos años y cuatro meses, después de estallar en Irlanda del Norte la presente oleada de disturbios, con una campaña de derechos civiles iniciada por la minoría católica.

Los soldados británicos fueron enviados para mantener separados a los grupos religiosos enfrentados. La situación se calmó durante algún tiempo pero luego comenzó una nueva fase, más sangrienta.

Guerrilleros del ejército republicano irlandés empeñados en forzar a Irlanda del Norte a aceptar el gobierno de la República de Irlanda, de mayoría católica, entraron en lucha con armas y bombas. Su objetivo consistía en hacer tan intolerables las condiciones de la vida diaria que incluso los protestantes probritánicos aceptasen la unifi-

cación y la independencia de la corona británica.

Al otro lado de la frontera, en la República el ejército republi-

cano irlandés declaró que no aceptaría ningún intento por reducir sus actividades.

EE. UU. pide a Rusia y China fomentar seguridad en Asia

WASHINGTON, (AP) — La Casa Blanca pidió ayer a la Unión Soviética y China Comunista que cooperen en fomentar una forma segura de vida a los pueblos de Asia Meridional.

El Secretario presidencial de prensa Ronald L. Ziegler señaló esta posición de los Estados Unidos al informar sobre la breve reunión entre el Presidente Nixon y el canciller de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto.

La Casa Blanca dijo que la primera necesidad al tratar de llevar estabilidad, paz y progreso al subcontinente, luego de la guerra indo-paquistaná, "será establecer confianza en el pueblo que puede vivir allí con seguridad".

"Esto requerirá la cooperación de las principales potencias así como la cooperación de todos aquéllos en la región", declaró Ziegler.

El vocero de la Casa Blanca declinó entrar en detalles sobre

este punto excepto decir que la "cooperación" se refería a "la influencia diplomática que puede ejercerse".

Ziegler pasó por alto la pregunta de si los soviéticos habían ejercido su influencia ante la India a favor de la tregua que puso fin a la guerra de dos semanas. Más temprano, según funcionarios del gobierno, Moscú había ayudado a detener el conflicto.

Empero, "el hecho de que se proyo la tregua y hacemos frente a lo que enfrentamos hoy", demuestra que ha de haber habido algún cambio de actitud por parte de alguien, según expresó.

"Nuestra actitud fue consistente en todo momento", añadió Ziegler.

No pidió que se diera al gobierno crédito por algún papel en lograr la tregua indo-paquistaná, aún cuando algunos funcionarios gubernamentales han presentado la situación en esa forma.

Italia acomoda su moneda a devaluación del dólar

ROMA, (AP) — El gobierno italiano anunció anoche una nueva paridad de 568.40 libras por dólar, a raíz de la depreciación de la divisa norteamericana acordada en Washington.

La tasa anterior de cambio era de 625 libras.

La medida representa una revaluación efectiva de la lira en

un 7.48 por ciento con respecto al dólar.

El anuncio añade que la cotización de venta será de 594.60 libras por dólar.

El gobierno también anunció que los mercados italianos de cambio de divisas suspenderán sus operaciones hasta nuevo aviso.

Positiva reacción de los gobiernos ante el nuevo acuerdo monetario

(Viene de la primera página)

El elemento principal del acuerdo de Washington fue el aumento del precio oficial de oro, de 35 a 38 dólares la onza. Ello implica una devaluación del dólar norteamericano en un 8.57 por ciento con respecto al precio anterior del metal. Otros gobiernos prefieren considerar la devaluación como de un 7.89 por ciento, calculada a base del nuevo precio.

De cualquier modo que se interprete, todos los expertos parecen coincidir en que el acuerdo devolverá la estabilidad del sistema monetario internacional, pérdida el 15 de agosto de este año.

En esa fecha, el Presidente Nixon suspendió temporalmente la tasa fija de convertibilidad del dólar en oro, que constituyó el eje del sistema monetario internacional desde hacia

37 años. La medida obligó a los principales gobiernos a permitir la fluctuación libre de sus divisas.

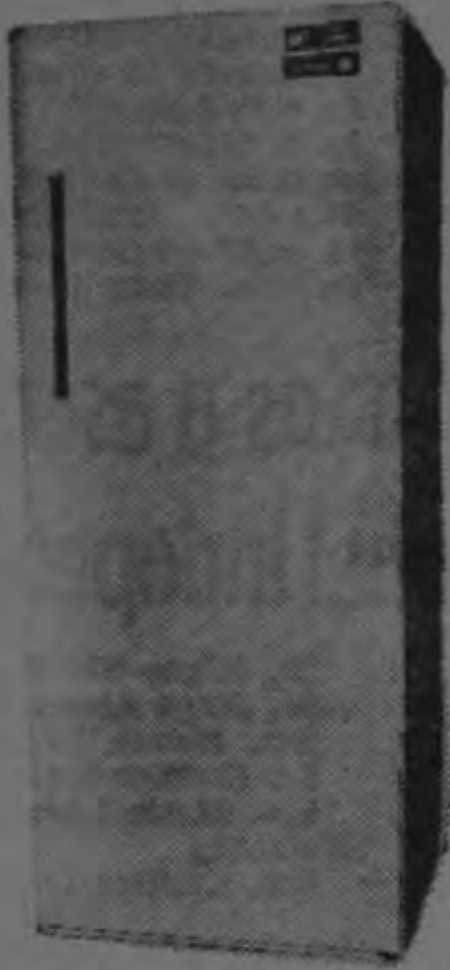
Con el sistema de fluctuación, las empresas internacionales sufrieron dificultades en sus inversiones y en la concertación de contratos, a causa de la incertidumbre que implicaba la inestabilidad de las tasas de cambio en los cálculos de precios y costos futuros.

SOLO

ALMACEN EL EMPORIO

le da estas
FACILIDADES!!

WESTINGHOUSE
10 pies³



REFRIGERADORAS WESTINGHOUSE

1. TROPICALIZADA
2. Sistema automático de descongelación.
3. Cierre magnético.
4. Estilos elegantes para cualquier tipo de decoración.
5. Elegantes colores

**GRANDES
facilidades
de pago!**

CONTADO ₡1450

**Sólo ₡83
mensual**

Impuesto incluido

WESTINGHOUSE
8 pies³



CONTADO ₡1250

**Sólo ₡65
mensual**

impuesto incluido

REFRIGERADORAS
IMPORTADAS
PORCELANIZADA



12
pies

CONTADO ₡2500

**Sólo ₡135
mensual**

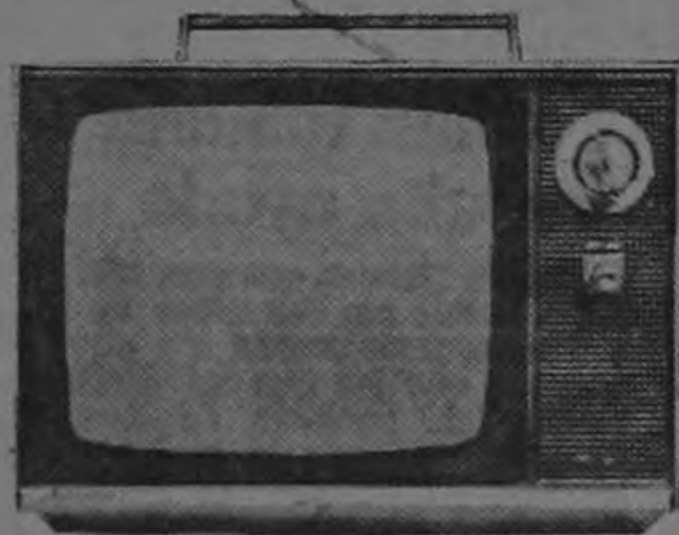
impuesto incluido



**sólo ₡115
mensual**

TELEVISOR
GENERAL - ELECTRIC
Circuito INSTA-VIEW

FABRICADO EN U.S.A



**sólo ₡70
mensual**

Con 5 años de garantía
(excepto el tubo de
pantalla que tiene
garantía de un año)



**sólo ₡90
mensual**

Televisores **HITACHI**
Totalmente transistorizados
Reduce el consumo de energía



CONTADO ₡2950

**Sólo ₡135
mensual**

**PROMOCION
INCREIBLE!**

TENGA EN SU HOGAR
LAS MAS GRANDES
ORQUESTAS Y
CANTANTES FAMOSOS
CON UNA MARAVILLOSA
CONSOLA

HITACHI

80 WTS
Salida

LOS PRECIOS DE CON-
TADO NO INCLUYEN EL
IMPUESTO DE VENTA

suscriba Hoy su Contrato
de Servicio y asegure por
muy pocos colones sus
ARTEFACTOS ELECTRICOS
INFORMES TEL: 22-06-44

ALMACEN

EL EMPORIO

AVENIDA SEGUNDA TEL. 22-00-33

CON EL MONOPOLIO DE LA CALIDAD EN COSTA RICA

Costos ascendentes llevan al caos a los autobuseros

(Viene de la primera página) decir cuántos céntimos debe de aumentarse la tarifa sobre los ₡ 0.22 actuales. (No se ha considerado en estos cálculos el posible aumento de salarios anunciado por el propio Ministro de Trabajo, ni el alza en el diesel, lo que representará un aumento adicional a los montos).

SEGUROS

"El alza en las primas de seguros del INS a partir de enero de 1972; Valor actual de la prima anual ₡ 3.044.00, tarifa para 1972 ₡ 5.033.00 muestra un aumento de ₡ 1.989.00. "En la misma forma se pueden analizar los distintos aumentos en los costos de operación tomando como base el porcentaje promedio acumulado en que se han incrementado.

Por otra parte, "los sueldos

de choferes han tenido un alza del 22% lo que significa un aumento absoluto de ₡ 4.111.50.

Se hace la observación de que el aumento de sueldos trae como consecuencia aumento automático de otros renglones por marca, así:

Sueldos choferes, sueldos supervisores, Seguro Social, Riesgos Profesionales, Décimo Tercer Mes, Prestaciones Sociales, días feriados, Banco Popular, e IMAS.

"Con esto se quiere indicar que sólo por concepto de aumento en los Seguros INS y sueldos, los ₡ 0.22 de tarifa oficial, deben incrementarse en ₡ 0,015", señalan.

En resumen, la ANA presenta así el promedio por año de ingresos y egresos de un autobús, que deja una pérdida de más de mil colones anuales.

Productos por Marcas	₡ 97.440.00
Subsidios Gbno. Central	8.030.00
TOTAL PRODUCTOS	₡ 105.470.00
Gastos de Operación	₡ 93.378.70
Gastos Generales y de Administración	7.373.90
Gastos Financieros	5.733.90
TOTAL GASTOS	₡ 106.486.50
PERDIDA	₡ (1.016.50)

Comité Ejecutivo del Partido Nacional Independiente

El Partido Movimiento Nacional Independiente eligió a los miembros de su Comité Ejecutivo Nacional: don Jorge González Martén, Presidente; don Carlos Darío Angulo Zeledón, Secretario General; Dr. Mario Truque Gurdian, Tesorero.

JORGE GONZALEZ MARTEN, Presidente. La Asamblea Nacional (70 delegados) eligió al empresario e industrial Jorge González Martén Presidente del Partido. González Martén advirtió claramente su deseo de fortalecer la Cruzada Nacionalista y hacer la "Revolución Democrática". Tiene 45 años de edad, estudió en escuelas públicas: Liceo de Costa Rica y Colegio Seminario, Universidad (Economía) y Universidades del exterior (master en empresas). Fundador de grandes consorcios de empresas computadoras. Escribió un manifiesto al país el 22 de octubre de 1971. González dijo que aceptará una candidatura presidencial a través de una Convención libre y democrática.

CARLOS DARIO ANGULO ZELEDON, Secretario General. La Asamblea Nacional (70 delegados) eligió al periodista y empresario Carlos Darío Angulo Zeledón Secretario General. Su principal meta es "hacer una guerra sin odios; una revolución con amor y cantando y forjar una meta de unidad nacional con miras a salvar una democracia en agonía". Fue líder estudiantil, Presidente de la J.C.D.C., estudió en escuela pública; Colegio Seminario, Universidad de Costa Rica; Berlín y Quito. Tiene 27

años de edad. Ha sido director de varios medios informativos del país; y dirigente de gremios de Radio y TV y del Colegio de Periodistas.

MARIO TRUQUE GURDIAN, Tesorero. Fue electo por los 70 delegados. El Dr. Mario Truque dijo que "cree en la integración del joven en la vida política y en su participación dentro de los partidos". Es odontólogo y cate-

drático de la Universidad de Costa Rica. Estudió en escuela pública, Colegio Seminario, Universidad de Costa Rica y luego en Michigan donde se consolidó como ortodencista.

Durante 22 años se ha dedicado a la formación de juventudes en la Universidad. Considera que su cargo es de "honestidad y con viceón". Reafirmó su rechazo al pago adelantado de la deuda política. Tiene 47 años de edad.

Nómina de delegados a asamblea general del Nacional Independiente

PROVINCIA DE SAN JOSE

Dr. Claudio Orlich
Sr. Lionel Pinto
Lic. May Zurcher
Lic. Marcelo Martén Sancho
Dr. Carlos A Fernández Vega
Sra. Marysía Pinto Echeverría
Dra. Norma Zeledón Pérez
Dr. Mario Truque Gurdian
Sr. Carlos Darío Angulo Zeledón.
Sr. Jorge González Martén.

PROVINCIA DE ALAJUELA

Sr. Antonio Mesa Castro
Sr. Alcides Quesada Hidalgo
Srta. Virginia Rodríguez Herrera.
Sr. Hernán Esquivel Salas
Sr. José Forero S.
Prof. Jorge Blanco González
Arq. Carlos Alberto Alfaro Vargas
Sr. Oscar Vega Castro
Arq. Rodolfo Bolaños Quesada
Prof. José María Jiménez Vásquez

PROVINCIA DE HEREDIA

Dr. Manuel Ángel Cortés Vargas.
Dr. Manuel Antonio González Viquez
Sr. Mario Salazar Jiménez
Sra. Lidylla Céspedes Arias
Sra. María Cecilia Camacho Morales
Sra. Rita Ma. Cabezas Solera
Sr. José J. Chaverri Z.
Sra. Fulvia Guerrero León
Sr. Fabio Pacheco Sánchez
Dr. Edgar Cabezas Solano

PROVINCIA DE LIMON

Sr. Rodrigo Martín Valverde
Pbro. Robert Evans
Sra. Monroe Poyer Sevell

Sr. Edgar Torres R.
Sr. Jorge Alvarado Arroyo
Sra. Norma Fernández Vaglio
Sr. Rodrigo Espinoza Arias
Sra. María Luisa Martínez Matarrita
Sra. Cristina Lizano Quirós

PROVINCIA DE GUANACASTE

Sr. Edgar Ballejano Guillén
Sr. Julio Borbón Muñoz
Sr. Orlando Armas Garner
Sr. Levi Vega Martínez
Sra. Myriam Contreras Pizarro
Sr. Armando Rojas Zapata
Lic. Jaime Gerardo Ulloa Solórzano
Sra. Savaq Rosales Arrieta
Sr. Ricardo Zúñiga Fonseca
Sr. Osvaldo Sanchún Cárdenas

PROVINCIA DE PUNTARENAS

Ing. Francisco Manuel Ortega Alvarado.
Sra. Virginia Guevara Álvarez
Sra. Ivette Jiménez Aguilar
Sr. Demetrio Arrieta Arrieta
Prof. Miriam Villalobos Arias
Sr. Luis Paulino Gabeira Peraza
Sr. Jorge Aguirre Aguirre
Sr. Hernán Torres Fuentes
Srta. Lupe Rosabal Guevara
Sr. Oscar Morales Hernández

PROVINCIA DE CARTAGO

Sr. Carlos Patiño Gutiérrez
Dr. Francisco Díaz Marín
Sr. Marcial García Rojas
Sr. Rafael Angel Velázquez Cubero
Sr. Raúl Antonio Morales Valle
Dr. Alvaro Rivera Chacón
Sr. Carlos Luis Matamoros Calvo
Sr. José Rafael Sancho Juárez
Sr. Néstor Mata
Sr. Pedro Gómez Fuentes

Tiempo para hoy

PRONOSTICO DEL TIEMPO VALIDO DESDE LAS 6 P.M. DEL DIA 19 HASTA LAS 6 P.M. DEL DIA 20 DE DIC.

Hoy en las horas de la noche despejado con predominio de viento ENE.

ZONA ATLANTICA

Lluvias débiles aisladas a lo largo y en la parte alta de las montañas. En el resto de la zona parches aislados de nubes.

PACIFICO Y GUANAQASTE

Núcleos muy dispersos de nubes. Viento del ENE de moderados a fuertes.

VALLE CENTRAL

Despejado con lluvias débiles en la parte alta de la Cordillera Central en su parte norte y este. Vientos promedio de 22 m/sg con algunas ráfagas.

Familia rumana necesita ayuda

Virgilio Neacsu, rumano, viaja hacia Brasil con dos niños de 5 a 1 años, y no cuenta con otros recursos que los que les proporcionen las personas de buena voluntad, ya que la madre de los hijos (nicaragüense) falleció y él tiene que atenderlos personalmente.

Las personas que quieran ayudar a esta familia, está viviendo dentro del carro del señor Neacsu, parqueado frente a la Cruz Roja en San José.

El menor de los niños, Rómulo de un año, necesita un zapato ortopédico.

La familia se dirige a Brasil, donde vive una hermana del padre.

Corporación Costarricense de Financiamiento Industrial, S. A.

(COFISA)

Avisa que sus oficinas permanecerán cerradas desde las 16 horas del viernes 24 de diciembre hasta el 2 de enero de 1972, inclusive.

A la vez se vale de este medio para expresar a todos los costarricenses sus mejores deseos para que disfruten de Navidades muy felices y un año nuevo pleno de prosperidad y ventura.

San José, diciembre de 1971.



El Consejo Monetario Centroamericano, en su última reunión efectuada en San José, aprobó el establecimiento de un mecanismo que permitirá dar fluidez a los pagos que deben hacer los importadores costarricenses a los exportadores de Centroamérica, al mismo tiempo que se obtiene de las restantes naciones del área un tratamiento recíproco.

La inquietud para llegar a este acuerdo fue llevada al seno del Consejo Monetario por el Banco Central de Costa Rica por medio de su Gerente, el Ing. Claudio A. Volio.

Nos alegra que se haya producido una decisión de esta naturaleza para que desaparezcan los problemas de pagos que venían existiendo de un tiempo a esta parte en todos los países, en especial en Costa Rica.

Tomándose como excusa la situacional especial existente en nuestro país, los exportadores centroamericanos alegaron muchas veces que no se les tramitaban sus pagos con la rapidez con que lo deseaban cuando lo cierto es que tampoco los exportadores costarricenses recibían de los otros países el pago por sus envíos.

Esto creó una serie de problemas de uno y otro lado que han comenzado ya a despejarse con el acuerdo tomado por el Consejo Monetario Centroamericano.

Si bien el acuerdo en sí tiene una importancia vital para normalizar una situación fastidiosa en esto de los pagos, no menos importante resulta el que se refiere al intercambio de listas entre los Bancos Centrales de los cinco países, en las cuales se detallarán las deudas pendientes a cargo de los importadores de sus respectivos países.

Este mecanismo permitirá que los pagos se hagan con mayor rapidez; que hasta donde sea posible, los pagos se realicen usando los canales bancarios lo que resulta más conveniente y seguro y que, concretamente en el caso de Costa Rica, el Banco Central reciba cumplidamente las divisas que adeudan los importadores centroamericanos a los exportadores de nuestro país, las cuales suman varios millones de dólares.

No queda ninguna duda de que el Consejo Monetario Centroamericano se abocó a la consideración de un problema de verdadera importancia y que encontró una solución feliz que permite asegurar que las dificultades que existían van a desaparecer a corto plazo.

Afortunadamente, el mecanismo establecido comenzó a operar y según noticias, con los mejores resultados.

Esto garantizará que tanto los importadores de los cuatro países de la región centroamericana como los exportadores costarricenses, reciban cumplidamente el pago de las mercancías lo que termina con un inquietante impasse que se había creado desde hace mucho tiempo.

Ni el Banco Central, de Costa Rica ni los otros de Centroamérica van a tener, en el futuro, excusas para demorar sus pagos y esto ya es una conquista importante.

En honor a la verdad hacemos referencia a este hecho que constituye una positiva solución a un problema del comercio. Con ello se logrará — no nos cabe la menor duda — inyectar mayor confianza al sector comercial que se dedica a la importación y exportación de mercancías en el área centroamericana.

Ciudadano: Coopere a mantener limpio y atractiva nuestro capital.

Municipalidad de San José.

LA MUÑECA MARAVILLA

UNA VERDADERA NOVEDAD EN ESTA NAVIDAD!!



Mi nombre es

TIPPY

Ando en triciclo y me monto a caballo, camino de la mano, me acuestan y pateleo.

Soy Pis: Cuando hago pipi lloro y dejo de llorar al ponerme sequito. Trátame con cariño pues si me pegas también lloraré.

Soy Pansy tengo un disco, por un lado lloro y por el otro me río.

Soy Candy: Yo solito me pongo el dedo.



HAGA FELIZ A SU NIÑO CON ALGUNO DE LOS BELLISIMOS JUGUETES

del gran surtido que tenemos. Tanques lanza cohetes, robot una maravilla. Las más lindas muñecas, con surtido EXCLUSIVO. Lindos futbolines. Una novedad las mini pistas de carreras, etc.



ALMACEN

EL TESORO

ABIERTO todos los días de 8 de la mañana a 11 de la noche (No cerramos al mediodía).

Frente al costado Oeste del Mercado Central o bien 25 varas al Norte de la Farmacia Iris. TELEFONOS: 22-48-63 y 21-82-41

Novedoso surtido de juguetes de hule "Cariñoso" Osito, Perrito, Pato Donald, Pluto, Mickey, Gatitas, etc.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director
 Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector
 César Güell Nieto, Administrador

Editorial

Una nueva hornada de bachilleres

De acuerdo con datos emanados de fuentes oficiales, el número de bachilleres ascenderá este año a 6.382. Esta cifra, que considerada superficialmente podría satisfacer a algunos, puede analizarse desde varios puntos de vista.

Entre ellos: la relación entre el número de bachilleres graduados este año y el número de alumnos que ingresó a primaria hace once años o a la enseñanza media hace cinco, para tener una idea aproximada de la deserción y del aprovechamiento de los recursos del Estado en este campo. Asimismo, podría analizarse aquella cifra no de cara al pasado, sino al futuro. Y, desde este ángulo, podría considerarse el problema desde la calidad y cantidad de oportunidades que ofrece nuestro sistema educativo al joven bachiller, o bien, al influjo de estas posibilidades o falta de posibilidades en el desarrollo económico y social del país. Nos referiremos al primer aspecto.

Al leer en LA REPUBLICA de ayer la noticia de que el número de bachilleres este año ascendería a 6.382, de inmediato reflexionamos nuevamente en el viejo tema, muchas veces expuesto en este periódico en forma editorial, del cúmulo de jóvenes que estudian en los colegios de enseñanza media, en el volumen de graduados, y, a la vez, en el exiguo número de oportunidades que se les ofrece en el sistema educativo de Costa Rica para continuar sus estudios y así obtener un título profesional, sea en la Universidad, en una escuela superior de agricultura o en un instituto tecnológico. Asimismo, cabría preguntarse en la cantidad de jóvenes que abandonan los estudios secundarios a mitad de su carrera o que ni siquiera intentan cursar la enseñanza media por la carencia de atractivas posibilidades, una vez concluidos sus estudios.

Sabemos que este grave problema es motivo de seria preocupación entre algunos intelectuales y profesionales de la Universidad, entre funcionarios del Ministerio de Educación Pública, así como en algunos sectores de la sociedad, sobre todo, el de aquellos empresarios con más visión y formación, que reconocen la relación que existe entre el déficit de profesionales en determinadas ramas o en graduados de tipo medio, y el futuro industrial del país. Pese a ello y a esta mayor conciencia que existe en Costa Rica en torno a esta cuestión, que compromete, sin duda alguna, el futuro mismo del país, realmente es poco lo que se ha avanzado en esta apertura de mayores oportunidades a los jóvenes en el campo de la

enseñanza superior. Pareciera, más bien, que todo el énfasis se pone en el afianzamiento de las estructuras actuales, objetivo necesario, pero no el único.

De este modo, a los nuevos jóvenes bachilleres de que nos hablan las estadísticas del Ministerio de Educación Pública se les ofrecen dos posibilidades: ser recibidos en la Universidad de Costa Rica o ser rechazados por ella.

Si lo primero, no necesariamente la matrícula en la Universidad significa la satisfacción de la propia vocación del joven. Al contrario, podría ser una decisión a contrapelo, que contraría su voluntad, tomada con esta orientación en razón de que el sistema educativo de Costa Rica es un camino de una sola vía. Es decir, si no se ingresa a la Universidad, posiblemente el joven permanecerá para siempre con un título bajo el brazo que, en vez de abrirle nuevos rumbos, ha sido motivo de frustración en su vida. Si lo segundo, esto es, si el joven es rechazado ad portas en la Universidad, tampoco encuentra otra posibilidad para desarrollar sus habilidades o su capacidad en otro campo.

De este modo, nuestro país pierde, año con año, valiosos recursos y jóvenes prometedores, condenados a un sistema que los castra intelectualmente y los obliga a depurar sus ideales, y a buscar en cualquier puesto o trabajo no el cumplimiento de una meta o la realización de un ideal, sino un modus vivendi para sobrevivir materialmente. Como lo expresamos en otras ocasiones, pocos problemas son tan graves en un país como esta legión de frustrados, que, aunque no lo percibamos directamente, anidan en sus almas el más terrible y peligroso de los resentimientos: no haberse podido desarrollar espiritualmente, no haber ni siquiera encontrado un camino para dar cima a su propia vocación. Así, el número de bachilleres de que nos hablaba ayer LA REPUBLICA es motivo de honda reflexión. Meditación por los millares de jóvenes que ni siquiera pudieron llegar a presentar sus exámenes, por la cantidad de jóvenes que no siguieron adelante por el pobre horizonte que les presenta el sistema más allá del título de bachiller, y por los millares de jóvenes que están obligados a seguir el camino de una sola vía, pese a su voluntad, o que son rechazados, sin esperanza alguna.

Lamentablemente, este primerísimo problema nacional pareciera que no agita como debiera ser a ciertos sectores de la sociedad...

Embajadas de pobreza

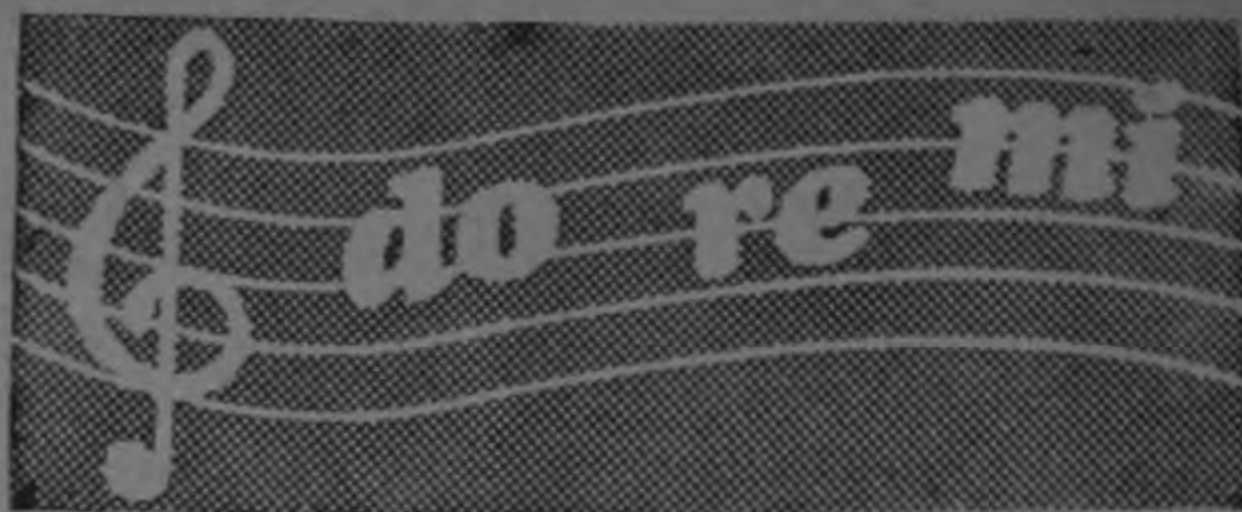
En un reportaje publicado ayer por LA REPUBLICA se da cuenta de la preocupación demostrada por el Presidente de la República y por su señora esposa, en restaurar la embajada de Costa Rica en Washington, así como de la labor desinteresada y digna de encomio de los padres de la Primera Dama por decorar dicha residencia.

Nos complace esta actitud por cuanto pocas cosas hay que causen tanta pena y hasta rubor a un costarricense como visitar ciertas embajadas de nuestro país en el exterior por el lamentable estado que presentan, el abandono y pobreza, indicadores no de sencillez o de austeridad y mucho menos reflejo de nuestro estilo de vida, sino de indiferencia de parte de los gobiernos, cuando no de irresponsabilidad, fruto más que todo del extraño criterio existente en Costa Rica, particularmente en ciertos círculos políticos, en torno a nuestro servicio exterior.

Hay dos temas favoritos en Costa Rica, de los que se valen muchas personas para censurar a los gobiernos: los viajes al exterior y el servicio diplomático. Consideramos que, al respecto, ha habido muchas deficiencias y se cometen algunos errores. Sin em-

bargo, esta frecuente crítica ha atemorizado a los gobiernos, al punto que pareciera que han rechazado de todo plan oficial el mantenimiento de un servicio exterior que realmente dé honra y prestigio a Costa Rica. Y más que todo nos referimos a las condiciones materiales en que tienen que desenvolverse nuestros embajadores.

Y, desde este punto de vista, las embajadas son tema de especial atención y deben ser motivo de honda preocupación para los costarricenses, por cuanto más parecerían embajadas de pobreza que representaciones de un país. No queremos con esto decir que, como se estila en otras naciones, nuestras embajadas abundan en recursos y bienes materiales. Sencillamente, nos urge que las mismas representen a nuestro país con decencia y, como dice, la Primera Dama de la República, "sean sencillas, pero con buen gusto". También en ello va de por medio el prestigio del país. Es preferible un servicio exterior poco numeroso y bien remunerado y acondicionado, que un ejército de representantes merecedores, por las "residencias" y oficinas que tienen, de la caridad pública internacional.



Y, por favor, ya no hagan más desfiles.

Hoy es 20 de diciembre. Imagínense ustedes. Sólo durante cuatro días vamos a saborear estos aires navideños, pues las semanas anteriores no fueron anticipación de tan augusta fecha.

Las semanas anteriores fueron preparación para llevar a cabo desfiles y, sobre todo, anuncios fatídicos sobre posibles actos de violencia... cosa que, por dicha, nunca ocurrió.

Y para colmo de males vino lo del secuestro del avión de Lanica en medio de las dos manifestaciones.

Y como para completar el cuadro, alguien por ahí echó a rodar la bola de un atentado contra el Presidente de la República. La única nota alegre en este oscuro panorama fue el partido entre Saprissa y Alajuela, verdadera maratónica nacional que terminó, en la cancha y en las casas, por consunción...

La coronación de estos días fue, sin embargo, un semi-desfile el sábado en la mañana —naturalmente por la Avenida Central— de unos vehículos adquiridos por la Municipalidad de San José, como regalo a los josefinos en esta navidad.

Los carritos son, según dicen, para limpiar la ciudad. Si este fuera el único regalo de los municipales durante un siglo, estaríamos muy agradecidos.

Hoy es 20 de diciembre, lo cual quiere decir que en las oficinas públicas difícilmente se trabajará, pues las señoritas estarán colgando arbolitos, bolitas y san nicolases en puerlas y paredes, o bien, disponiéndolo todo para las tradicionales fiestas burocráticas.

Y millares de niños estarán aún escribiendo cartas a San Nicolás para preguntarse después por qué no les trajo todo lo que pidieron, mientras otros recibieron mucho más de lo que esperaban.

Y un ejército de desesperanzados con esperanza, inquietos apresurarán los días para que llegue el próximo sorteo de Navidad "para salir de pobres". Y así entre totogol y lotería pasarán los días hasta que llegue el próximo diciembre de 1972, confiados en que no habrá desfiles, ni secuestros de avión, ni atentados contra don Pepe... y muchos candidatos se hayan convencido de que "todavía están verdes", como dijo la zorra.



DESEA CORRESPONDENCIA Y SELLOS

Señor Director: Tengo interés en el intercambio de correspondencia con ciudadanos de ese magnífico país y como no encuentro otro modo que el presente, me permito molestar su

atención solicitándole tenga a bien hacerme publicar mi inquietud o informarme la revista que se ocupe de intercambiar ellos y su respectiva dirección.

Roberto Bontempl
 C. C. 77 San Nicolás
 Buenos Aires - Argentina



Espero que para su bien, señor, tenga seguro contra choques...

Industriales de El Salvador Adversan a Costa Rica

(Viene de la primera página)

Los problemas de intercambio que dieron lugar a su creación, por lo que su existencia no debiera prorrogarse más allá del último día de febrero del próximo año, a fin de que pueda finalizar, ordenadamente sus funciones. Fundamentamos este criterio, Señor Ministro, en las siguientes razones:

1—Es de suponer que las medidas de perfeccionamiento que pueda proponer la Comisión Normalizadora habrán de ser objeto, con posterioridad, de un sereno examen por parte de los Gobiernos, antes de que puedan plasmarse en instrumentos legales sujetos a la aprobación ejecutiva y a su consiguiente ratificación legislativa. Este proceso, como la experiencia lo demuestra en Centroamérica, no es de rápida ejecución y, por consiguiente, todo retraso contribuirá a prolongar la situación de incertidumbre en que actualmente se desarrollan las actividades productivas, paralizando por más tiempo decisiones de inversión y el desarrollo de nuestros países.

2—Tomando en consideración que el estatuto de la Comisión Normalizadora constituye únicamente un acuerdo de buena fe, es conveniente limitar este período de transición a lo indispensable.

3—Comprendemos que por las circunstancias que ha atravesado el Mercado Común Centroamericano, se ha tenido que recurrir a un mecanismo extraordinario como lo es el Estatuto de la Comisión Normalizadora que, sin haber sido objeto de los procedimientos constitucionales para su vigencia, ha dejado, de hecho, sin efecto disposiciones que son leyes de la República. Estimamos, sin embargo, que esta situación irregular no debiera continuar por más tiempo, y que habiendo cumplido los objetivos para los cuales fue establecida, debe retornarse cuanto antes al marco institucional, mediante el funcionamiento de los órganos legítimos de la integración económica centroamericana.

4—Consideramos asimismo, que dos meses adicionales en el funcionamiento de la Comisión, son suficientes para proponer medidas de carácter general sobre el perfeccionamiento del Mercado Común, las cuales, después del necesario examen, podrán ser adoptadas, modificadas o rechazadas por el Consejo Económico Centroamericano, único organismo con atribución legal para la integración de las economías centroamericanas y

Posición

(Viene de la primera página)

te de Washington sobre que el Embajador de nuestro país ante la OEA, coronel Julio Adalberto Rivera, habría dicho en el seno de esa organización, que "Si la política de aislamiento (de Cuba) no ha dado resultados, tal vez sería oportuno procurar otra política".

El cable señala que lo dicho por el Embajador salvadoreño había sido una sorpresa en la reunión de ayer, por cuanto el criterio sobre nuestro país era que estaría entre los que se oponen a la iniciativa peruana de abrir las puertas a Fidel Castro en el seno de la OEA.

Explicando más claramente la posición no corría el riesgo de modificarse mientras el gobierno castrista no cambie de actitud, guardándose de intervenir en los asuntos internos de los demás países.

Ciudadano: una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.

coordinar la política en materia económica de los estados contratantes" del Tratado General.

La Asociación Salvadoreña de Industriales reitera al señor Ministro, su propósito de continuar prestando al Gobierno de la República su decidida colaboración en la solución de los problemas que confronta nuestro país como miembro del Mercado Común Centroamericano, y por mi medio le expresa las seguridades de nuestra más distinguida consideración.

**Costarricense,
la cosecha de café
te necesita...
dale una mano!**



Diciembre 1971.

Estimado amigo(a):
Al llegar al fin de nuestras labores en este año, sólo nos queda agradecerle su generosa colaboración y desearle,
Muy Feliz Navidad.
Ventura y Paz para 1972.

Rosago S.A.
Costa Rica desde Costa Rica.

AVISO:

Comunicamos a nuestros clientes y amigos que nuestros planteles
ESTARAN CERRADOS
del 24 de diciembre de 1971 al 9 de enero de 1972.

Chile comprará helicópteros a Francia

PARIS, (AP) — Chile abrió negociaciones con Francia para comprar helicópteros SA-331 con cedidos por la Sociedad Nacional Industrial "Aerospacial".

Según fuentes bien informadas se dice que, si se llega a un acuerdo, Chile encargaría especialmente helicópteros 2S-330, cuyo tipo ha sido vendido ya a nueve países diferentes entre los cuales figuran Portugal, la República Sudafricana y Argelia.

Ese helicóptero puede transportar 20 personas a una velocidad de 280 kilómetros por hora.

"Guárdenme las espaldas para poder trabajar" pide Figueres al pueblo

(Viene de la primera página)
LA PRENSA Y LOS POLITICOS EN EL MISMO SACO
"Es bueno que ustedes sepan esto para que no le hagan caso ni a los radios, ni a los periódicos, ni a los politiqueros, cuando en vez de estar ofreciendo programas para el futuro estén denigrando, calumniando, tratando de perjudicar al gobierno.

CONTRASTE

"Recuerden ustedes que cuando yo he estado fuera del gobierno, nos hemos empeñado en dejar trabajar a los demás, en no molestarlos haciéndoles dificultades. Y en cambio, cuando nosotros estamos en el gobierno, hay una serie de personas que no hayan qué inventar... abusan del sentimiento religioso de las gentes, abusan de su amor a la libertad para meterles miedo. Y como saben que la mayor parte de los ciudadanos no tienen oportunidad o tiempo de estar bien informados de lo que pasa en el mundo, abusan de ese desconocimiento en vez de tratar de esclarecer las cosas y de explicar la marcha del mundo.

UN GOBIERNO CONSCIENTE

"El gobierno está muy consciente — y lo ha estado siempre — de lo que es la amenaza comunista; el gobierno tiene presente, por encima de todas las cosas, el bienestar del costarricense; en especial del agricultor que no tiene por dónde sacar sus cosechas.

COMERCIO CON RUSIA

"Si para conseguir aparatos baratos tenemos que ir a Rusia, que nos está vendiendo comunismo sino chunches, si para esto tuviéramos que ir hasta allá, pues iremos.

CUIDADO DE LOS DINEROS

Refirió don Pepe a los vecinos de Tarrazú, Dota y León Cortés cómo se adquirió la maquinaria pesada para caminos vecinales, y les señaló que la participación de Rusia en la licitación — aunque no la ganó — provocó una disminución de los precios de los otros equipos de hasta un 33% y más en algunos casos. "Así velamos por el dinero público, por el dinero de los impuestos, que es con lo que se van a pagar estas máquinas".

Luego les advirtió: "Vean ustedes lo que es trabajar por Costa Rica. Y vean también quienes son los que están politiquando por los periódicos, en el congreso, y en muchas partes.

NO ES POLITICA

"Yo no vengo a hacer política. Estas máquinas no son para los liberacionistas sino para todo el pueblo. El camino que conseguimos va a ser utilizado por todos, así como todos pagamos los impuestos con que se pagarán estas máquinas.

VENTAS A RUSIA

"Sería una catástrofe que no se venda el café, porque este pro-



Lista de la Lotería

Exige el MOPT mejorar servicio de buses a empresa Barrio Cuba

El viejo problema por el mal servicio de transporte que ha suscitado muchas protestas de los usuarios de la ruta Ciudadela del INVU - Hatillo - San José y viceversa, ha sido resuelto por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes gracias a la resolución N° 221, vigente desde el

viernes último, que declaró sin lugar la apelación interpuesta por los personeros de la "Empresa Barrio Cuba Ltda.", contra el acuerdo N° 14 tomado por la Comisión Técnica de Transportes, el 19 de abril del presente año.

Este acuerdo que queda subsistente al desestimar la apelación, textualmente dice: "Declarar sin lugar la caducidad de la concesión inscrita a nombre de la "Empresa Barrio Cuba Ltda.", en la ruta San José, Ciudadela del INVU de Hatillo, Barrio Sagrada Familia y Viceversa. En su lugar se dispone ordenar la preparación de un proyecto de cartel de licitación para cuatro unidades, totalmente nuevas, a fin de mejorar mayormente esos servicios. Se previene a la empresa concesionaria que debe cumplir estrictamente con su oferta de introducir las 15 unidades nuevas, dentro de los plazos arriba indicados, o de lo contrario se licitarán las que esta Comisión estime indispensables para el buen servicio".

En el "Considerando" de la resolución se expresa que "en escrito de fecha 10 de mayo pasado el recurrente (Empresa Barrio Cuba Ltda.) manifiesta que "es ilógico y contradictorio que se disponga la preparación de un proyecto de cartel de licitación para cuatro unidades, a fin de mejorar mayormente esos servicios, cuando ya se están mejorando en forma considerable..." y resulta que este Despacho ordena practicar al ingeniero Walter Acuña Orozco, personalmente, una inspección del equipo utilizado por la "Empresa Barrio Cuba Ltda." y mediante el informe de fecha 16 de agosto — tres meses después de escrito de fecha 10 de mayo a que se ha hecho referencia — el ingeniero entre otras cosas informa:

"Como se puede observar se revisaron 28 autobuses de los cuales solamente 14 ofrecen buenas condiciones mecánicas, otros se encuentran en buen estado mecánico (motor y transmisión), pero están muy depreciados, presentando roturas en el piso, asientos, asientos o vidrios rotos, desajustes en el sistema de frenos o dirección, que los hace inseguros y existe el peligro de fallas mecánicas". "El número de unidades de reposición con que cuenta la empresa es pequeño. En realidad cuenta con apenas 3 unidades en regular estado para solucionar las emergencias. Debido a la gran demanda de servicio la empresa no puede sacar de la ruta unidades para hacerles ajustes o revisiones".

Encuesta sobre migración de personal docente

¿Cuántos educadores abandonan sus países para ejercer en el extranjero? ¿Cómo y en qué países se los contrata?

Estas y otras preguntas son el tema de una encuesta internacional sobre la migración del personal docente que la Unesco ha comenzado a efectuar en sus Estados Miembros. Las informaciones que así se obtengan permitirán, entre otras cosas, establecer el balance de las pérdidas que han sufrido ciertos países y que se deben al éxodo de personal calificado. También podrá determinarse en qué medida esa migración influye sobre el desarrollo de la enseñanza superior y sobre la investigación.

Esta encuesta es la segunda parte de un estudio comenzado en 1969 sobre el éxodo de personal calificado. La primera, que incluyó los investigadores, ingenieros y técnicos, será publicado con el título "Científicos en el exterior".

PREMIO MAYOR: Serie 771 No. 54 € 2.000.000.00
Aproximación inmediata anterior Serie 771 No. 53 € 50.000.00
Aproximación inmediata posterior Serie 771 No. 55 € 50.000.00
Todos los números en 54 excepto el de la Serie 771 € 2.000.00
Todos los números terminados en 4 excepto los No. 54 € 400.00
Todos los números de la Serie 771 excepto los números 53 — 54 y 55 € 1.000.00

303 37	€ 3.000	678 75	3.000
305 78	2.000	678 80	3.000
317 65	2.000	680 39	2.000
319 40	4.000	681 13	2.000
326 28	5.000	682 76	2.000
327 86	3.000	683 60	3.000
332 05	5.000	684 29	5.000
333 14	5.000	686 00	3.000
337 94	5.000	688 05	2.000
337 95	4.000	690 11	5.000
339 03	10.000	690 75	2.000
342 17	3.000	692 92	2.000
342 34	4.000	698 06	50.000
352 08	2.000	698 20	2.000
354 04	2.000	698 23	4.000
355 40	2.000	699 34	3.000
355 87	3.000	704 99	10.000
360 64	2.000	708 07	5.000
371 96	5.000	710 42	2.000
380 41	4.000	715 45	4.000
380 89	2.000	717 74	10.000
386 37	5.000	719 61	3.000
389 13	5.000	722 67	3.000
393 84	10.000	727 41	5.000
394 55	3.000	733 00	3.000
396 20	3.000	734 04	2.000
397 32	10.000	741 77	10.000
402 98	5.000	745 96	5.000
403 16	10.000	758 80	3.000
406 02	2.000	765 02	3.000
412 09	2.000	771 54	2.000.000
416 42	2.000	772 83	4.000
418 74	3.000	774 73	4.000
420 61	2.000	774 75	2.000
421 19	2.000	775 59	3.000
424 16	2.000	777 16	2.000
424 32	2.000	781 10	3.000
424 93	2.000	783 40	5.000
430 92	2.000	783 53	50.000
443 20	5.000	783 74	2.000
449 10	2.000	784 99	2.000
451 97	3.000	789 66	2.000
464 48	10.000	791 60	2.000
468 13	2.000	793 49	10.000
469 84	2.000	793 78	2.000
475 91	5.000	794 71	3.000
478 02	3.000	796 01	2.000
478 88	2.000	796 63	5.000
482 30	4.000	797 78	10.000
485 30	3.000	800 62	2.000
494 85	3.000	801 40	4.000
496 39	2.000	803 74	2.000
498 86	3.000	810 11	2.000
499 73	3.000	821 11	2.000
501 42	2.000	821 40	200.000
501 93	2.000	825 63	3.000
503 21	2.000	827 41	4.000
504 06	2.000	838 23	2.000

EL MEJOR PREMIO PARA EL AMA DE CASA...

505 17	2.000	854 24	2.000
507 92	2.000	857 13	3.000
508 07	4.000	859 45	4.000
512 37	4.000	859 82	2.000
520 42	4.000	860 25	4.000
524 76	2.000	863 27	2.000
526 22	2.000	870 19	10.000
528 73	2.000	870 34	5.000
534 86	2.000	870 77	2.000
537 44	2.000	874 25	4.000
538 51	5.000	877 55	2.000
539 26	4.000	880 57	4.000
540 81	3.000	884 57	10.000
542 08	3.000	889 28	5.000
542 98	4.000	893 82	2.000
545 93	4.000	895 26	2.000
546 79	2.000	899 06	2.000
548 58	5.000	899 82	2.000
548 79	3.000	900 93	50.000
553 80	2.000	900 94	5.000
562 04	4.000	917 52	2.000
566 84	2.000	919 69	2.000
571 78	10.000	921 53	3.000
575 97	3.000	923 38	10.000
582 16	3.000	923 59	2.000
583 98	5.000	926 79	2.000
583 99	2.000	929 64	10.000
584 55	2.000	942 61	5.000
588 51	2.000	949 29	3.000
589 89	2.000	951 05	2.000
595 32	4.000	951 83	3.000
602 07	5.000	953 17	2.000
606 75	3.000	955 35	4.000
609 21	2.000	962 38	4.000
614 38	2.000	965 14	2.000
614 39	50.000	968 18	2.000
617 53	2.000	974 63	2.000
621 31	4.000	975 39	3.000
625 67	2.000	977 80	3.000
645 33	4.000	981 38	2.000
646 04	50.000	983 19	2.000
650 56	5.000	983 49	2.000
653 70	2.000	984 86	2.000
660 48	5.000	987 80	200.000
663 41	5.000	988 44	2.000
668 20	4.000	992 84	10.000
669 72	3.000	996 48	4.000
675 68	2.000	997 08	4.000

...SU ECONOMIA EN MAS X MENOS.

Agasajo a asegurados pensionados

La Caja Costarricense de Seguro Social agasajó a los asegurados pensionados de Turrialba y Juan Viñas, que suman un total de cuarenta y cinco. El acto tuvo lugar en el salón del Centro Cultural de Turrialba, con la participación de un conjunto de teatro y música de Aquilares, que fue muy aplaudido por los asistentes. Se ofreció una recepción a los asegurados adultos y confituras y regalos para los niños. La fiesta resultó tan animada, que varios asegurados pensionados participaron con puestas y otros números.

PENSIONADO

Don Hernán Mora, habló en nombre de los pensionados. Agradeció a la Caja el interés demostrado en ellos, especialmente con este tipo de actividades. Agradeció la presencia del señor Gerente de la Caja Lic. Rodrigo Fournier, quien departió amigablemente con los asegurados.

JEFE DE SUCURSAL

Don Hernán García, Jefe de la Sucursal de Turrialba, dijo unas palabras, señalando la importancia que tiene la navidad en el mundo cristiano, fundamentada en el amor de Dios, el cual debe ser el centro de toda la actividad humana. Señaló que los hombres deben amarse los unos a los otros y que la seguridad social juega un papel importante dentro de este concepto. Que la Caja de Seguro Social ha colocado este concepto como fundamento de su actividad.

GERENTE DE LA CAJA

También habló el Gerente de la Caja, Lic. Fournier Guevara. Dijo que esta fiesta tenía dos significados. En primer lugar celebrar la navidad y el lograr un mayor acercamiento entre la institución y los asegurados. Habló de la estrella de Belén que guió a los magos y del interés de la institución de guiar a los asegurados dentro del importante campo de la seguridad social. "Ustedes son el objeto de nuestro trabajo; estar aquí frente a ustedes para conocerlos personalmente y no como parte de una lista de expedientes, es algo muy significativo para nosotros", dijo don Rodrigo, quien también habló de planes futuros para mejorar los diferentes regímenes que administra la institución.

La fiesta se prolongó hasta avanzada la tarde, con la asistencia del Administrador del Hospital de Turrialba, don Mario Loalza Jiménez, y el Jefe Médico Dr. Alvaro Zúñiga Soto, y el señor José Rafael Gómez Laurito, Subadministrador.

Es esta la primera fiesta para asegurados pensionados que se realiza fuera del Área Metropolitana de San José; representa un paso hacia la extensión de estas actividades a diferentes lugares del país.

22 millones presupuesto municipal

Para este año el presupuesto municipal será de veintidós millones de colones, suma necesaria para cubrir diferentes proyectos municipales, como será continuar con la ampliación de la Avenida Segunda, mejor recolección de basuras y obras de infraestructura en los barrios del Sur, etc., declaró a LA REPUBLICA, el regidor Jorge A. Rabetta Navarro.

También se continuará con el programa de construcción de aceras, cloacas y carreteras.

SI UD. NECESITA UN TRAILER QUE AGUANTE CARGA!



'AQUI TIENE! ESCOJA EL SUYO

Trailer para uso general y transporte de caña. Con plataforma y candeleros para poner tubos.

Cuatro resortes.

Dirección de tipo automotriz.

Trailer de fuerte construcción.

Distancia entre ejes 108". Ancho de trocha 66".

Largo de plataforma 144". Ancho 72".

Capacidad máxima 6 toneladas.

Llantas 900 x 16 en 8 capas. Opcional 750 x 16 en 8 capas

PRECIO ₡ 5.250



Trailer de Volteo de variados usos.

Para transporte de café, materiales de construcción.

Largo de cajón 120", ancho 72" y 26" de alto.

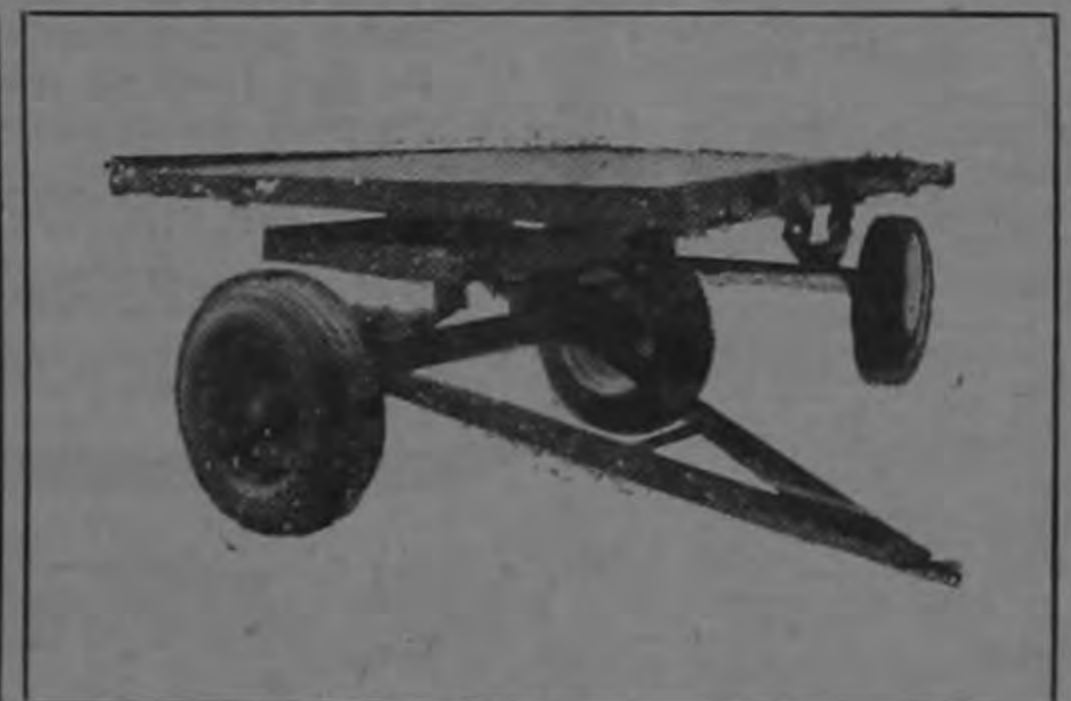
Con compuerta atrás

Sistema volteo hidráulico de pistón y tijera.

Eje de gran capacidad.

Carga 5 toneladas.

Precio ₡ 9.000



TRAILER ALGODONERO

Dirección tornamesa

Plataforma de acero

Largo de plataforma 240" ancho 96".

Con o sin resortes ₡ 6.200

Para 6 toneladas.

VULCAN ENGINEERING WORKS S. A.

Pavas Teléfono 28-00-44

Heridos al estrellarse pick-up contra paredón

El Sr. German Hernández Arce y su acompañante señora C. A. Montero, resultaron heridos al estrellarse el pick-up que conducía el primero contra un paredón en la carretera entre Barba y Heredia, a las 13.55 de ayer.

De inmediato fueron conducidos al Hospital San Vicente de Paul de Heredia, donde fueron atendidos por los doctores Castro Coto y Mojina Garro. El señor Hernández Arce resultó herido en el labio superior y el mentón; y la señora con herida contusa en la rodilla izquierda y fractura de la pierna ídem, quedando internada.

Del asunto se hizo cargo el Alcalde Primero de Heredia.

Por no atropellar vaca se mató un motociclista

Por no atropellar una vaca echada en la carretera se mató a las 11 de la noche del sábado último, en Buenos Aires de Osa, el motociclista Miguel Gámez Gámez, que tripulaba la moto placa N° 4567.

Sánchez Gómez quedó tirado a la vera de la vía y no fue sino gente madrugadora que le encontró aún con vida, en la mañana siguiente. Fue conducido al Hospital de San Isidro de El General, pero falleció antes de llegar a ese centro hospitalario.

Del caso se ocupó el Alcalde Penaj de Buenos Aires.

Con conmoción cerebral al atropellarlo moto

Jorge Arias Rodríguez, de 40 años de edad, sufrió traumatismo craneal y conmoción cerebral, al ser atropellado a las 16.45 del sábado último, en la Ciudadela Las Cañas de Alajuela, por una motoneta "Vespa" cuyo conductor no fue identificado, por cuanto huyó rápidamente.

El lesionado fue conducido al Hospital San Rafael de Alajuela, donde el Dr. Mora ordenó su internamiento, con vista de su estado crítico.

De inmediato autoridades de la Comandancia de Alajuela iniciaron las indagaciones pertinentes para dar con el paradero del irresponsable conductor.

El Alcalde 3° de Alajuela comenzó a levantar la sumaria.

Heridos al volcarse un camión de carga

A las 23.30 horas del sábado último, en Ojo de Agua, se volcó el camión de carga conducido por Sigifredo Venegas Delgado.

Hubo una lesionada de cuidado entre los pasajeros que llevaba en el vehículo, la señora M. A. Rojas P., y con golpes y escoriaciones leves, René Ramírez Delgado y Antonio Porrás Soto.

La señora Rojas quedó internada en el Hospital San Rafael de Alajuela; pero a los de más se le dio el alta una vez curados, pues sus lesiones no tuvieron mayor importancia.

Del asunto se ocupó el Alcalde de 3° Penal de Alajuela, quien ordenó la detención del vehículo.

Lo hirió con puñal

Marco Antonio Vargas Araya fue herido con puñal en San Roque de Barba de Heredia, por un pariente suyo de apellido Soto Quesada. El hecho ocurrió poco antes de las 2 de la tarde de ayer.

El herido fue llevado al Hospital San Vicente de Paul, de la Ciudad de las Flores, donde el médico de turno le apreció una herida en el epigastrio.

Quedó internado y del asunto se hizo cargo el Alcalde Primero de la ciudad de Heredia.

Gran trabajo en el Registro para empadronar de 18 años

Extraordinaria es la labor en el Registro Civil para empadronar a los electores de 18 años, en virtud de reciente reforma constitucional y las reformas a la Ley Orgánica del Tribunal Supremo de Elecciones y de dicho Registro.

Paralelamente el Registro está cancelando las cédulas de identidad ya caducas, para efectuar un "corte" del Padrón Nacional Electoral al 31 de diciembre en

curso, con el fin de exhibir las listas provisionales de electores en los primeros meses de 1972.

Estas listas por distritos serán exhibidas en todas las delegaciones cantonales y distritales del país, y también serán entregadas, pero por orden general alfabético, a los partidos políticos.

Otra cosa que ha aumentado sensiblemente el trabajo del Registro son los efectos de la reciente ley promulgada por la A-

samblea Legislativa, para facilitar la obtención de cédula de residencia, con miras también a facilitar la naturalización, de los extranjeros residentes en zonas fronterizas.

Funcionarios del Registro, tienen que llenar y recoger las fór-

mulas de los extranjeros a quienes favorece esta ley, así como obtener su fotografía y huellas digitales.

El aumento de trabajo en el Registro ha ameritado que se trabaje allí tiempo extraordinario.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital. Municipalidad de San José.

unicamente en diciembre

DEL PRESENTE AÑO... PUEDE USTED PAGAR

LIBRES DE TODO RECARGO E INTERESES

obligaciones vencidas de los impuestos de

**- RENTA - VENTAS
- CONSUMO - TERRITORIAL**

Recibos ordinarios, cancelaciones de abono a cuenta de arreglos de pago formalizados, pagos parciales o totales que se realicen sobre ajustes en discusión. También EL IMPUESTO que corresponda a Declaraciones de periodos anteriores aún no presentadas.

NOTA: Si no localiza sus recibos vencidos en la Oficina Bancaria donde acostumbra pagar, diríjase a la TRIBUTACION DIRECTA, donde le serán extendidos o utilice para hacer sus cancelaciones el formulario denominado "Entero de Gobierno" que puede obtenerlo en las mismas Oficinas Bancarias.

A PARTIR DEL 1º DE ENERO DE 1972 ENTRARÁN DE PLENO EN VIGOR PARA LOS CONTRIBUYENTES EN MORA LAS SANCIONES CONTENIDAS EN EL CODIGO TRIBUTARIO



LA CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA

desea a todos los costarricenses unas

**FELICES PASCUAS
Y UN PROSPERO AÑO NUEVO**

a la vez comunica a los señores Industriales y al país que sus oficinas administrativas permanecerán cerradas a partir de hoy 20 de diciembre y hasta el 2 de enero de 1971, con el objeto de otorgar a sus funcionarios las vacaciones anuales correspondientes.

San José, 20 de diciembre de 1971.

El "Gordo" se repartió en Cartago y San José

Por Enrique Tovar

- El premio llegó a gente humilde.
- Mayor se vendió el propio domingo.
- "Sentí que la sangre me subía y bajaba"
- "Ampliaré mi puesto de venta de tomates".
- Por segunda vez vendió el "gordo".

En hogares de familias acomodadas y en hogares de limitados recursos, el "gordo" navideño de 1971, tocó las puertas. Exactamente, entre Cartago y San José.

Desde las faldas del volcán Irazú, hasta el corazón de la ciudad capital, la alegría del "gordo" de los dos millones de colones, repartido en fracciones, llegó para quedarse.

Cuarenta minutos después de las doce mediodía de ayer, millares de costarricenses sostuvieron su respiración y relajaron sus vísceras. Muchos sueños se desbarataron en muchas mentes, y en otras, muy pocas por ciento, empezaron a edificarse planes, a construirse sueños que el dinero puede realizar algunas veces. En algunas personas hubo desconcierto y un alegre estupor.

El premio fue anunciado: número 54 con la serie 771.

El sorteo se inició a las doce meridiano. Y aproximadamente cuarenta minutos después, fue anunciado el premio mayor de la lotería extraordinaria. El sorteo, que incluyó doscientos doce premios, concluyó alrededor de las dos de la tarde. Varios millones de colones fueron sorteados.

PEGO 5 PEDAZOS

El señor Rubén Lang, hijo de comerciantes e industriales costarricenses, acertó cinco fracciones del mayor, por lo que recibirá en metálico doscientos cincuenta mil colones.

A su casa de habitación, en barrio Don Bosco y cerca del Paseo Colón, LA REPUBLICA se trasladó para entrevistar a este señor afortunado.

(Aclaremos que existe otro señor Rubén Lang, primo hermano del afortunado).

SE ENOJO PORQUE NO LE VENDIERON SU NUMERO

En medio de una franca al-

garabía y rodeado por su familia, don Rubén Lang dijo lo siguiente a LA REPUBLICA: "Aproximadamente a las doce meridiano, cuando ya estaba por iniciarse el sorteo, compré el número que a la postre resultó premiado. Me lo vendió el señor Rogelio Valverde, en Cartago. El siempre me vende los números 13 y 14. Yo me enojé y le reclamé que no me los hubiera llevado.

El me dijo que se le olvidó. Me enseñó una "sopa" (varias fracciones de diversos números) de lotería y allí, al azar, saqué seis fracciones del 54 con la serie 771. Le compré cinco pedazos".

LA SANGRE ME SUBÍA Y BAJABA

Hizo una pausa don Rubén Lang. Sus hijos: Salomón, de 10 años, Hermann, de 4 (quien con indescriptible fogosidad había reír a todos con sus pícaras ocurrencias), Lilliana de 3; y Mike de año y medio de edad, abrazaban y reían con su padre. A su lado, muy complacida y serenamente emocionada, su señora: Neska de Lang.

Continuó hablando: "encendí el radio, y lo primero que alcancé a escuchar fue la lectura del número 54. Con toda tranquilidad y sin sospechar que lo que se leía era el premio mayor, me volví a mi esposa y le dije: "pegué la lotería". Y mi esposa, con más curiosidad, atendió la repetición de la lectura que por radio se daba. ¿Cuál no sería mi sorpresa que al constatar número y serie, resultaba idéntica al "gordo". En esos momentos yo no sé lo que bajaba. Yo no sabía qué sentía. La sangre me subía y bajaba".

HABIA "PEGADO" PERO NUNCA TANTO

La ancha sonrisa le llenaba toda la cara a don Rubén Lang. Un hermano suyo, Jaime Lang

y dos primos hermanos: Luis y Marvin Fishman, quienes se encontraban en esos momentos en la casa del señor Lang; hacían comentarios aledaños. En toda la casa, desde el chiquitín: Mike, hasta don Rubén, la alegría irradiaba.

Los señores Lang son dueños de la tienda La Económica en Cartago.

Continuando con su vivencia de "darle al gordo", explicó don Rubén que lo máximo que ha acertado en lotería, son ochocientos colones.

El juega todos los domingos al gún entero de lotería.

PAGAR Y TRABAJAR MAS

Su señora dijo que con ese dinero se va "a pagar y pagar". Don Rubén refirió que piensa "seguir trabajando como lo ha venido haciendo". Así que, la fortuna llegó a un hogar de costarricenses que, si tiene vida holgada es producto de su esfuerzo y sudor.

AMPLIARA EL TRAMO DE VENTAS DE TOMATE

La muy noble y leal ciudad de Cartago, fue en el día de ayer, también, la muy afortunada y millonaria ciudad. Rogelio Valverde, de acuerdo con las informaciones suministradas a LA REPUBLICA, vendió siete fracciones del "gordo". Se presume, que otros vendedores de la localidad, también vendieron el premio.

Se desconoce la suerte de por lo menos treinta fracciones, o sea, de millón y medio de colones.

Otro afortunado, — el que compró el pedazo que don Rubén devolvió al vendedor — es el joven Enrique Agüero Hernández, de veintidós años de edad. Trabajador, humilde, sin vicios. Tiene un puesto de venta de tomates y chiles dulces en el mercado de la antigua Metrópoli. El envió a un niño de unos doce años, Guillermo Rivera Pereira, a comprarle un numerito de lotería. Y le compró, nada menos que del "gordo". O sea, ganó cincuenta mil colones. Con ese dinero ampliará el tramo. Tiene dos hermanos, vive en una humilde casa, de su propiedad. Su capital de trabajo es de quinientos colones, o más bien era, porque a partir de hoy, las cosas cambian.

EN LAS FALDAS DEL IRAZU

Y la Virgen de los Angeles para todos tuvo. Se informó en Cartago que un humilde labriego, de esos que viven en las faldas del volcán Irazú, y que "salen" los domingos a la ciudad para llevar el diario de la semana, fue favorecido con uno o varios pedazos del "gordo". Asimismo corría el rumor que otro labriego, de Barranca del Tejar, también la fortuna quiso acompañarlo con muchos miles de colones.

EN BARRIO LUJAN

Sin confirmación alguna, se dijo anoche que en Barrio Luján varias personas resultaron favorecidas. Los nombres de estas personas, así como los de los lugares alejados de Cartago, no fueron suministrados. El billete de lotería consta de cuarenta fracciones, por lo que, se desconoce la suerte de por lo menos treinta fracciones, o sea, de millón y medio de colones.

ES LA SEGUNDA VEZ QUE VENDE EL "GORDO"



"No estoy muy segura de haber vendido el "gordo", dijo a LA REPUBLICA la señora Adelina Ugalde Ugalde mientras sostiene algunas fracciones de lotería de la serie 771 con el número 23. Al parecer, ella fue quien vendió el mayor de los premiados. A su lado, su madre, doña Delfina Salazar. (Foto de Hugo Araya).

Instantes después que se anunció el "gordo", se dijo que la señora Adelina Ugalde Ugalde era quien había vendido el premio mayor extraordinario.

A su casa de habitación, en barrio Los Angeles, la visitó LA REPUBLICA para entrevistarla.

De cuarenta y nueve años, veinticinco de los cuales los lleva vendiendo lotería, doña Adelina no dio seguridad de ser ella la que hubiera vendido el mayor. Hace cuatro años, según sus palabras, tuvo el privilegio de vender el mayor (el 15 con la serie 567). Además, afirmó haber vendido en doce oportunidades el mayor de lotería en sorteos ordinarios.

VENDIO 50 BILLETES DE LA SERIE PREMIADA

Doña Adelina manifestó haber vendido cincuenta billetes con la serie 771, o sea, la del mayor. Pero, no sabe — o no quiso decirlo — si en esos billetes iba el 54. Enseñó una sopa de números de lotería, que participaron en el sorteo de ayer. Entre ellos, varias fracciones del 771 con el número 23.

"Muchos clientes me han llamado diciéndome que acertaron la serie. En realidad no puedo asegurar si fui yo quien vendió el premiado. De todas maneras, yo nunca digo si he vendido el premio, a menos que el cliente lo diga. Esto lo hago para no perjudicarlo o para guardarle la debida discreción", dijo a LA REPUBLICA doña Adelina Ugalde.

Explicó que por la confusión propia de la Navidad, no apuntó las series que compró y vendió.

A VECES DAN PROPINA

Preguntada si los clientes que resultan favorecidos por la lotería, especialmente cuando acertan el mayor, le dan alguna propina, confesó lo siguiente: "Algunas veces dan propina, otras se agachan. Cuando vendí el "gordo", entre varios favorecidos me regalaron siete mil colones. En una oportunidad, un señor me regaló dos mil colones. Pero la mayoría de las veces no se acuerdan de uno. Y lo más inexplicable fue una de las veces en que vendí el mayor. El cliente favorecido no me volvió a comprar".

VENDE EN CARTAGO

Doña Adelina vende lotería frente al Banco de Costa Rica, en Avenida Central. A las siete y media de la mañana está allí. A las doce va a almorzar y a las dos hasta las siete de la noche continúa, todos los días, de lunes a sábado, en su venta. Los domingos viaja a Cartago. De ocho de la mañana a una de la tarde, se coloca por donde "los paperos" y allí vende. Mis clientes trabajan en los bancos, en oficinas de gobierno y particulares, abogados, los "paperos", etc. A veces vendo enteros y otras, en fracciones. Por eso no sé si yo vendí el "gordo de esta Navidad", terminó diciendo a LA REPUBLICA.

Clausurado Seminario de Desarrollo de la Comunidad

En La Catalina fue clausurado un Seminario de Desarrollo de la Comunidad, el cual contó con la asistencia de 50 funcionarios especializados aproximadamente.

Dirigió este acto el Lic. José Luis González, Director Nacional de Desarrollo de la Comunidad — DINADECO.

En dichas jornadas se efectuó un acucioso examen de la labor correspondiente al año en curso y se trazaron y analizaron los proyectos para 1972.

En el acto de clausura, hizo uso de la palabra, en primer término, el representante de la Fundación Friedrich Ebert, señor Heino Froehling, quien puso en relieve la importancia del Seminario como un vehículo eficiente que habrá de contribuir al mejoramiento de las condicio-

nes de vida de amplios sectores de la población.

En seguida, habló el director de CEDAL, Sr. Andrés Townsend, quien tuvo cordiales conceptos de felicitación por la intensa labor desarrollada.

Por último, pronunció un discurso el Lic. don José Luis González, quien pasó revista a las numerosas materias tratadas y las perspectivas que ofrece esta empresa de trascendencia nacional.

Manifestó, asimismo, que DINADECO constituye el instrumento básico de orientación, fomento, coordinación y evaluación de la organización de comunidades en el país, para alcanzar de esta manera la participación activa y consciente en la realización de los proyectos correspondientes.



¿Cómo no estar alegre y reír a las anchas?... € 250.000 obtuvo don Rubén Lang con el "gordo" navideño. (Foto de Hugo Araya).

Saprissa y Marte empataron en pésimo partido, 0-0

En uno de los más pobres partidos internacionales de fútbol vistos en mucho tiempo en nuestro estadio capitalino, ayer por la tarde empataron sin goles morados y marcanos en partido correspondiente a la primera vuelta del torneo de la confraternidad centroamericana.

Los visitantes llegaron con el deliberado propósito de sacar el empate y para ello jugaron totalmente replegados dejando sólo al brasileño Jurandir Dos Santos al ataque, con lo que perjudicaron notoriamente la calidad del evento pues aquello se fue convirtiendo en un peloteo insulso que provocó constantes rechiflas del poco público que asistió al evento y que salió defraudado.

Sobre todo el primer tiempo fue casi grotesco pues la mediocridad reinó constantemente, dado que los de casa no tenían poder alguno como para superar aquel sistema defensivo aplicado con terquedad táctica por los marcanos salvadoreños.

En el segundo tiempo los locales salieron un poco más animados y buscaron el tanto a base de un fútbol rápido y penetrante.

Pero fue entonces cuando la dureza de los zagueros blanquizules y los aciertos de su arquero fueron surgiendo como factores determinantes para que el cero a cero se mantuviera firme mientras iban pasando los minutos.

Por lo menos en este período se vio más voluntad de los nuestros y fue entonces cuando el público vio jugadas de un superior nivel técnico.

Pero ni cambios operados en un equipo y otro variaron la fisonomía del encuentro y pese a que el dominio morado era casi total, en los minutos finales dos escapadas en contragolpe de Jurandir estuvieron a punto de convertirse en goles marcanos.

Este resultado de cero a cero no cabe duda que es malo para el equipo local puesto que pierde su primer punto en su propio campo en su primera presentación.

En cambio para el Marte es satisfactorio el empate que se suma al logrado el domingo pasado en el Mateo Flores ante Comunicaciones desarrollando tácticas muy parecidas a las de ayer.

Fue un partido jugado sin pena ni gloria por ambas partes y si alguna vez se ha producido un marcador razonable fue ayer, pues la verdad es que ninguno de los dos cuadros merecía ganar, uno por que sólo salió a defenderse y el otro por su impotencia.

Como un detalle más informamos que el equipo visitante alineó tres jugadores brasileños (Carlos Alberto, Pinho y Jurandir), un argentino (Ríos) y un chileno (Sepúlveda).

Pese a ello no lució categoría de equipo grande y lo único que debe reconocérseles es la exactitud con que cumplieron su plan de juego a base de recursos defensivos.

Los morados sólo jugaron discretamente en el segundo tiempo y nos dieron la impresión de estar todavía bajo el impacto sufrido después de fallar en su intento de campeonizar el miércoles pasado.

El arbitraje estuvo a cargo del italiano Giovanni Canessa, que aparte de su conocido teatralismo que a ratos lo hace lucir hasta ridículo, no cabe duda que sabe aplicar las reglas y tiene personalidad suficiente para manejar cualquier situación.

La asistencia reportada fue de solo 4 670 personas para una taquilla de ₡ 32.626 00 que según se aseguró por parte de los promotores cubre gastos y no deja pérdidas.

Seguidamente ofrecemos las alineaciones y cambios de ayer por la tarde en el estadio capitalino.

MARTE: Alvarenga; Castillo, Carlos Alberto, Ríos y Rosales; Pinho y Quintanilla; Rivera, Sepúlveda, Jurandir y Aparicio.

En la segunda parte también jugaron Pineda y Alfaro.

SAPRISSA: Gutiérrez; Masís, Hernández, Heriberto y Díaz; Morales y Paniagua; Marín, Chico, Odir y Grant.

A mediados del segundo tiempo entró el novato Gerardo Solano por Chico.

Se jugó con fuerte sol durante el primer tiempo y temperatura benigna en el segundo lapso.

Antes del encuentro se llevó a cabo una ceremonia en la que

fueron izadas las banderas de los tres países que toman parte en este torneo: Guatemala El Salvador y Costa Rica por parte

de los cónsules de esas hermanas naciones y del Ing. Gonzalo Lizano Ramírez, Presidente de la Costarricense de Fútbol.

También le fue entregado al Deportivo Saprissa el trofeo que le correspondió como subcampeón del certamen anterior.



FUTBOL DEFENSIVO: Así se apretaban los jugadores del Marte dentro y en las cercanías de su área para evitar las anotaciones del equipo local. Fue una táctica premeditada llevada a cabo con exactitud por

los visitantes. En esta jugada vemos al brasileño Odir Jacques superado por la salida del arquero Alvarenga que rechazó de puños.



ATAQUES AISLADOS: Sólo de cuando en cuando entraban al área local los delanteros marcanos. En esta jugada el puntero derecho Rivera logró tirar de cabeza superando a Morales y al Coco Hernández.

Pero su tiro resultó débil y fue detenido fácilmente por el arquero Juan Gutiérrez. Atrás miran angustiados Heriberto y Jurandir.



UN BUEN ARQUERO: Sin tener mucha elegancia pero sí valentía y determinación, demostró Alvarenga ser un guardavalla de valía. En salidas como ésta logró conjurar momentos en que ya parecía hecho el

gol saprissista. Véanlo llegar al balón para anular a Odir que por cierto luego empujaría al portero para ser sancionado con foul.



TROFEO AL SAPRISSA: Antes del partido de ayer le fue entregado al cuadro morado el trofeo como subcampeón del Torneo Confraternidad del año pasado. Lo recibió Jaime Grant de manos del Ing. Gonzalo Lizano Ramírez, Presidente de la Fedefútbol.

El domingo se correrá la maratónica de los barrios de San José

Siguiendo el calendario atlético elaborado con debida anterioridad por la Asociación Costarricense de Atletismo, el mismo señala para el domingo próximo como el último evento del año la media maratónica de los Barrios San José, uniéndose así en esta forma con la celebración de los Festejos Populares.

La salida de la carrera será a las ocho de la mañana de la puerta principal de la Municipalidad de San José, y la meta final será en el mismo lugar. Esta prueba atlética pasará por todos los barrios de la capital, por lo que así el público podrá apreciar a todos los magníficos atletas con que cuenta el país.

La Comisión de Fiestas a ofrecido a la ACA lindos y valiosos trofeos para todos aquellos atletas que ocupen los mejores lugares a la vez obsequiará un diploma por su participación.

A los maratonistas interesados en tomar parte en esta prueba se les comunica de que deben de presentarse el día de la carrera media hora antes para así darles a conocer la ruta, también se les hace saber que será libre y podrá competir todo atleta que lo desee ya sea que esté o no afiliado a la ACA, esto se hace con el fin de darle mayor oportunidad a todos aquellos maratonistas que por diversas razones no se han afiliado.

En esta maratónica tomará parte un atleta chileno el cual está de visita con el circo que está en Plaza González Víquez. En ediciones venideras daremos a conocer la ruta de la prueba.

Hereditano sacó valioso empate en El Salvador

El Club Sport Hereditano hizo ayer su debut en el Campeonato Centroamericano Confraternidad, enfrentando al Campeón de El Salvador Juventud Olímpica. El encuentro se llevó a cabo en el Estadio Flor Blanca, ante una concurrencia muy pobre y tuvo como resultado el empate cero a cero.

Fue un juego en el cual desde el inicio, se vio que las intenciones del cuadro costarricense eran las de sacar un punto en cancha contraria. Así, en el primer tiempo se vio dominar más al equipo local ante un Hereditano que se mantuvo en su terreno cuidando su portería.

En el segundo tiempo los florenses ya con más confianza se atrevieron a jugar al ataque y el juego se niveló más. Aunque, se vieron algunas buenas jugadas la verdad es que en general fue un encuentro discreto.

El mérito de los heredianos fue sacar el empate en un campo contrario con todas las ventajas en contra. El punto les puede resultar valioso en un torneo que se supone será aún más reñido que el efectuado el año pasado.

El Juventud Olímpica demostró que es un buen equipo y que puede buscar con propiedad el primer lugar. Ayer no pudieron ganar porque enfrentaron a un cuadro que sabe jugar muy bien a la defensiva, pero dejaron ver que cuentan con buenos elementos.

Algo que afeó el desarrollo del juego fue la actuación del árbitro guatemalteco Sr. Aquilino Robles que anduvo muy errado en sus intervenciones, favoreciendo mucho el juego de los salvadoreños. Su error más garrafal fue el no haber mandado a las duchas al jugador Mon Martínez que golpeó en una jugada fuera del área por donde se movió la pelota, con un derribo al estómago que cogió desprevenido a Napoleón Masís dejándolo tendido por algunos minutos.

Al terminar los noventa minutos, el público mostró su disconformidad con el espectáculo que habían presenciado silbando considerando que el encuentro fue de baja calidad.

Los equipos utilizaron a los siguientes jugadores:

C. S. HEREDIANO:

Salazar; León, Masís, Peralta y MacDonald; Nelson y Cascañe; Pecas, Salazar, Plummer y Wanchope. También jugó Di Palma el que fue expulsado en el

segundo tiempo, habla entrado por Pecas. Mouloug jugó por Salazar.

JUVENTUD OLIMPICA:

Pineda, Barahona, Baullo, Saldaña y Méndez, Cabrera y Condoné, González, Rojas, Martínez y Lencina. Baello fue expulsado en el segundo tiempo.

GUARDALINEAS

Avendaño y Enríquez.



ARBITRO AYER: El pito guatemalteco Augusto Robles dirigió ayer el partido entre Juventud Olímpica y Hereditano jugado en La Flor Blanca y que terminó sin goles. Se asegura que en el segundo tiempo fue muy severo con los nuestros. Expulsó ya a finales del segundo tiempo a Di Palma y al argentino Baello.

Del Mundial de Tennis "Copa del Café"

Nos place brindar hoy un nuevo Boletín informativo en relación con los preparativos del famoso y tradicional Torneo de Tennis "Copa del Café" que año tras año se realiza en el magnífico escenario del Costa Rica Country Club, cuyas canchas y Estado se ven pobladas diariamente de millares de aficionados y de público en general, ávido de presenciar los emocionantes partidos que brindan representantes juveniles de diferentes países del mundo entero.

La fecha del Torneo ha sido plenamente confirmada: del 11 al 19 de enero de 1972. A partir del día 10 comenzarán a llegar las Delegaciones. Algunos arriban días antes para prepararse debidamente y aclimatarse a nuestro clima, ambiente y pistas.

El señor Gastón Kogan, Ejecutivo principal de la Copa del Café, viajará a Miami el próximo 25 del mes en curso a fin de firmar los contratos respectivos con los jugadores más sobresalientes del torneo "Orange Bowl" que se juega esas fechas en aquella ciudad, y que comprende más de once países, lo más destacado en tenis juvenil del mundo, entre los que ya podemos citar

las representaciones de Australia, Estados Unidos, África del Sur, España, Checoslovaquia, Perú con un gran equipo, Francia, por vez primera en la Copa del Café, Israel, Brasil, Argentina, Suecia; etc. Y por supuesto, Costa Rica, como país sede. Por cierto que nuestra representación acaba de dirimir un duro torneo de clasificación entre numerosos inscritos, habiendo ganado el galardón para acudir a Miami, los siguientes magníficos jugadores: J. Enrique Ferrón y Javier Carrión, en categoría juvenil (18 años); y Carlos Felipe Oreamuno y Jorge Rojas, en infantil (14 años). Los primeros —como ya se dijo en otro boletín— viajan bajo el auspicio económico y deportivo de la "Copa del Café" y constituyen nuestra representación oficial en el mundial de tenis. Los segundos, son auspiciados por la Dirección General de Educación Física y Deportes, a través de la Asociación Nacional de Tenis.

Estos muchachos partieron a Miami, el viernes 17, vía La Caba. Forman parte del grupo, como independientes, los juveniles, también excelentes tenistas, Darío Fallas y Enrique Maroto.

Recopilación del Torneo Femenino de Softbol

Promedio de bateo por equipos	
CENEF	.354
UNIVERSIDAD	.348
M. ODIO	.332

Mejores jugadoras a la ofensiva

1) Imparables	
Nancy Schwanda (C)	24
Marta Richardson (U)	21
Angelita Thomas (U)	21

2) Dobles	
Milenia Loria (M. O.)	7
Nancy Schwanda (C)	7
Marta Richardson (U)	5
Flora Ugalde (C)	5

3) Triples	
Marielos Gómez, Nancy Schwanda, Flora Ugalde (CENEF)	—
Jean Roborthan, Lidiette Veitch, Aida Wilson (M. O.)	—
Blanca Briceño, Shelley Miller, Angelita Thomas y Vera Zeledón (U)	—
Todas con 1 triple.	—

4) Jonrones	
Teresa Camacho (C)	2
Milenia Loria (M. O.)	1

Jean Roborthan (M. O.)	1	Nancy Schwanda (C)	522
Nancy Schwanda (C)	1	Marta Picado (U)	453
Flora Ugalde (C)	1	Marta Richardson (U)	478

5) Jonrón con bases llenas		Mejores promedios de potencia	
Teresa Camacho (C)	1	Nancy Schwanda (U)	.783
		Flora Ugalde (C)	.735
		Milenia Loria (M. O.)	.714
		Jean Roborthan (M. O.)	.683

6) Total de bases alcanzadas Por imparables:		Frecuencia de extrabases	
Nancy Schwanda (C)	36	Milenia Loria (M. O.)	4.38
Angelita Thomas (U)	27	Flora Ugalde (C)	4.86
Marta Richardson (U)	26	Nancy Schwanda (C)	5.11

Carreras anotadas:		Lanzadoras	
Nancy Schwanda (U)	22	1) Mejores promedios de ganados y perdidos	
Angelita Thomas (U)	19		
Flora Ugalde (C)	17		
Marta Picado (U)	17		

Carreras impulsadas:		2) Mejores en ponches	
Nancy Schwanda (C)	15	Marta Picado (U)	38
Marta Richardson (U)	15	Elisa Durán (M. O.)	17
Marta Durán (C)	14	Carmen Umaña (C)	9
Eugenia Loria (M. O.)	14		

Mayor número de extrabases:		3) Ganados y perdidos	
Nancy Schwanda (C)	9	Carmen Umaña (C)	6-2
Milenia Loria (M. O.)	9	Marta Picado (U)	8-3
Flora Ugalde (C)	7	Elisa Durán (M. O.)	5-6

Mejores promedios de bateo	

Campeonato de Tercetos en boliche para enero

La Asociación Nacional de Boliche anunció hoy que ha quedado programado para dar inicio el día 20 de enero próximo el I Campeonato Nacional por equipos (Tercetos).

Esta competencia ha sido ansiosamente esperada por la afición bolicística del país, ya que se trata de la primera vez que la ANABOL organiza un torneo de esta naturaleza.

Podrán participar todos aquellos jugadores que sean socios de Anabol y que estén al día en el pago de sus cuotas o aquellos que se asocien previamente. El certamen constará de

5 fechas a jugarse los días jueves 20 y 27 de enero, 3, 10 y 17 de febrero a las 8:00 p.m., en las pistas del Boliche Dent.

Se ha fijado un promedio ideal de 525 pines por equipo, es decir aquellos equipos cuyos jugadores terminaron los Torneos de Invierno de sus respectivas Ligas con promedios que sumen 575, jugarán con Handicap cero. Si la suma es superior a los 525, el equipo tendrá un handicap negativo igual a la diferencia entre 525 y la suma hasta un máximo de 15 pines. Si la suma es inferior a 525, el handicap será positivo, también hasta un máximo de 15 pines.

La cuota de inscripción ha sido fijada en ₡ 60.00 por equipo, habiendo quedado las formulas de inscripción y el reglamento, a disposición de los interesados, en la Administración del Boliche Dent.

Habrán premios que consistirán en placas, medallas o trofeos, para los integrantes del equipo campeón y del subcampeón así como para los tres jugadores que logren los tres mejores promedios sin handicap.

Invitamos a los bolicheiros a armar sus equipos e inscribirse cuanto antes.



ITALIA, (AP) — T. Palmer de los Estados Unidos va en camino del triunfo en el slalon especial masculino durante el Campeonato Mundial que se está llevando a cabo en Sestrieri, Italia.

Bob Grego ganó el título en pistola standard

Ayer en el Polígono de Tiro, se efectuó el Campeonato Nacional de Pistola Standard, uno de los torneos más interesantes del Campeonato. Tomaron parte cinco tiradores, logrando el título Bob Grego, con un total de 528 puntos; el segundo lugar fue de Juan J. Flores con 460 y el tercero de Luis Cartín Jr. con 439. Los puestos cuarto y quinto fueron de Uben Villegas y Beltrán Meza respectivamente.

El Campeonato consistió en hacer sesenta disparos, con pistola standard calibre 22 a 25 metros, con diferentes tiempos. Primero cuatro series de cinco tiros, con 150 segundos para cada una. Después, cuatro series de cinco tiros con 20 segundos, para cada una y luego, en la más difícil las últimas cuatro series de cinco tiros con sólo 10 segundos para cada una. Los resultados fueron así:

TIRADOR	150 Seg.	20 Seg.	10 Seg.	Total
1—Bob Grego	188	177	163	528
2—Juan J. Flores	167	154	139	460
3—Luis Cartín Jr.	143	145	151	439
4—Uben Villegas	137	117	86	340
5—Beltrán Meza	128	88	112	328

TERMINO EL CAMPEONATO

Con el resultado de ayer, ter-

minó el Campeonato Nacional. Que se llevó a cabo estrenándose, el nuevo Polígono durante cuatro semanas, con el ma-

yor de los éxitos. Los campeones son:

FUEGO RAPIDO:

Bubi Konig

CALIBRE 38:

Carlos Pacheco

PISTOLA LIBRE:

Antonio Mora

PISTOLA STANDARD:

Bob Grego

MATCH INGLES:

Hugo Chamberlain

RIFLE TRES POSICIONES:

Hugo Chamberlain

Sólo falta el Campeón de Tiro al Plátano.

CARTIN JR.

Cartaginés..... 2

Jamaica..... 1

Los brumosos empataron su corta serie en Jamaica al imponerse en su segundo partido jugado ayer frente a una fuerte selección llamada de profesionales.

Al terminar el primer tiempo ganaban los locales por la mínima diferencia después de acciones violentas y con un arbitraje sumamente parcial.

En la segunda parte los brumosos entraron jugando a todo tren y correspondió a Juan León establecer el empate med ante un gol de cabeza muy lucido.

Ya parecía que el encuentro terminaría empatado con un gol cuando faltando sólo cuatro minutos el volante Chirimba Rojas, refuerzo del Deportivo México y jugador que perteneció a la última selección sin ser ocupado en Trinidad, realizó una extraordinaria jugada personal para marcar el segundo tanto brumoso que era el de la victoria.

Los jugadores costarricenses se quejaron mucho de los arbitrajes en ambos juegos.

La delegación regresa hoy saliendo a las ocho de Kingston y llegando aproximadamente a las doce del día.

El partido se jugó en el Estadio Olímpico de Kingston ante unos seis mil espectadores.

Se canceló un juego proyectado en Curazao por falta de medios de transporte aéreo, pero se dejó el camino abierto para una visita futura a dicha isla.



CINCO PARTICIPANTES: Antes de comenzar la competencia de tiro ayer en el polígono de La Sabana posaron los cinco participantes en la prueba de pistola standard. Son ellos Bob Grego que sería el vencedor al centro, de p'e entre Juan J. Flores y Uben Villegas. Al frente Beltrán Meza quinto clasificado y Luis Cartín Jr. tercero.



EL CAMPEON: Aquí les presentamos al nuevo campeón de tiro con pistola standard. Bob Grego logró imponerse en las competencias de ayer en el Polígono de La Sabana.

Posiciones en el Torneo de la Confraternidad

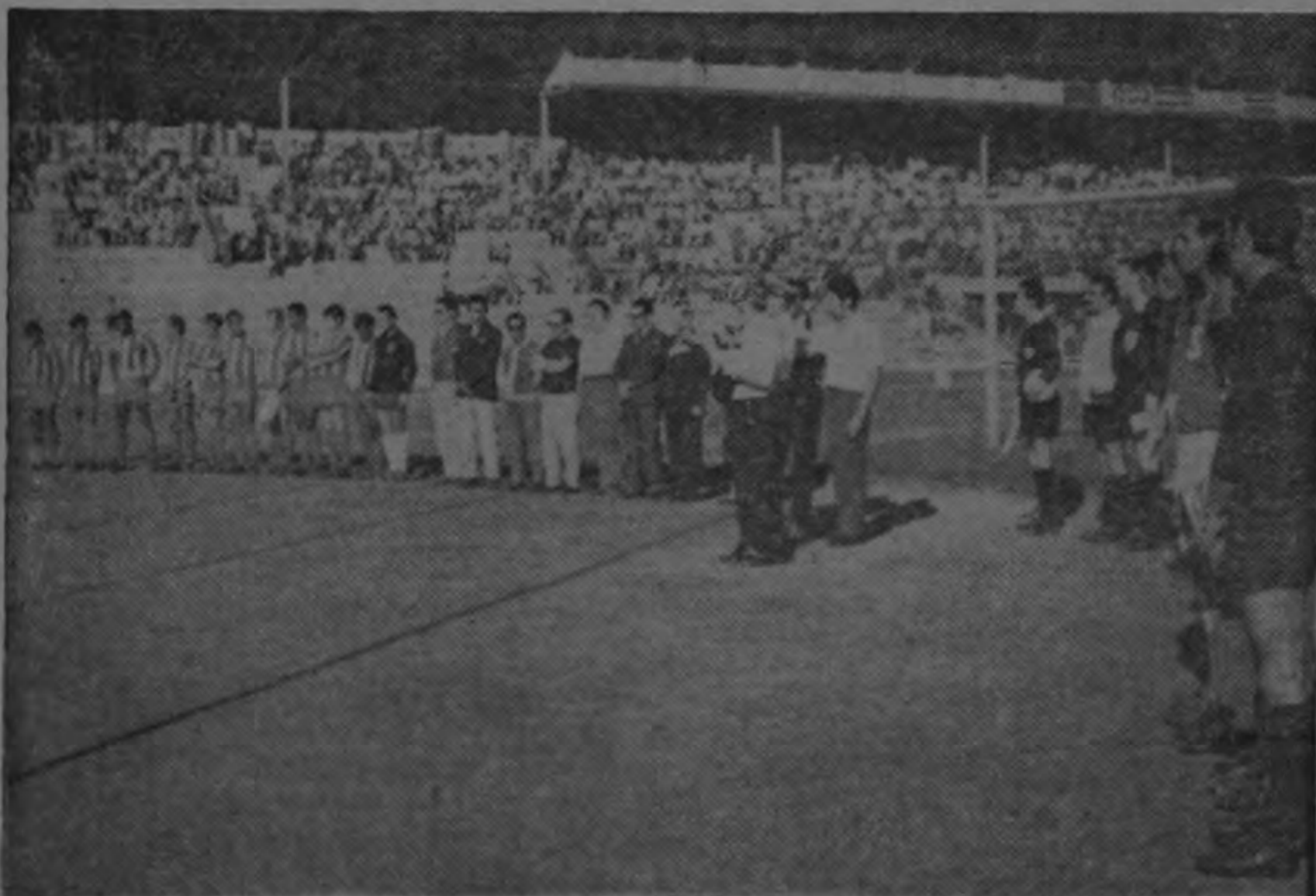
— GRUPO UNO —

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
Marte	2	0	2	0	0	0	2
Comunicaciones	2	0	2	0	3	3	2
Herediano	1	0	1	0	0	0	1
J. Olímpica	1	0	1	0	0	0	1
Saprissa	1	0	1	0	0	0	1
Novella	1	0	1	0	3	3	1

— GRUPO DOS —

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
Alianza	1	1	0	0	2	0	2
Universidad	1	1	0	0	1	0	2
Puntarenas	1	0	0	1	0	2	0
Aurora	1	0	0	1	0	1	0

No han jugado todavía Alajuelense ni Municipal.



CEREMONIA: Mientras las banderas de Guatemala, El Salvador y Costa Rica iban siendo elevadas en los mástiles al toque del clarín, los jugadores de los equipos Atlético Marte y Deportivo Saprissa formaban mar-

co adecuado al acto. Estaban también presentes directivos de ambos clubes así como organizadores del Torneo Confraternidad.



Valioso elogio a Costa Rica por la organización del Campeonato Centroamericano de Atletismo

Una de las personas más respetada y reconocida dentro del Atletismo mundial emitió un juicio muy favorable para Costa Rica y especialmente para el VI Campeonato Atlético del Istmo Centroamericano que tan brillantemente organizó nuestro País; nos referimos al señor Daniel J. Ferris quien por más de cuarenta años fue Secretario de la Unión Atlética Amateur de los Estados Unidos y que actualmente es el representante de la Federación Internacional de Atletismo Amateur para Norteamérica. Para que el lector valore el triunfo de Costa Rica de inmediato le ofrecemos una traducción de su informe a la Federación Internacional de este deporte.

"Como representante oficial de la Federación Internacional de Atletismo Amateur al VI Campeonato realizado en San José, Costa Rica, en noviembre 19, 20 y 21 de 1971, me place reportar que ese Campeonato fue un gran éxito desde el punto de vista competitivo ya que la mayoría de las pruebas fueron duramente disputadas.

Aunque las pruebas no fueron a la par del nivel competitivo de los grandes eventos internacionales los triunfadores rompieron la mayoría de los récords de Costa Rica y de los campeonatos, mostrando un verdadero progreso del Atletismo en esta área.

Con sólo seis países participando y menos de 300 atletas, la ceremonia de apertura fue pequeña en comparación a la de los Juegos Olímpicos. El fuego fue introducido en el Estadio y la antorcha encendida, la que prendió durante los tres días.

El Director General de Educación Física y Deportes, representando al Presidente de la República declaró inaugurado el Campeonato, siguiendo a sus palabras fuegos pirotécnicos.

Algunas pruebas fueron ejecutadas inmediatamente después de la ceremonia de inauguración. A esta altura los atletas estaban inquietos y algunos se fueron a calentar.

Panamá y Guatemala con 40 atletas cada uno tenían los equipos más numerosos seguidos de Costa Rica y Nicaragua con 35. El Salvador con 23 y Honduras con 11. Panamá anotó fuertemente en las pruebas femeninas. Nicaragua obtuvo la mayoría de su éxito en las pruebas de pista. Finalizaron 1 — 2 — 3 en el lanzamiento del martillo, y 1 — 3 — 4 en el de jabalina. Nicaragua consiguió 131 puntos en las pruebas masculinas. Costa Rica fue segundo con 129. Panamá venció a Guatemala en las pruebas fe-

meninas por 79 a 67. Combinando las anotaciones de hombres y mujeres, Costa Rica finalizó campeón con 183 puntos, con 172 Nicaragua y 170 Panamá.

Las carreras de 5.000 y 10.000 metros planos y la de 3.000 con obstáculos, aportaron lo mejor de la competición. Rafael A. Pérez de Costa Rica ganó los 5.000 y 10.000 metros derrotando a Victoriano López de Guatemala. En los 5.000 metros prácticamente en un duelo a muerte, siendo ambos acreedores del mismo tiempo. Pérez venció cómodamente a Victoriano López en los 10.000 metros con el tiempo de 30.02:2. Entre estas carreras le dio una tremenda guerra a Julio Quevedo de Guatemala en los 3.000 metros con obstáculos forzándo-

lo a ganar con un nuevo récord para Costa Rica y para los campeonatos.

El Comité Organizador seleccionó vuestro representante como Presidente del Jurado de Apelaciones. Sin embargo, el trabajo del Jurado se limitó a unas pocas cuestiones de menor importancia que fueron unánimemente decididas.

En el banquete de clausura, el Presidente de la República entregó los trofeos y las medallas ganadas por los atletas en las pruebas celebradas en el día de la clausura.

El VII Campeonato será celebrado en julio del próximo año en Panamá.

Con la mayor consideración,

DANIEL J. FERRIS

Tenistas de mesa nacionales ganaron la serie a Nicaragua

La serie se realizó en el gimnasio de la Escuela República de México sábado y domingo en un intercambio entre Costa Rica y Nicaragua, con la participación del famoso jugador internacional Walberto López.

Con él vinieron los juveniles jugadores de 17 años, Lolo Blandino, Denis Gaitán y Salvador Martínez, elementos escogidos entre cuarenta jugadores colegiales.

Por Costa Rica participaron formando combinados el campeón nacional, Dr. Luis Gerardo Barrantes, Dr. Adolfo Chin, Juan Sánchez Torres, Juan Ramón (Mon) Solís y Claudio Antonio Muñoz.

En la partida del sábado por la noche, el combinado B, formado por Sánchez, Solís y Muñoz, ganaron 5 series a 2 de los nicaragüenses.

El día domingo el combinado costarricense A formado por el Dr. Luis Gerardo Barrantes, Dr. Adolfo Chin, y Lic. Rodrigo Ureña, vencieron a los visitantes 5 a 4.

El campeón Walberto López ganó 3 partidas, pero sus compañeros de equipo cedieron ante el mejor juego de los ticos, en donde el Lic. Ureña recuperó mucho de su juego y Gerardo Barrantes campeón nacional, tuvo destacada labor.

Después de las partidas Walberto López, realizó partidas de exhibición y se aprovechó el momento para rifar bolas de ping

pong y otros artículos, saliendo los asistentes satisfechos del programa.

Los encargados responsables de este evento, señores Jorge Lang Sánchez y Francisco González Valdés, agradecen la asistencia y esperan para nuevas oportunidades, la asistencia a estas competencias de tenis de mesa sea mayor.

Fútbol español Fútbol italiano

MADRID, (AP) —Resultados de la decimocuarta fecha del campeonato español de fútbol de primera división.

Atlético de Madrid 2
Las Palmas 0
Betis 0
Español 1
Celta 0
Real Sociedad 1
Sabadell 1
Málaga 1
Atlético de Bilbao 5
Córdoba 0
Valencia 2
Burgos 0
Barcelona 1
Sevilla 0
Granada 2
Coruña 2.



DOS MAESTROS: Volvieron a encontrarse después de muchos años dos grandes del tenis de mesa centroamericano. Se trata del fantástico jugador nicaragüense Walberto López y del excampeón nacional Lic. Adolfo Chin.



WALBERTO LOPEZ: Considerado como el jugador más notable que ha dado Centroamérica en este deporte. Ha recorrido gran parte del mundo luciendo su maestría y capacidad. Ayer posó gentilmente para esta sección deportiva.



DELEGACION NICARAGUENSE: Este es el magnífico grupo de jugadores de tenis de mesa nicaragüenses que están de visita en esta capital. Son el delegado Enrique Lu- na y los jugadores Walberto López, Lolo Blandino de sólo 17 años, Denis Gaitán y Salvador Martínez. Ayer y el sábado actuaron en gran forma demostrando su valía.

AHORA SIN PRIMA

Su Cohecito Sólo

₡ 10⁰⁰

Semanales

EL MEJOR SURTIDO

- Bicicletas
- Carritos de pedal
- Carritos Match Box

Facilidades de Pago. Únicos con repuestos y Servicio.



ALFARO & ZAMORA LTDA

50 varas sur Hotel Balmoral. Tels.: 22-44-07 y 22-45-07. Apartado: 2475.



PLACA DE PLATA: El senador Edwin Bello en el momento de hacer entrega al entrenador costarricense Rafael Angel Aguilera de una valiosa placa como reconocimiento a su labor dentro del fútbol boricua. Son testigos del acto el Dr. Roberto Monroy, Director de Deportes de Guayama;

Juan Gilbe, supervisor de deportes de la zona sur de Puerto Rico y don Víctor Borrero, alcalde de Guayama. Esta ha sido uno de los varios homenajes que se le han rendido a nuestro compatriota en aquel país.

Rafael Angel Aguilera volvió a Costa Rica después de triunfar en Puerto Rico

Ayer fuimos gratamente sorprendidos con la visita del compatriota Rafael Angel Aguilera que después de varios años de ausencia ha vuelto aunque sea solo a pasar unas semanas con los suyos.

Porque solo así le dieron permiso las autoridades deportivas del Departamento de Ponce en Puerto Rico en donde viene realizando una gran labor como entrenador de equipos menores de fútbol.

Y si calificamos de grande su trabajo en bella isla antillana es porque nos lo ha comprobado con recortes de publicaciones aparecidas en la prensa deportiva boricua, cartas expresivas de sus superiores y hasta placas y trofeos que le han sido otorgados por su excelente y empeñosa conducción de equipos.

Pero antes de ofrecer sus respuestas a preguntas que le hicieramos, queremos recordar a nuestros amables lectores que Rafael Angel Aguilera es aquel mismo muchacho que lleno de ilusiones y queriendo conocer nuestra América se lanzó a recorrer el continente a pie realizando hazañas sin cuento que lo llevaron hasta la Argentina después de pasar por todas las capitales suramericanas.

El mismo que luego se estableció en Nicaragua en donde comenzó a destacar como entrenador de equipos, el mismo que llevado por su incansable espíritu aventurero estuvo varios meses en California dedicándose a organizar y dirigir equipos tanto en Los Angeles como en San Francisco de California.

Dentro de aquel peregrinaje deportivo parecía que Rafael Angel Aguilera buscaba una meta imaginaria que llenara todos sus anhelos y al fin la encontró: Puerto Rico.

Porque ha sido en la tierra boricua en donde se ha consagrado como instructor de fútbol, el dirigente deportivo incansable y reivindicador de juventudes. Puerto Rico ha cambiado a Rafael Angel Aguilera. Porque ya no es aquel muchacho inquieto que no podía estarse permanentemente en ningún lugar y que se pasaba inventando nuevos viajes y giras por el territorio americano.

Ahora es hombre de criterio maduro, seguro de su línea de acción, convencido del valor de su trabajo y por ello, feliz realizando de día y de noche.

Encontró el oasis buscado y ya sólo piensa en ser útil a la

sociedad y a la juventud del país que le abrió sus puertas brindándole afecto y estimación.

A nuestras preguntas fue contestando de la siguiente manera:

¿Cuánto tiempo tenías de estar fuera de Costa Rica?

Esta vez unos cuatro años. De ellos el primero lo pasé en varios lugares de los Estados Unidos y luego me fui para Puerto Rico en donde llevo ya tres años.

¿Y cuál es tu trabajo y en dónde lo llevas a cabo?

Actualmente trabajo para la Administración de Parques y Recreos como instructor de fútbol en el Departamento de Ponce y en mis horas libres coopero también con algunas instituciones educacionales así como con organizaciones de bien común.

¿Cuáles han sido tus mayores satisfacciones en Puerto Rico?

En primer lugar haber ganado el apoyo y el respeto de las autoridades deportivas y después haber llevado a campeones a varios equipos menores cuando se nos daban muy pocas posibilidades de lograr el título.

¿Cómo estaba el fútbol de ese hermano país al iniciar tus labores?

Era casi desconocido. Apenas se tenían algunas nociones de sus reglamentos. La lucha fue dura al principio y sigue siendo lo porque ahora son muchos los equipos que existen en la isla. Se está dando una firme apoyo oficial hasta el punto de estar bajo contrato no solo yo sino otros técnicos extranjeros que desarrollan sus actividades en otros departamentos o provincias dentro de un gran plan de trabajo.

¿Cuántos días estarás en Costa Rica?

Apenas unos veinte días pues el permiso que se me dio fue corto. Me costó inclusive que me lo dieran. Pero lo logré a base de insistencia y porque la patria hala mucho. No lo digo por pedantería pero se me hizo prometer mi regreso cuanto antes porque no quieren que mi labor quede trunca pues hay mucho por hacer todavía.

¿Cómo mira a la juventud de Puerto Rico?

Mis constantes contactos con grupos juveniles me han hecho

conocer y admirar muy de cerca a estas nuevas generaciones de muchachos que quieren aprender mucho, ser fuertes y sanos a través del deporte y su gran anhelo es llegar a convertirse en ciudadanos útiles a la sociedad y al país. Los problemas de drogas y otros flagelos azotan a la juventud en el mundo entero son combatidos a base de actividad deportiva y dentro de ella tenemos nosotros los técnicos un papel de suyo importante.

¿Aparte de ver a los tuyos traer algunas miras especiales?

Así es. Se me ha encargado proponer a las autoridades deportivas costarricenses intercambios deportivos pero especialmente a base del fútbol menor. Queremos que vayan y vean cuadros mosquitos, infantiles y juveniles, traigo también instrucciones precisas para buscar un fuerte intercambio de boxeo amateur y profesional. Esas mismas instrucciones las tengo para Nicaragua, hermano país al que iré después de mis vacaciones para entrar en contacto con sus principales autoridades deportivas.

Para confirmar lo que nos decía nos presentó cartas originales que trae para hacer factible el proyectado intercambio a partir de 1972 y una de ellas viene dirigida al Presidente de la Federación Costarricense de Fútbol, Ing. Gonzalo Lizano Ramírez.

Rafael Angel Aguilera nos fue enseñando sus más valiosos recuerdos de su labor en Puerto Rico como placas que le han entregado, trofeos conquistados por los equipos a su cargo, revistas ilustradas con gráficas y artículos sobre sus éxitos, muchas fotografías en que aparece alternando con lo más distinguido de la isla tanto en la rama deportiva como oficial.

Nos alegró sobremanera conocer estos detalles de la triunfal actuación de nuestro compatriota que honra a su patria y enaltece su profesión como costarricense.

Hemos querido destacar su presencia de nuevo en nuestro medio aunque sea por pocos días, porque es necesario que el público conozca a los compatriotas que a base de honestidad, trabajo y capacidad definen bien colocado el nombre de Costa Rica en el exterior.

¡Bienvenido, amigo Rafael Angel Aguilera!

L. C. P.

AREA CHICA

El sábado por la noche Isaac Marín, como están estos nuestros lectores, liquidó al panameño Santos Peña en un minuto y medio, en el primer round, en Managua.

Más lo importante de esta pelea no fue el triunfo de Isaac Marín sino sus declaraciones, así como las de su empresario, Levi Kanea, en Costa Rica.

Por lo visto, aprendieron la lección. Y nada nos alegraría más a los costarricenses que las tristes experiencias de hace algunas semanas surtían efecto y que no se vuelvan a cometer pasados errores.

Los tleós no exigimos de ninguna manera a Isaac Marín que sea campeón mundial. Nos complacería sobremedera este triunfo para nuestro país, pero si no se logra, no vamos a desollar a nuestro pugilista.

Lo que queremos es que se aspire a tan señalada posición mundial con armas legítimas, con disciplina, con idealismo, con esfuerzo y, sobre todo, con humildad.

Es decir, que no se cometan los errores de hace algunas semanas en el gimnasio nacional.

Tampoco se va a caer el mundo si Isaac Marín perdiera con Arredondo el próximo 29 de enero, si llegara a realizarse la pelea y no se oponen a la misma los tradicionales presenta-obstáculos que existen en Costa Rica.

El quid está en luchar con gallardía y humildad, con pundonor y respeto al público, pues más que el triunfo en sí, lo que el pueblo y los anales deportivos aplauden es el esfuerzo. El esfuerzo, en el momento de la lucha, si ha habido preparación, organización y deseos de triunfo.

No el esfuerzo de última hora, como ocurre en el fútbol costarricense. El esfuerzo sin sentido, el derroche de energías, cuando todo está perdido, pues no hubo preparación, ni organización ni ningún ideal previos. Nos referimos al esfuerzo total, a aquél en que si se fracasa es porque, definitivamente, el contrario era superior.

Por ello, nos agradaron las declaraciones oídas antes de esta pelea. De este modo, Isaac Marín puede recobrar del todo el favor del público costarricense. Y si sigue así, muchas agradables sorpresas le deparará la vida deportiva.

Y nos alegra también que Isaac Marín sea ya para los costarricenses y para él mismo no un idolo, un dios falso, hecho de incienso y reverencias, sino un hombre de carne y hueso, que lucha y que puede vencer o salir derrotado.

Este punto nos parece en extremo importante. Que Marín entre a la pelea la próxima vez con el convencimiento de que puede triunfar, pero que también puede ser derrotado, y que el público no lo exige imposibles, pero sí bravura y gallardía.

No hay cosa peor para un deportista que enfrentarse a un contrario, a sabiendas de que su verdadero enemigo son sus seguidores, el público que se sienta en las gradas. Así fueron las últimas peleas de Marín. Este no luchaba contra un boxeador, sino contra sí mismo y contra el público, que quería el triunfo en el primer segundo del primer round y así siempre.

Es decir, se trataba de un ambiente anormal para surgir y luchar. Ahora, todos tenemos los pies en el suelo. Y Marín podrá luchar no contra el público, ni violentarse a sí mismo el próximo 29 de enero, sino contra Arredondo. Si triunfa, albricias. Si es derrotado, albricias también...

Desconfiamos de los hombres que triunfan muy pronto en la vida. Confiamos más en los que llegan a la cumbre tras una carrera de lágrimas, sudores y sufrimientos. Como decía los griegos, el camino de la sabiduría — y el de la gloria — es el sacrificio. Y su atmósfera es la humildad.

Esta columna terminó como un sermón de Navidad, pero, qué le vamos a hacer... Todos llevamos un predicador por dentro.

CAMPO PAGADO

EL PUEBLO DIJO LA ULTIMA PALABRA



...de acera a acera, denso, apretado, el río humano se desborda por cuadras y cuadras...

La manifestación más grande los últimos tiempos se realizó el sábado 19 por las calles de San José, en respaldo de la Embajada soviética, por la apertura de nuevos mercados, por la soberanía nacional y contra la miseria.

Un poderosísimo movimiento en que marcharon unidos los mejores y más grandes sectores del pueblo dio la más elocuente demostración de fuerza popular y democrática, arrollando con la bandera de la Patria las negras de la reacción y el atraso.

El sábado hubo miles y miles, más manifestantes que en el debilísimo desfile de los ricos, aliados de los monopolios extranjeros.

Carrozas, comparsas y conjuntos musicales le dieron a la majestuosa manifestación, brillante alegría popular y juvenil, en contraposición con el luto y la tristeza de los vencidos.

SAN JOSE! TESTIGO DEL TRIUNFO

Respuesta del Ministro de Gobernación a la Cámara de Comercio

EN EL GOBIERNO TRABAJAMOS 24 HORAS. OTROS SE PREOCUPAN 24 HORAS.

El Ministro de Gobernación y Policía, Lic. Carlos Manuel Vicente Castro, en un comunicado remitido al señor Gonzalo García Q., secretario de la Cámara de Comercio, se refiere a la publicación hecha por ese organismo, relacionada con el desfile que se celebrará hoy en apoyo al establecimiento de la embajada soviética en nuestro país.

El texto de dicha comunicación es el siguiente:

"Qué carta tan extraña me mandó usted, en nombre de la Cámara de Comercio! ¡Cómo son de cambiantes las actitudes! ¡Qué pobre opinión tiene la Cámara de Comercio de quienes ejercemos el gobierno!

Sé de la preocupación que debe embargar a los señores comerciantes por la realización de un desfile por celebrarse el sábado 18 de diciembre.

He sido comerciante. Sé con la ilusión y la esperanza con que se esperan estos días de diciembre para hacer un buen negocio.

El Gobierno también lo sabe, también se preocupa. Por esa razón, hizo todo un gran esfuerzo para pagar temprano y puntualmente varios millones de colones por concepto de aguinaldo a los empleados públicos.

Es más, fuimos los que hoy ejercemos el gobierno quienes hicimos posible la ley de aguinaldo, que no sólo le permite al comercio aumentar sus ventas y sus ganancias, sino que a miles de trabajadores, pasar una Navidad más alegre.

CLIMA DE AGITACION

Nuestra preocupación fue más allá, el sábado 11 de diciembre se nos solicitó permiso para otro desfile. Para la preparación de ese desfile hubo tal despliegue de publicidad y de discursos y de rumores, que el clima era de agitación.

Nuestra preocupación fue tan grande por el comercio, que nos preparamos debidamente para darle protección.

La Cámara de Comercio, para esa fecha, no sólo no hizo petición para que el desfile no pasara por la Avenida Central, sino que, según dice la prensa, algunos pocos por cierto, cerraron sus puertas en señal de apoyo. No les importaba la reducción de ventas, que hoy sí les preocupa, y otros, dieron su apoyo económico a la misma.

Todo eso sucedió en un sábado de Navidad, igual al sábado 18 de diciembre, que hoy tanto les preocupa.

ELEGANTEMENTE VESTIDAS

Para serles sincero, estuve contra el desfile del sábado 11 de diciembre y estoy contra el desfile que se proyecta para el 18 de diciembre. Los creo innecesarios e inoportunos.

El desfile que señoras tan elegantemente vestidas realizaron el sábado 11 de diciembre era innecesario. Las relaciones diplomáticas, son del resorte exclusivo del señor Presidente de la República y de su respectivo Ministro, según el artículo 14, inciso 12 de nuestra Constitución Política.

Mal estaríamos si cada vez que el Ejecutivo, de acuerdo con la Constitución toma una determinación, hay un desfile. Un desfile cuando se nombra un embajador. Un desfile cuando se nombra un miembro de una junta directiva. Un desfile cuando se otorga o se deniega un indulto.

Son funciones que le otorga la Constitución al Poder Ejecutivo.

NO CEDEREMOS

El Poder Ejecutivo lo nombra el pueblo en elecciones libres. El actual Poder Ejecutivo lo nombró el pueblo por la más abrumadora mayoría que recuerda la historia cívica del país, mayoría para ejercer el poder.

No va el Poder Ejecutivo a ceder atribuciones que el pueblo le confió en elecciones libres y abrumadoras, para entregarlas, precisamente a los grupos que fueron desplazados del poder. Eso sería ridículo.

El clima navideño se quiso interrumpir con otros propósitos, de innegable carácter político. Para nadie es un secreto que la oposición al gobierno está dividida en siete u ocho partidos políticos de la más rara configuración. Para nadie es un secreto que

hay gentes que ven como única forma de recuperar el poder, la unificación de esos diversos partidos. A nadie escapa a la vista que el desfile elegante del sábado once, era un globo de ensayo.

Más de media docena de autoaspirantes a la candidatura del partido que según esas intenciones, se enfrentaría al Gobierno, hicieron su aparición.

Para quienes estábamos desde la barrera viendo los toros, nos dio la impresión de los actores, aspirantes a desempeñar un papel importante en una comedia, que hacen sus pruebas ante el director de la obra.

Este los observa y los va desechando para buscar otro mejor.

Las pruebas de los actores estuvieron interesantes, los hubo que actuaron en forma de agitadores, otros en forma ponderada, y en forma paternalista otros.

Las mentiras no importaban, a mí me hicieron ir a un turno en Sevilla, ciudad que lastimosamente no conozco. El espectáculo, para un país democrático y culto, era triste. A la Cámara de Comercio no le importaba. Era 11 de diciembre, pero no le importaba, algunos comerciantes hasta lo alentaban.

DEMOCRACIA CONSOLIDADA

En una democracia debidamente consolidada como Costa Rica, donde durante los últimos 25 años los partidos han alternado el poder. Donde el partido actualmente en el gobierno, lo ha entregado con altura, aún perdiendo las elecciones por límites mínimos, la subversión, la agitación, representa una actitud anti patriótica, que todos, no como comerciantes, ni como miembros de tal o cual agrupación o partido sino como costarricenses, debemos condenar.

ESPECTACULARES REALIZACIONES

Todos tenemos deficiencias, nosotros como gobierno adolecemos de no preocuparnos de establecer la mecánica eficiente para informar al país de nuestras realizaciones. En año y medio de gobierno, las realizaciones son espectaculares, tal vez comparables con aquellos 18 meses de Junta de Gobierno, que transformaron a Costa Rica, que la sacaron del aldeanismo y la proyectaron como país próspero en el campo económico y social.

En año y medio de gobierno, el Ministro de Trabajo ha solucionado problemas laborales, añejos y nuevos mediante el diálogo, que es la forma más democrática para solucionar los problemas de un país que se precia de culto. Se logró el viejo anhelo de universalizar los seguros. Envió a la Asamblea Legislativa la ley de cooperativas. Las labores del INA, tan importantes en un país en vías de industrializarse, se han elevado en un 300 por ciento.

El Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, le permitió al campesino disfrutar de la buena música, del buen teatro. Una sinfónica nacional, que es un orgullo para Costa Rica, da sus conciertos en Barrio México en Palmares, en San Isidro de El General. Las compañías de buen teatro recorren el país. Yo he ido varias veces. Qué placer siento al ver a tanta gente humilde, disfrutando de este deleite artístico, —antes exclusivo de un sector reducido y privilegiado—. Igualmente loable es el esfuerzo divulgativo en el campo de las letras, por medio de revistas que ponen muy en alto nuestro nivel cultural.

El Ministerio de Agricultura se proyecta a los campos con gran vigor. Se construyen centros regionales. 250 "jeeps" con técnicos recorren el país, orientando al agricultor, mejorando nuestra producción en cantidad y en calidad.

CREDITO

Una política abierta de créditos, una guerra declarada a los topes bancarios que limitaban nuestra producción, y limitaban las fuentes de trabajo, está cambiando nuestros campos. La producción que se viene de arroz, frijoles, maíz y otros productos, sobrepasa las estimaciones más optimistas.

Sesenta millones en maquinaria para caminos vecinales, representa un esfuerzo a favor de nuestros campos, que sintetiza

nuestro pensamiento, nuestra preocupación, nuestro deseo por transformar a Costa Rica. Los caminos malos son el freno para el desarrollo. Son la tragedia para el campesino que produce.

El Consejo Nacional de Producción, se proyecta por primera vez, haciendo honor a la filosofía que inspiró su creación, con planes ambiciosos de fomento de la producción y de estabilizador de precios, para favorecer al productor y al consumidor.

A la par de Mauro Fernández, el Ministro Gámez tiene su lugar asegurado. Don Lalo Gámez en 1948, en 1953 inició la gran transformación de la educación en Costa Rica. Ahora remata su obra el plan nacional educativo, que entrará en vigencia en 1972, representa la culminación de toda una reforma educativa, iniciada por don Lalo. El destino le hizo el honor de permitirle a él mismo rematarla.

El ITCO entrega a principio del próximo año los primeros 10.000 títulos de propiedad, para completar 30.000 en dos años. Esto es una reforma agraria democrática, pacífica sin demagogia.

PROGRAMAS DE GOBERNACION

El Ministerio de Gobernación a través de sus programas fortalece y capacita a las comunidades para incorporarlas en esta corriente de progreso. A través del IFAM, fortalece y financia a las municipalidades, base de nuestra democracia, como auténticos gobiernos locales, resultados de elecciones populares. A través de la Dirección Nacional de Desarrollo Comunal, organiza a las comunidades, para que participen, en forma organizada en el progreso y tenga así poder de decisión. La Guardia de Asistencia Rural se capacita día a día para servir mejor a las comunidades rurales. El viejo problema penitenciario, angustia y vergüenza de nuestra sociedad, va por la senda segura de su solución integral.

PRESTIGIO DE RELACIONES

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha acentuado el prestigio de nuestro país en el exterior. La experiencia y la capacidad del canciller Facio, son de inapreciable valor.

El INVU, que en 1969 construyó 633 casas, en 1970-71, tendrá terminadas 5 289 casas, el aumento habla por sí solo.

Se creó el IMAS, Instituto Mixto de Ayuda Social, para atender a la población inactiva. Atender este "barril de pólvora" tal vez sólo lo puede comprender su importancia quien visita tugurios, quien visita zonas donde la desocupación y el hambre son sinónimos. A pesar de los incrédulos, esta institución sí contribuye a la solución de los graves problemas sociales que nos agobian.

El Ministro de Hacienda, presentó a la Asamblea Legislativa la tan ansiada reforma tributaria, que permite un reparto más justo de la riqueza. Que reduce esa zona entre ricos y pobres, caldo de cultivo para doctrinas exóticas.

24 HORAS OCUPADOS

Toda esta gran labor, nos ha tenido las veinticuatro horas del día ocupados, y a los de enfrente, las 24 horas del día preocupados.

Pecamos repito, de no preocuparnos por la divulgación tal vez por consagrarnos al trabajo.

Pasó el desfile del 11 de diciembre. Quedó la realidad del mismo; el interés político de unificarse. Revise la Cámara de Comercio los periódicos de los días siguientes y lo comprobará.

Estuve contra ese desfile del 11, por las razones expuestas. Estoy contra el desfile del 18, porque no creo que el apoyo al Gobierno sea necesario manifestarlo en desfiles y menos en Navidad.

Se manifiesta en la forma que lo hace el pueblo, cada vez que el señor Presidente visita una comunidad.

Cuando la señora Gobernadora de San José me manifestó sus preocupaciones así se lo manifesté, pero la salsa que es buena para la gansa, también es buena para el ganso.

Lamento no poder complacerlos en esta oportunidad".

Carlos Manuel Vicente Castro
Ministro de Gobernación

Entregados premios nacionales 1970

La noche del viernes en el Museo Nacional tuvo lugar la entrega de los diversos Premios Nacionales: Premio Magón, Premios Aquileo J. Echeverría, y Premio Joaquín García Monge.

El Ministro de Cultura, Lic. Alberto Cañas Escalante fue quien tuvo a su cargo la entrega de los Premios, luego de haber dirigido a la concurrencia emotivas palabras.

Correspondientes a esos galardones, recibieron tal mención, las siguientes personas: Sr. Francisco Amighetti, Premio Magón; los Premios Aquileo J. Echeverría, en el siguiente orden: Sra. Luisa González, en novela; Sr. Eduardo Jenkins Dobles, poesía; Ing. Alberto Sáenz Maroto, historia; Prof. José Basileo Acuña, teatro; Sr. Jorge Villalobos, música; Sr. Ricardo Morales, pintura. No se presentó a retirar el Premio en cuento, Julieta Pinto.

El Premio Joaquín García Monge (Periodismo), el Sr. José Marín Cañas.

¿Sabe Ud. escoger los juguetes?

Muy a menudo, cuando un niño recibe un regalo y abre el paquete, lleno de ilusión —mientras los mayores, principalmente papá y mamá, esperan la explosión de júbilo— solo manifiesta una cierta curiosidad, un interés pasajero, lleno de cortesía, y termina por abandonar el juguete en cualquier rincón de la casa.

La mamá, triste y desolada, terminará por recoger el juguete y por colocarlo, como un objeto de decoración, en la habitación de los pequeños.

¿Qué ha ocurrido? Algo muy simple y que, en estas fechas navideñas, debe tenerse muy en cuenta al seleccionar los regalos para nuestros hijos: el juguete aquel, no correspondía ni a la edad ni a la personalidad del niño, así tan caprichosamente agasajado.

Si la criatura es demasiado grande para el regalo, si lo considera infantil y poco entretenido, indica que se ha comprado el juguete sobre la base de un concepto equivocado de la personalidad y de la edad mental del muchacho.

Psicológicamente, estamos imponiendo nuestro propio concepto al niño, obligándolo a ser más pequeño de lo que es o, lo que sería más grave, a tener gustos de adulto. Esto sucede a menudo en los padres que sobreprotegen a sus hijos, que siguen pensando en el niño, como en un bebé y que luego, sistemáticamente, considerarán que el hijo o la hija, ya hechos y derechos, no acaban completamente de madurar. El caso del juguete equivocado es, para esta clase de padres, un aviso a tiempo sobre una concepción psicológica errónea; a tan temprana hora, aún no comienzan a comprender ni los gustos ni los sentimientos de los propios hijos.

El caso contrario es cuando el juguete aparece ante los ojos del niño, demasiado complicado y difícil, de manera que el muchacho se aparta de él porque no lo entiende y, naturalmente, no suscita su interés. Cuando hemos hecho un obsequio así, la situación que nos confronta nos da esta lección: tenemos deseo secreto de que el niño crezca y de que asuma responsabilidades para las cuales aún no está preparado.

Los padres así, son los que, en el futuro apresurarán al niño en los estudios, logrando con su insistencia que se atrase en vez de adelantar. Y son también los que impondrán una disciplina demasiado fuerte, a destiempo, logrando que el niño —tratado como mayor sin serlo— se convierta en un eterno rebelde por regresión a una infancia que no le hemos dejado disfrutar a fondo.



PINTURA. Don Alberto Cañas entrega a Ricardo Morales el Premio Aquileo J. Echeverría 1970 en la rama de Pintura. Observan el Director de Artes y Letras, señor Antonio Yglesias y el Viceministro de Cultura, Prof. Guido Sáenz. (Foto de Jorge Barrantes)



NOVELA. La Sra. Luisa González recibe el Premio Aquileo J. Echeverría 1970 en la rama de Novela. (Foto de Jorge Barrantes).



MUSICA. El señor Jorge Villalobos recibe de manos del Ministro Cañas, el Premio Aquileo J. Echeverría 1970 en la rama de Música. Observa el Prof. Guido Sáenz. (Foto de Jorge Barrantes).



PERIODISMO. Don José Marín Cañas en momentos en que recibía el Premio Joaquín García Monge 1970 (Premio de Periodismo). La felicitan don Alberto Cañas, don Guido Sáenz y don Antonio Yglesias. (Foto Jorge Barrantes).



HISTORIA. El Ing. Alberto Sáenz Maroto es felicitado por el Ministro de Cultura, Lic. Alberto Cañas, por su Premio Aquileo J. Echeverría 1970, en la rama de Historia. (Foto de Jorge Barrantes).



POESIA. El señor Eduardo Jenkins Dobles recibe del Ministro Cañas, el Premio Aquileo J. Echeverría 1970 en la rama de poesía. Observa el Viceministro Guido Sáenz. (Foto de Jorge Barrantes).



PREMIO MAGON. Don Francisco Amighetti es felicitado por el Ministro Cañas luego de entregarle el Premio Magón 1970, por su obra de toda una vida. (Foto de Jorge Barrantes).



TEATRO. El Prof. José Basileo Acuña recibe el Premio Aquileo J. Echeverría 1970 en la rama de Teatro. (Foto de Jorge Barrantes).

Modas del 72



Traje para la primavera presentado en Nueva York. Chaqueta azul y falda azul y blanco con pliegues finos. Nótese el sombrero, detalle de la elegancia femenina que vuelve a estar de moda.

Mercado periférico en Hatillo

Dentro de los proyectos de la Municipalidad de San José, para el año entrante, está la construcción de un mercado periférico en el centro de Hatillo, dijo a LA REPUBLICA, el regidor capitalino Jorge A. Rabatta Navarro.

Sin duda alguna que este nuevo mercado vendrá a descongestionar en parte los existentes en el centro capitalino, y también dará mayores facilidades a los 75 mil habitantes de esa zona.



—Había completado mis estudios y estaba por ingresarme al negocio de mi padre.

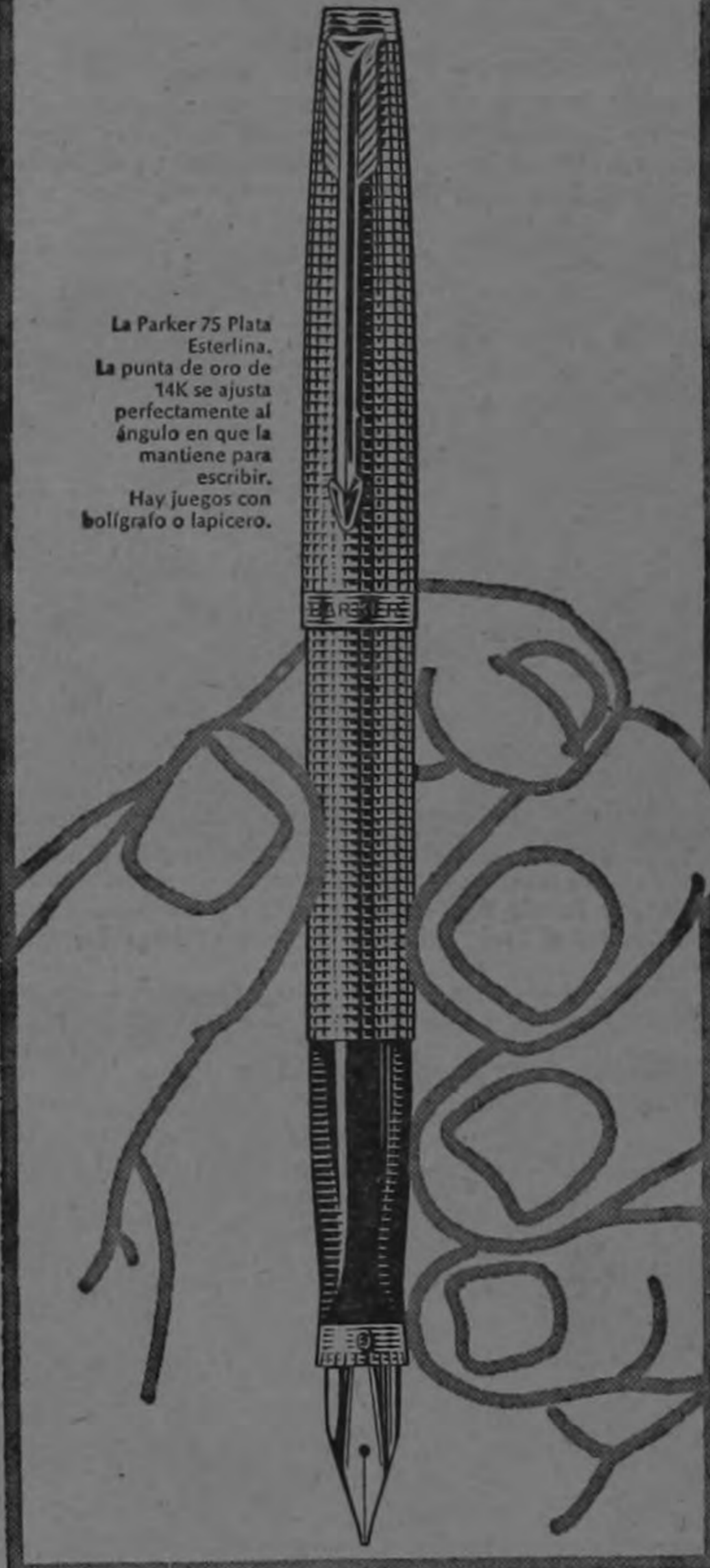
—"Hijo,"—me dice,—"desde hoy somos socios iguales, y puedes usar todo lo que es mío; excepto"—en tono severo—"mi Parker 75."

—He de haber mostrado desengaño porque se rió, y entregándome una cajita muy elegante, añade:—"Porque ahora tienes tu propia."

—Y fue así como conseguí

Mi Parker

La Parker 75 Plata Esterlina. La punta de oro de 14K se ajusta perfectamente al ángulo en que la mantiene para escribir. Hay juegos con bolígrafo o lapicero.



PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo.

SE IMAGINAN USTEDES,
LO QUE GOZAREMOS
EN PUNTARENAS
ESTA SEMANA?

SERA
DE
PELICULA...

F. B. C. CENTRO S.A.

**Costarricense,
la cosecha de café
te necesita...
dale una mano!**



Estampas de Navidad

Aparte la verdad poética, nosotros, las muy desdichadas personas mayores, tenemos que contar también con la verdad histórica según la cual Santa Claus procede de Asia Menor y de aquellos lejanos días en que los milagros ocurrían como necesariamente tienen que ocurrir los milagros; con "milagrosa" frecuencia. Procede pues Santa Claus de una época en que la leyenda y la historia se funden en un haz de difícil descomposición y examen.

Contra lo que muchos hemos creído, no es apropiado identificarlo con un paisaje norteno de niebla y nieve, sino más bien de calor y sol. La tierra original de Santa Claus es hoy la parte sur-este de Turquía, la cual hace dieciséis siglos formaba parte del imperio romano de Diocleciano.

Pues bien, en la ciudad de Pátara, un año del siglo IV, nació un niño que, andando el tiempo, llegó a ser San Nicolás, obispo de Myra. Para nosotros es San Nicolás de Bari, porque sus reliquias fueron robadas y llevadas secretamente a esa ciudad de Italia.

Su vida fue una continua eclosión de milagros. Hoy mismo, en Grecia y Sicilia, se le venera como patrón de los niños y de los marineros. El buen obispo de Myra no tenía nada suyo. Todo lo daba con la prodigalidad que le permitían sus escasos recursos. De ahí su identificación como Santa Claus en la costumbre navideña de los obsequios.

Consagrado patrón de Rusia, cuando en Rusia la religión no era un "prejuicio burgués" ni un delito de alta traición contra el "sistema" el consagrar patronos celestiales, fueron los niños de occidente, sin embargo, más que los rusos los que difundieron el atributo del santo de regalar a manos llenas. El dato de que el obispo de Myra fuera en otros tiempos el Santo Patrón de los rusos, tiene relieve de evidencia incluso en la Rusia bolchevique de nuestros días. En la URSS, los "Nicolases" siguen dándose por doquier. Nikita Krushchev, aunque se atreve a mucho, quizás no se atreva a desmentirnos al decir que Nikita es diminutivo de Nicolás y que San Nicolás fue obispo de Myra.



Se acerca el día del Nacimiento y, en casi todo el mundo los buzones del correo reciben las clásicas tarjetas navideñas con sus vistosos motivos...

esto es
PURA
mantequilla



**DOS PINOS
POR SUPUESTO!**

El sabor lo dice todo...

lo único con gusto a mantequilla es mantequilla PURA Dos Pinos, porque es natural, deliciosa, y se hace de leche... nada más que de leche pasteurizada.

Su paladar se dará cuenta que solo DOS PINOS tiene sabor a MANTEQUILLA PURA, garantizada!



Dos Pinos



...ecos sociales...

...una pequeña mujercita de apenas cuatro años de edad fue reprendida por su papá y amenazada con que el Niño no le traería nada para Navidad. Estuvo cavilando su buen rato, y al cabo se le acercó a la mamá para comunicarle: El Niño Dios me acaba de llamar por teléfono y dice que lo ha pensado mejor y si me traerá regalos...

...se habla bastante de lo que pudiéramos llamar "El caso de las dos bellas damas y sus broches de rubies"...

...y también de "El caso de los Tres Vestidos Iguales", vendidos por una tienda de lujo y que se juntaron en una boda elegante...

...la Nochebuena tiene su nochebueno... así se le llamaba al leño que quedaba ardiendo en el hogar mientras todos asistían a la Misa del Gallo. Al calor de ese leño se preparaban la cena, siguiendo el origen pagano de la fiesta del fuego o de San Juan. En la actualidad, tiene forma de leño el pan o el queque que sirven en los hogares de Francia y de Alemania...

...de la Oficina de Turismo de Dinamarca, reciben contención todos los niños de Europa que escriben al Niño Dios pidiéndoles juguetes para Navidad...

...la estrella que adorna la punta del árbol de Navidad es el símbolo de la estrella que guió a los Reyes Magos hasta el pesebre donde estaba Jesús... Esa estrella, según los astrónomos, pudo ser — con la diferencia de fechas a través de los diversos calendarios — una conjunción triple que acaeció en el año 7 A.J., de Marte, Saturno y Júpiter, en la constelación de Piscis...

myriam

Asamblea de la Asociación de Desarrollo de Hatillo

La Junta Directiva de la Asociación Integral para el Desarrollo Comunal de la Ciudad Satélite de Hatillo, ha convocado a una Asamblea Extraordinaria para mañana a las 7 de la noche en la Escuela Manuel Belgrano, Hatillo Uno.

En esta Asamblea se conocerá

rá concretamente sobre el plan de trabajo, presupuesto para el año entrante, conocimiento de la renuncia de un directivo y nombramiento del nuevo.

A esta Asamblea podrán asistir personas mayores de quince años.



HU
N

Su niño se sentirá feliz, si Ud. le obsequia un precioso

TREN ELECTRICO

TRIX EXPRESS

MINITRIX



Visítenos y admire estas maravillosas miniaturas de gran calidad y belleza.

Pregunte por los modelos de 1971.

Este es el único tren que pueden andar dos trenes en la misma línea independientemente sin tendido aéreo. (Trole).

Separe el suyo con tiempo, con un pequeño anticipo.



LIBRERIA

TREJOS

TELEFONO 21-70-55 — AL PIE DE CUESTA DE MORAS.

EL ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA.

AVISA A SU MUY ESTIMABLE CLIENTELA QUE RECIBIO PARA ESTA NAVIDAD

Frutas frescas Frutas secas

MANZANAS ROJAS
MANZANAS GOLDEN
UVAS
PERAS



SURTIDO COMPLETO EN VINOS DULCES Y DE MESA, VINO CHIANTI "RUFINA" COÑACS, ETC.

Y COMO SIEMPRE EL INCOMPARABLE

NUECES
AVELLANAS
ALMENDRAS
HIGOS
DATILES
PASAS
CIRUELAS



Whisky Escocés "Queen Anne"

Artículos todos de primera calidad y a los mejores precios

ALMACEN FUSCALDO HNOS.

A sus gratas órdenes

Por el teléfono 22-68-96, Apartado 1902

Mercado Borbón, Calle Paso de la Vaca, San José.

El Ejecutivo reorganizó la Comisión sobre Alcoholismo

El Poder Ejecutivo reorganizó la Comisión sobre Alcoholismo en la siguiente forma:
 Dr. Gonzalo González M. Presidente.
 Lic. José Rafael Vega R. Vicepresidente.
 Pbro. Hernán Gutiérrez G. Secretario
 Sra. María Orlich B. Primer Vocal.
 Sr. Alberto Rodríguez Piza, en representación de la Cámara de Comercio de Costa Rica.
 Prof. Jorge Wing Ching, como

Secretario de la Asociación Nacional de Educadores; y Tercer Vocal.
 Dr. Antonio Rodríguez A. Cuarto Vocal.
 Esta Directiva fungirá por el resto del período legal en curso.
 El Ejecutivo da las gracias a los miembros de la Comisión saliente, por los servicios prestados en el desempeño de sus funciones.
 El decreto respectivo comenzó a regir el viernes último.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital. Municipalidad de San José.

**Costarricense,
 la cosecha de café
 te necesita...
 dale una mano!**



CINE

Kodak
para felices
recuerdos!

Le ofrecemos:
PELICULAS
 de cuentos y aventuras
 paisajes, ciudades
 y países
CARRETES
 y accesorios para cine.

**Cámara de Cine
 Kodak
 Instamatic M-30**

Trae todas las características de la M-28 y más! Zoom eléctrico, visor reflex y lente ultra-rápido f/1.9. Las mejores películas Super 8 de sus fiestas y paseos serán con esta cámara.

GRATIS!

UN ELEGANTE ENCENDEDOR O UNOS FINOS ANTEOJOS POLAROID PARA EL SOL

GRATIS!

PANTALLA FAMILIAR DE 40 X 40

Proyector Kodak Instamatic M-60
 El más económico de estos proyectores. Su fácil manejo hace de éste, un modelo muy funcional; proyecta películas Super 8 y 8 mm.

GRATIS!

PANTALLA FAMILIAR DE 40 X 40

Proyector Kodak Instamatic M-80
 7 velocidades para mayor disfrute de sus películas hogareñas. Capacidad para carretes de 400 pies en películas Super 8.

TRIPODES
Gran variedad de modelos y tamaños.

I.F.S.A. Diagonal al Correo
Tel: 21-30-44

IFSA AVENIDA CENTRAL
Tel: 22-54-42

o donde su distribuidor **PELICULAS**

Decoraciones navideñas



Arbol sofisticado, armado en una esfera de cedazo de huecos grandes. Se rellena con ciprés, se adorna con manzanas artificiales, se le coloca un gran lazo rojo. El tronco es de palo de escoba, pintado de verde, y la base de un cubo o una maceta, también en color verde.

Aniversario matrimonial

Quince años de feliz unión matrimonial cumplen hoy don Manuel Aguilar Molina y doña Miriam Montero de Aguilar Molina. Con sus hijos Carlos Manuel, Gerardo, Ana Cecilia, Jacqueline, y demás familiares, los buenos amigos están celebrando tan fausto acontecimiento.

"A LOS PROVEEDORES DE PAN"

El Instituto Costarricense de Electricidad avisa a los interesados que en "La Gaceta" Nº 247 del 14 de diciembre de 1971 para la adquisición de aproximadamente 5.000 bollos de pan semanales (6 onzas cada uno), para entregar en el Proyecto de Tapantí.

La apertura de ofertas se realizará a las 14 horas del 6 de enero de 1971.



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
FUENTE DE PROSPERIDAD NACIONAL



Costa Rica Yacht Club S. A.

INVITA:

A sus estimables socios y sus familias al SENSACIONAL BAILE DE CARNAVAL DE FIN DE AÑO que celebrará en sus instalaciones en Puntarenas el 31 de diciembre de 1971, con las siguientes cuotas:

No Socios: € 150.00 por persona

Socios: € 50.00 por persona

Hijos de socios mayores de edad: € 75.00

Hijos de socios menores de edad: € 25.00

Los anteriores precios de hijos menores se mantendrán hasta el día 30 de diciembre; después de ese día, los hijos menores pagarán € 50.00

Las reservaciones pueden hacerse en las oficinas del Club en San José durante los días hábiles, y después en las instalaciones en Puntarenas.

Amenizará el Conjunto Musical BLUE MOON.

Las cuotas no dan derecho a cena.

J. Milton Gutiérrez Sánchez
GERENTE



COSTA RICA YACHT CLUB, S.A.

AVISO

Se convoca a los accionistas del COSTA RICA YACHT CLUB, S. A. a una Asamblea General Ordinaria que se celebrará en el local del Club en esta ciudad, a las 18 horas (6:00 p.m.) del día 21 de Diciembre en curso, para conocer:

- Informe de labores de la Junta Directiva
- Informe del Tesorero al 30 de Setiembre de 1971
- Examen de las cuentas del Club e informe del Comité de Vigilancia.
- Elección de la Junta Directiva y Síndicos.
- Mociones de los Socios.

Igualmente se convoca a una Asamblea General Extraordinaria que se celebrará en el mismo local y el día indicado, a las 20 horas (8:00 p.m.) con el siguiente objeto:

- Emisión de las acciones privilegiadas de mil colones cada una mediante el aumento de capital acordado en la Asamblea General Extraordinaria celebrada el 26 de Noviembre de 1970 y aprobación de los privilegios y limitaciones de dichas acciones para su inscripción en el Registro Mercantil
- Reforma de los estatutos sociales para incluir una cláusula

que limite el ejercicio de la representación por poder en las Asambleas a una carta poder por socio, y para que la Junta Directiva sea reelecta por mitades a partir del nuevo periodo, la mitad un año, y la otra mitad el otro año y así sucesivamente.

De conformidad con los artículos 169, 170 y 171 del Código de Comercio, en la Asamblea Ordinaria en primera convocatoria deberá estar presente o representada por lo menos la mitad de las acciones, y en la Asamblea Extraordinaria en primera convocatoria tres cuartas partes de las acciones. Si no hubiere quórum en primera convocatoria se convoca a Asambleas para el mismo día y en el mismo lugar a las 19 horas (7 p.m.) para la Asamblea Ordinaria, y a las 21 horas (9 p.m.) para la Asamblea Extraordinaria. En segunda convocatoria las Asambleas se celebrarán cualquiera que sea el número de acciones representadas.

Dr. Rodrigo Loria Cortés
PRESIDENTE

San José, 17 de Diciembre de 1971
Lic. Oscar Bejarano Coto
SECRETARIO

J. Milton Gutiérrez S.
GERENTE

Modas del 72



Vestido marrón y blanco de Bill Blass de la colección de primavera exhibida en Nueva York.

Largo Chanel, que parece estabilizarse.

Decoraciones navideñas



Tres campanas blanco y oro y un gran lazo de cinta roja, en esta decoración de una puerta para el día de la Navidad.

Elogios para Portal del Banco Central

Como todos lo sabemos, el Banco Central puso su portal este año con algunos cambios interesantes. El portal ha sido objeto de los más elogiosos comentarios de parte de las personas que tuvieron oportunidad de verlo por el buen gusto que han demostrado quienes tuvieron a su cargo hacerlo. Esta es una de las formas tradicionales del Banco Central de celebrar la Navidad.

Estudio global de la contaminación del mar

La Comisión Oceanográfica Intergubernamental, que acaba de concluir su séptima reunión en la Casa de la Unesco, en París, ha adoptado un proyecto principal acerca de las investigaciones globales sobre la contaminación en el mar.

Las investigaciones se basarán, en gran parte, en las conclusiones de un grupo de expertos que se reunió en octubre, en Italia, en San Marco di Castellabate y Roma. Estos advirtieron que el problema de la contaminación en general y, por ende, el de la contaminación del mar pueden agravarse hasta 10 veces más que ahora en el curso de la vida de nuestros hijos.

En su informe señalaron también su certeza de que se inventarán, se manufacturarán y se introducirán en el medio ambiente, a un ritmo acelerado, sus

lancias biológicamente activas en gran variedad. Durante los últimos diez años, un puñado de esas sustancias sintéticas despertaron la preocupación que es hoy de notoriedad pública. En el próximo decenio un número considerablemente aumentado de esas sustancias afectará a la humanidad.

Dos tendencias actuales intensificarán además la contaminación del medio marino. Las poblaciones humanas y las industrias están acelerando su movimiento hacia las zonas costeras. La presión combinada de la contaminación terrestre y de los recursos en agua está conduciendo a arrojar grandes cantidades de basura en el océano a un ritmo creciente.

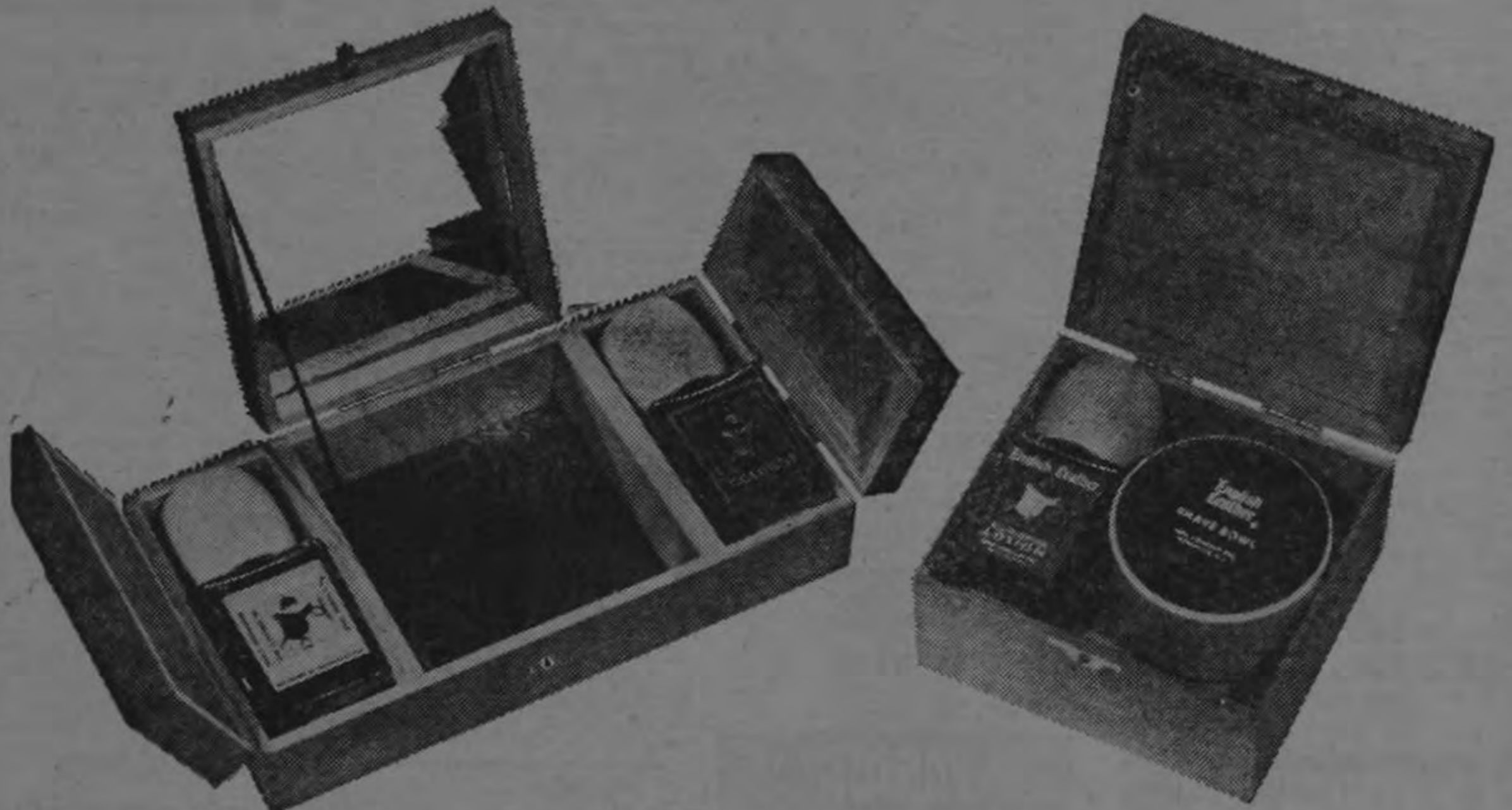
En sus recomendaciones, los expertos hicieron hincapié en las medidas tendientes a determinar e-

xactamente el estado actual del océano y el cambio que está sufriendo por influencia del hombre. Ello entraña tareas tediosas pero necesarias, como el estudio del transporte de los contaminados en la atmósfera y de ahí al océano o un estudio internacional de la contaminación, la Comisión Oceanográfica Intergubernamental escogió varios sectores para desarrollar nuevos programas. Entre éstos puede incluirse la ecología de las costas y la maricultura (cría de animales marítimos), investigaciones acerca de la previsión de las condiciones oceánicas, estudios sobre los márgenes continentales e investigaciones sobre la índole del proceso mediante el cual las aguas subterráneas suben a la superficie llevando con ellas "fertilizantes" de gran poder nutritivo.

Decenio de exploraciones oceánicas

Estos programas formarán parte del programa ampliado a largo plazo de exploración e investigación oceánicas, que comenzará con un Decenio Internacional de Exploración Oceánica (1971-1980).

En su séptima reunión, la Comisión Oceanográfica Intergubernamental que, recordémoslo, es un órgano de la Unesco, eligió como presidente al Contralmirante Willem Wijnand Langerak, a sesor oceanográfico del Ministerio de Ciencia y Educación de los Países Bajos, y como vicepresidente al profesor Hans U. Roll, de la República Federal de Alemania, el Capitán Orlando A. Amara Affonso, de Brasil, al profesor A. Niegolevski, de Polonia, y al profesor Ken Sugawara de Japón.



Vigorizante, distintiva, masculina: ENGLISH LEATHER.

Obsequie cualesquiera de los lujosos estuches en madera de cedro, del varonil aroma English Leather, los productos masculinos más finos del mundo.

Solicite también todas las fragancias en su tamaño de 2 Oz. a precio económico.

Distribuidores INPECO LTDA. Tel. 22-80-48 - Apdo. 1023



**UTILICE
LEA**

AVISOS CLASIFICADOS

*para
rapidos
resultados*

TELS: 21-04-29 21-02-66 21-03-55

EMPLEOS

0996 — ESCUELA COMERCIAL BONANZA. ANUNCIA QUE A PARTIR DE HOY INICIAN LOS CURSOS DIURNOS. 150 ESTE CINE REX MATRICULA GRATIS, SECRETARIA COMERCIAL, MECANOGRAFIA, INGLES, DAMOS MEDIA BECA CON ESTE ANUNCIO. OFRECEMOS EMPLEO FINAL CURSO. TELEFONO 21-09-94. (20-12)

PLAZAS VACANTES

Aflador de sierras de cinta
experiencia de varios años como aflador trabajo en Villa Neilly, salario hasta de ₡ 1.200.

Cocinero
experiencia en comidas chinas, responsable y buen trabajador, salario de ₡ 900 inicial más comida.

Cocinero
experiencia en diferentes comidas nacionales y reparación de bocas, salario de acuerdo a la capacidad.

Mecánico de laminado
con experiencia en laminado, corte y soldadura para hacer cocinas, salario de acuerdo a la capacidad.

Mecánico de automotriz
con amplia experiencia en reparación de maquinaria con herramientas, serio, responsable, salario de acuerdo a su capacidad.

Asistente de mecánica de diesel y gasolina
con experiencia en el control de la máquinas, labores de mecánica en general. Salario es convencional a su capacidad.

SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO
Teléfono 21-01-38.
Edificio Raventós, 6º piso

VEHICULOS

PICK UPS:	Ton	Mod.
INTERNATIONAL Cajón de madera	1½	1961
WILLYS doble tracción precio bajo	1	1958
CAMIONES DE CARGA:		
DODGE motor diesel Perkins D-354 Perfecto estado	4.5	1963
INTERNATIONAL chirga tandem motor Cummins 180	12.	1965
FORD THAMES motor diesel Cajón ganadero	5.	1966
INTERNATIONAL vanoneta de volteo 4 Yds cúbicas	5.	1963
INTERNATIONAL vanoneta de volteo 4 Yds cúbicas con motor Perkins D-354	5.	1967
INTERNATIONAL cajón de madera Motor Perkins D-354	5.	1967
No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios.		
MACAYA MAQUINARIA 75 varas al norte del Hotel Europa Teléfono 21-58-30 Apartado 10 000		

DINERO

Nº 0982 — DINERO PARA HIPOTECAS, primero y segundo grados. Cualquier cantidad. Honorar ayuda. Oficina "MEMO" 21-21-20. Farmacia Jara 100 Sur, 75 Este. Habitación 22-67-93

Nº 0668. — FICASA AVENIDA tercera, frente Embajada Americana, dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria. Teléfono 22-70-30. (30-12)

PROPIEDADES

Nº 0988 — ESQUIVEL BONILLA. Vendo hermosa casa. ₡ 50.000.00. Con ₡ 35.000.00 presentes y el saldo con facilidades. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — BARRIO CORDOBA. Regalamos hermoso lote Rodeado de tapias. Frente al Pley — ₡ 35.000.00 Demasiadas facilidades. Claudio Acuña. Teléfono — 22-44-11.

Nº 0988 — SAUCES. VENDO casa esquinera para estrenar. — ₡ 120.000.00 con facilidades. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — CERCA CORTE JUSTICIA. Ofrezco muy buena casa ₡ 165.000.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0788. LOS MEJORES LOTES
Ej. Bo. ESCALANTE
Ej. Bo. LA PAULINA
Ej. Bo. EL JARDIN
Autopista el Cocco
En ESQUIVEL BONILLA
En San Rafael de Escaró
ADEMAS OFREZCO:
La mejor residencia del Barrio México
RICARDO SAUMA D.
01-58 (30-12)

VARIOS

Nº 0995 — FABRICA LA COSTA RICA. SE HACE A LA MEDIDA SU PELUCA, PELO NATURAL. TEL: 21-94-96. (20-12)

Nº 0253 CAJA DE HIERRO MEDIANA portátil si tuviera algún desperfecto nada tendría se compra en Puerto Limón; para ofertas. Guido Hernández, Apdo. — 5014 — San José. (23-12)



**VACUNE
SUS GATOS
CONTRA
ENTERITIS
FELINA
Y RABIA.**

Nuestras Vacunas si son de confianza.

CLINICA VETERINARIA

Dr. D. Lutz

300 vrs. al este de la Iglesia de San Pedro.
Teléfonos 25-67-84 25-64-22

Nº 0254 — OCASION; REFRIGERADORA Westinghouse once pies ₡ 1.100. Cocina alemana — ₡ 200. Ambas funcionando. 100 Este 25 norte Pulperia La Rosita. Barrio Escalante, casa 525. Sólo mañanas. (22-12)

Nº 1005 — LECCIONES MATEMATICAS aplazados. Tel.: 21-16-86. (6-1)

Nº 0252 — EN ESTA NAVIDAD regale a sus hijos un juego de pesas para hacer ejercicios. Fundación Chirino. Tel.: 21-76-25. (24-12)

Nº 2047 — EXTRANJERA VENDEDOR con poco uso vestidos europeos y americanos talla 18. Apartamentos Señorial No. 4, Bº Jiménez. Frente Colegio Napoleón Quesada, Guadalupe. (19-13)

Nº 0048 — GUITARRA ELECTRICA Yamaha, como nueva, se vende. Amplificador Fender, estuche, faja y cable. Verla en mi casa de habitación a cualquier hora. Mauricio Vargas. Yoses Frente Capilla Fátima. Tel.: 25-00-96. (20-12)

Nº 0049 — MARIONETAS ₡ 15 cada una ₡ 144 docena. "Contreras" 25 vrs. norte Iglesia Los Angeles. (20-12)

Nº 0677. DR. MIGUEZ médico y cirujano. Un variedad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolan, día Atiende de 8 a 12 m. v de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 21-56-29 Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados y domingos. (30-12)

ALQUILERES

Nº 0988 — FRENTE TEATRO Variedades. Alquiler local para oficinas. Planta baja. ₡ 275.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0251 — SE ALQUILA CASA en Monterrey de La Orquídea 150 varas al norte, en ₡ 400.00. Teléfono 25-74-51. (23-12)

Nº 1042

**SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar**



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión.

También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda.

VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.

Teléfono 22-25-29

100 Sur y 75 Este de La Merced

Nº 0988 — AVENIDA CENTRAL. Alquiler Segundo piso Edificio nív. vo. Tres mil colones. Podemos alquilarlo en 4 partes. Salones muy grandes. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — CARRETERA SABANILLA. Cerca Cristo. Zona residencial. Alquiler hermosa casa. Muy limpia. ₡ 1.200.00. Claudio Acuña. Teléfono 22-44-11.

Nº 0988 — CERCA IGLESIA SOLEDAD. Alquiler. Segundo piso. 4 locales para oficinas. ₡ 250.00 cada una. Claudio Acuña. Teléfono: 22-44-11.

Nº 0984 — SE ALQUILA LOCAL comercial. Dirección: 75 norte del Teatro Adela. Teléfonos: 21-04-72, 21-05-72. (30-12)

MAQUINARIA

Nº 0681 SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. LTDA. LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO.

APDO. 1793 — TELEFONOS 21-12-84 y 21-73-38 (30-12)

Nº 0919 — SILLAS DE METAL para Bares y Hoteles. MESAS DE METAL, con sobre de Formica, para cantinas y comedores, en diferentes tamaños. MESAS DE HIERRO, para playas y fincas. CANASTAS PARA SU CARRO, en el tamaño y estilo que lo soliciten. LICORERAS, CAFETERAS o TETERAS de metal y LA FAMOSA ANDADERA 20-20, la única que no se vuelca. LE OFRECE EN CANTIDADES y a los mejores precios del mercado. MUEBLERIA SAUMA LTDA. 50 vs. al Sur del Instituto de Seguros, tras LA MERCED. Tel.: 22-01-58.

Inspectoras en parquímetros

Se estudia la posibilidad de preparar varias inspectoras de parquímetros, para aliviar el trabajo de las destacadas en diferentes zonas de la capital, de claró a LA REPUBLICA el regidor de San José, Jorge A. Rabetta Navarro.

Todo parece indicar que en la actualidad, las inspectoras destacadas, no pueden cumplir con eficiencia el recorrido y por tal motivo se buscará un mayor control de sus actividades. Es muy probable que se prefieran en esta actividad a elementos que puedan manejar vehículos.

VENDEMOS de oportunidad Bodega 2000 v2. Cemento armado— cerchas hierro— buen punto. Avenida 12. Tel. 22-14-94.

DE OPORTUNIDAD

SE VENDE Pensión NIZA a puerta cerrada. Informes al Tel. 21-22-30.



GRABACIONES POULSEN LTDA.

Cassette, cartuchos, cinta II-br, para eventos sociales.
LABORATORIO ELECTRONICO

Reparación y mantenimiento de grabadoras, amplificadores equipos de sonido artefactos eléctricos en general.

Se hacen y venden parlantes a su necesidad.
JUAN CARLOS CARBALLO CARAZO
Tel. 22-22-71.
Calle 34 Avenida 3. (30-11).



Contiguo Residencial Los Colgados Sur. "Moravia".

Listos para construir.
Facilidad de pago, 108 meses a su disposición.

Consúltenos y se convence.
Informes: 21-52-70
Oficina "Tel" Nº 302
Edificio Discolandia.

"Salvo"

**OXIGENO
AL
INSTANTE**



Pinto & Zeledón Ltda.

Cuesta de Moras
Tel.: 22-51-51. Apartado: 4205

FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL, COMERCIAL, AGRICOLA Y, EN GENERAL, EMPRESARIAL, PARA TODO EL TERRITORIO NACIONAL.

Nuevos planes muy atractivos que se resuelven inmediatamente. Damos ahora plazos de gracia cobrando sólo intereses mientras el empresario o la empresa comience a producir. Venga a vernos en la inteligencia de que será muy bien atendido y con absoluta confidencialidad.

O F O M E C O

75 varas al Sur del Hotel Balmo ral, San José. Apartado Nº 4916.

Radio Universitaria

Lunes 20 de diciembre de 1971
850 KHz. 96.7 MHz. 101.5 MHz.
Tel. 25-39-88

- 7.00 Identificación de la Emisorá
- 7.05 Galería musical
Para complacer solicitudes
- 7.45 Villancicos de Navidad
- 8.00 Música orquestal
Elgar: *Pompa y Circunstancia*, Marcha Nº 5 en Do mayor Op. 39
Berlioz: *Sinfonía Fantástica*, Op. 14
- 9.00 Ciencia y finca
- 9.15 Notas para una música
- 9.45 Viaje sentimental a Berlín
- 10.00 Concierto de la mañana
Para complacer solicitudes
- 11.00 Les habla Holanda
- 12.00 Concierto del mediodía
Beethoven: *Sinfonía Nº 8* en Fa mayor, Op. 93
Ambrosius: *Suite Nº 1* en La mayor
- Mendelssohn: *Concierto Nº 1* en Sol menor, Op. 25 para piano y orq.
- Wagner: *Tristán e Isolda*; *Preudio y Muerte de Amor de Isolda*
- Chopin: *Sonata Nº 3* en si bemol menor, Op. 35 para piano
- Liszt: *Mazeppa — Poema Sinfónico Nº 6*
- 2.00 Sonidos de Navidad
- 2.15 El árbol de Navidad de Cristo
- 2.45 Campanas de Jerusalem
- 3.00 Concierto de la tarde
Pergolesi: *Concierto Nº 1* en Sol mayor para flauta y orquesta
- Durante: *Concierto en Sol menor*, para orquesta de Cuerda
- Haydn: *Divertimento Nº 3* en Sol mayor, Op. 21
- Mozart: *Concierto Nº 2* en Mi bemol mayor K. 417 para trompa y orquesta
- 4.00 Villancicos y melodías de Navidad
- 4.15 Música y compositores
Para complacer solicitudes
- 5.30 Noticias (VOA)
- 5.45 Alemán por radio
- 6.00 Voces de oro
(Los grandes intérpretes de la Lirica)
- 7.00 Música navideña
- 7.15 Noticias y comentarios de actualidad
- 7.30 Sala de conciertos
Para complacer solicitudes
- 8.30 La Navidad
- 9.00 Concierto de la noche
Lalo: *Sinfonía en Sol menor*
R. Strauss: *Don Juan* Op. 20
Ginastera: *Estandia — suite de ballet*
- 10.00 Clausura de labores

Salvemos al canguro rojo

¿Pueden las ovejas y los canguros llevarse bien entre ellos? Para verificarlo, los zoólogos han elegido como "cobayo" al canguro rojo, uno de los más grandes y hermosos especímenes entre las diversas especies de canguros que subsisten todavía en Australia.

Los ganaderos acusan a este animal migrador de buscar su alimento en los pastos de las ovejas; lo persiguen despiadadamente. Los científicos en cambio, están convencidos de que las ovejas y los canguros pueden convivir armónicamente y; para probarlo, van a intentar el experimento en una finca de 40.000 hectáreas, propiedad del Servicio de Parques Nacionales en Yathong, Nueva Gales del Sur.

El Sr. D. F. McMichel, Director de Parques Nacionales Australianos y encargado de la preservación de la fauna, considera, por lo demás, que la única manera de salvar a la extinción al canguro rojo es criarlos ya que su carne es apta para el consumo, siempre que se respeten ciertas reglas al cazarlos. Espera que dentro de algunos años, gracias al experimento de Yathong, los ganaderos cambien de opinión y dejen de perseguir al canguro.

Pero algunos especialistas se muestran escépticos. Piensan que todo territorio cerrado —por extensa que sea su superficie— será a largo plazo insuficiente para criar estos marsupiales, ya que en los períodos de seca, el canguro rojo se desplaza a través de centenares de kilómetros en busca de su alimento.



EL FANTASMA

MANDRAKE EL MAGO

PICAPIEDRA

AGENTE SECRETO CORRIGAN

EL GUARDIAN SOLITARIO

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE

SU HOROSCOPO

ARIES
(21 de marzo al 20 de abril)
Pequeñas discusiones y celos están afectando ese romance.

ALMACENES
SAN-GIL
MAS BARATO

Crema alisadora
Lady Wilson
para un cabello lacio
Distribuidora Calderón & Co. Ltda.
Tel.: 22-27-84 - Apdo. 4851

TAURO
(21 de abril al 20 de mayo)
Aleje de sí a esa amiga la está traicionando con halagos, pe ligra su amor.

GEMINIS
(21 de mayo al 21 de junio)
Puede hacer visitas y compras, le acompañarán la buena suerte.

Se acerca la Navidad, recuerde a los huerfanitos del Hospicio de Huérfanos.

M27
AVENIDA SEGUNDA

CANCER
(22 de junio al 22 de julio)
Olvide sus fracasos amorosos y no se fie de las amistades.

CALIDAD EN SUS PIES

LEO
(23 de julio al 22 de agosto)
Tiene muchas cualidades para triunfar en la vida, tenga seguridad en sí mismo.

ISONRIA!
TENGA UN DIA FELIZ

SU MEJOR VESTIDO
Ramírez Valido
AV. CENTRAL

VIRGO
(23 de agosto al 22 de sept.)
Diviértase con buenas amistades y encontrará que la vida no es mala.

LIBRA
(23 de sept. al 22 de Oct.)
Su ambiente conyugal está envuelto por celos y falta de confianza mutua.

Disco Reloj su Discoteca

Use nuestro servicio a domicilio. Pida su disco por teléfono y se lo enviamos de inmediato. C/ta Capri 25 Este y 25 Sur Teléfono 21-08-36.

RELOJERIA
LANCO
JOYERIA

ESCORPIÓN
(23 de oct. al 21 de nov.)
Un regalo imprevisto, reunión en familia lejos de la ciudad.

SAGITARIO
(22 de nov. al 20 de Dic.)
No rechace la ayuda que desinteresadamente le ofrece ese amigo.

SANSON
PEGA MEJOR
TROQSA Tel. 22-09-54

DISPONIBLE

Capricornio
(21 de dic. al 20 de enero)
No haga caso de las críticas si está obrando correctamente.

ACUARIO
(21 de enero al 19 de febrero)
Un viaje para cambiar de clima, un nuevo romance.

CINTAS
Todo ancho - Todo color gro y raso
TELAR LOS LEONES
Av. 5ª - Tel. 21-65-94

Permanente en frío

DUART
para su peinado de moda
Distribuidora Calderón & Co. Ltda. Tel.: 22-27-84 - Apdo. 4851

PISCIS
(20 de febrero al 20 de marzo)
Pérdida monetaria. Malos negocios por gastos descontrolados de los suyos.

Sonría

Camisetas

Sery

Vasos Smilev

Serigráfica

Sombreros Posters

Bolsos

Sonría

Calcomanías Serigráfica Sery

Llaveros

Parches

Ceniceros

Alfombras

Paños

Medallones

Aretes

Sr. Conductor respete "ALTOS"

Gatunas



...En la foto gatuna dos gatas super guapas, buena gente y felinas lectoras, fotografiadas cuando realizaban la difícil pero grata tarea, de enviar las postales navideñas impregnadas con los mejores deseos, para los amigos de RADIO B. B. Ellas son: Ximía Morúa, secretaria de don Roberto Castellanos y Zulma Yong, gerente de ventar de la citada emisora...

...Mañana en el programa "Nuestros Artistas" que pasamos en Tele Club en Canal 4. vamos a realizar una experiencia muy interesante que estamos seguros agrada a los televidentes. Cada vez que los más populares artistas extranjeros como Claudia Islas, Los Angeles Negros, Roberto Luti, Los 8 de Colombia, y nacionales como Richard Acosta, Asdrubal Zamora, Marta y Manrique, etc., etc., han visitado, dejan en la "pared de la fama" estampadas sus firmas... Es un emotivo recuerdo de los astros visitantes...



RADAM

...La experiencia de mañana consistirá en que el popular profesor RADAM aceptó una invitación que le hicieramos, para hacerle algunas preguntas relacionadas con el ambiente artístico, como cuáles pueden ser las novedades, el barómetro de éxito y popularidad 1972, de acuerdo los signos zodiacales de cada uno de ellos...



JORGE

En fin cada artista que ha firmado en la pared de la fama, podrá obtener un vistazo de lo que pueda ser el nuevo año para sus actividades...

...La labor de Jorge Calvo en Radio City le ha valido en años anteriores el reconocimiento de un Gato, tanto en su programa de aficionados que realiza con Pomponio, como también las actividades periodísticas. Es de los pocos hombres de la radio que hacen varias cosas y todas bien hechas! Para Calvo nuestro reconocimiento...

...Navidad gatuna: Lo que Juanito le pide al Niño Dios: una tarjeta con varios pastores, en un paisaje navideño...

Correo gatuno navideño: De RADIO MONUMENTAL recibimos su tarjeta (19) y su fino presente, que le agradecemos. Lo mismo acusamos recibo del gentil obsequio que nos envió don ALVARO ZANAHORIA. Muy amable - La tarjeta (20) del popular cantante FRANKLIN DEL LLANO nos la trajo el correo ayer. Entre las tarjetas postales que nos han impresionado está la (21) del popular conjunto LOS HILTON - Del A y A (22) con motivo navideño tico, una tarjeta navideña que agradecemos - Grandota y original postal (23) de TELECENTRO con la firma de don JOSE JOAQUIN ORTIZ. Muy amable...



RAY

...El 22 de los corrientes arribará a su Tiquicia el popular cantante y compositor "RAY TICO". Viene a pasar las vacaciones de fin de año con sus apreciados familiares, y después volverá a Miami donde tiene su centro de operaciones. Como saben los felinos lectores, RAY es uno de los más destacados artistas ticos en el extranjero.

Emiauu

Nuevo impuesto de la renta no va a exprimir a nadie

Un nuevo análisis hecho por el gobierno sobre el proyecto de reforma tributaria que está en la Asamblea Legislativa ha convenido aún más a sus proponentes de que "es justa en el sentido de redistribución del producto nacional, sin llegar a exprimir a los ricos", comentó ayer el Ministro de Planificación Lic. Marco A. López.

Por ejemplo, un nuevo estudio sobre el proyecto de Impuesto sobre la Renta, demuestra que las personas que ganan hasta ₡ 5.000.00 por mes quedarán pagando menos de lo que pagan ahora. Es decir, quedan en mejor situación frente al fisco.

La comparación la hicieron con base en los casos más numerosos registrados en la Dirección de Tributación Directa, constituidos por grupos familiares que constan de los padres, tres hi-

jos y la suegra. Y esto es así, porque el aumento de las deducciones que permitirá la nueva ley compensa y supera en estos niveles el aumento de las tasas. Y hay mociones que mejoran aún más la situación. Como por ejemplo el beneficio de habitar casa propia, que no pagará nada cuando el valor de la construcción sea menor de ₡ 75.000.00.

Afirmó el Lic. López que definitivamente, las personas que ganen de ₡ 1.000.00 a ₡ 1.500.00 por mes, no pagarán. Los que ganen ₡ 2.000.00, quedarán pagando la mitad de lo que pagan actualmente. Y así va variando, pero manteniendo ventaja para el contribuyente, hasta el límite de los ₡ 5.000.00 al mes.

CANAL 11

Lunes 20 de diciembre de 1971

- 6.00 Fábulas
- 6.30 Su destino y los Astros. Vivo Prof. Radan
- 7.00 Astro Loco
- 7.30 Universo actual, Noticiero vivo
- 8.00 Lunes musical Vivo.
- 8.30 Mr. Novak
- 9.30 Punto Final. Vivo
- 9.45 Teletanda del Once "Largometraje" Buenas noches.

CANAL 7

Lunes 20 de diciembre de 1971

- 11.25 Saludo
- 11.30 Fábulas
- 11.45 Teledportes
- 12.00 La Marina de McHale
- 12.30 Tanda del mediodía "Torrejón City" con Tony Leblanc y May Hether
- 2.00 Hacía el Mañana
- 2.30 Sueño con Jeannie
- 3.00 Mi sijo y yo
- 3.30 Arnie
- 4.00 Los 4 Fantásticos
- 4.30 Teatro del Oeste
- 5.00 Dr. Doolittle
- 5.30 Lassie y el Guardabosques
- 6.00 Tira Infantil
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 El Show de Bobby Sherman
- 8.00 Ladrón sin Destino
- 9.00 Cuatro en Uno
- 10.00 Telenoticias
- 10.30 Los Poderosos - Capítulo IV

CANAL 6

Programación para hoy Lunes 20 de diciembre de 1971

- 11.30 Fábulas
- 11.45 El Show de Mary Tyler Moore
- 12.15 Esmeralda
- 1.15 Vida por Vida
- 2.45 Cine en su casa "Circo de los Horrores". Con Anton Diffrí, Erika Rember, Yvonne Monla.
- 4.30 Fábulas
- 5.30 La Pandilla
- 6.00 Los Tres Chiflados
- 6.30 La Criada bien Criada
- 7.00 El Amor tiene Cara de Mujer
- 8.00 La Satánica
- 9.00 Hawái Cinco 0
- 10.00 Panorama de Hoy
- 11.00 Despedida

CANALES 4 Y 9

Lunes 20 de diciembre de 1971

- 1.20 Patrón y música
- 1.30 Dr. Kildare
- 2.30 Cine para todos
- 4.30 Furia-superhéroes
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 La Isla de Galligan
- 6.30 Dos locos disponibles
- 7.00 Cine
- 7.55 Costa Rica en minutos - Noticiero vivo
- 8.00 La Inconquistable Viviana Hortiguera
- 9.30 Cita con la Muerte
- 10.15 Noticiero Imagen - Vivo
- 10.45 Despedida. Primera en cobertura nacional

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

Autorización de divisas correspondientes al 20 de diciembre de 1971

REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 1472 — 2760 — 3668 — 4591 — 4600 — 4822 — 5789 — 5827 — 5828 — 6380

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO 1971

A PLAZO: 1087 — 1925 — 2281 — 2282 — 2283 — 2284 — 2285 — 2357 — 2358 — 2623 — 2820 — 3300 — 3433 — 3491

REMESAS A OTROS PAISES

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO: 3449 — 4529 — 5900 — 6466 — 6777

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

15755 — 15756 — 15757 — 15760 — 15822 — 15823 — 15824 — 15844 — 15845 — 15849 — 15850 — 15851 — 15852 — 15853 — 15854 — 15855 — 15943 — 15957 — 15958 — 16285 — 16325 — 16334 — 16335 — 16336

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 7670 — 12712 — 12841 — 12845 — 12849 — 12858 — 12861 — 12873 — 13508 — 13886 — 14731

A LA VISTA: 15817 — 15818 — 15819 — 15825 — 15826 — 15833 — 15834 — 15837 — 15838 — 15839 — 15856 — 15857 — 15862 — 15863 — 15864 — 16865 — 15866 — 15867 — 15868 — 15869 — 15870 — 15937 — 15938 — 15956

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971

A PLAZO 2200 — 2669 — 2766 — 4195 — 4522 — 5340 — 6493 — 6746 — 6883 — 7248

INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:

14508 — 14509 — 14577 — 14583 — 14587 — 14591

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 9629 — 11666

A LA VISTA: 13842 — 13843 — 13849 — 13850 — 13855 — 13860 — 13863 — 13867 — 13868 — 13869 — 13870 — 13873 — 13891 — 13892 — 13893 — 13894 — 13898 — 13900 — 13908 — 13909 — 13913 — 13920 — 13921 — 13922 — 13927 — 13929 — 13954 — 13955 — 13956 — 13957

Estas autorizaciones vencen el día 27 de diciembre de 1971.

REX

3-7-9 @ 5.00
ULTIMO DIA EN ESTE CINE

Una vez cada 4 años el mundo va a la guerra y ellos lo llaman...

LOS JUEGOS

ROBERTO CLAYTON
BLAIR CLAYTON
CHARLES ADRIAN FORD
JESSEY HAMP
BLAIR HAYES
SAM BLAYTT
SAFER JOHNSON
STANLEY BAZER



CAPITOLIO

7 y 9 @ 2.50
Technicolor,
Peter Lawford,
Sammy Davis en
Otra vez

ADELA

7 y 9 @ 2.50
ULTIMO DIA
de la picaresca comedia
italiana.
(Proh. menores 18 años)
Trasplante

PUNTARENAS

4 @ 2.00
Los invasores
7.30 @ 2.00
(Sólo mayores 21)
Technicolor
Los amantes son seres
extraños

PRONTO! El terremoto!
Topo Gigio,
"Las aventuras de
Topo Gigio"

PALACE

3-7-9 Imp. Inc. @ 3.00
(Sólo mayores 21)
Richard Burton,
El rostro de un
villano
En colores.

VARIEDADES

3-7-30 Imp. Inc. @ 4.00
QUINTO DIA de tremendas emociones! El imponente titán cinematográfico que abrasa con su fabulosa grandiosidad!
Una historia de los tiempos de Cristo!
CHAFFIN HESTON,
METRO-GOLDWYN-MAYER
presenta
LA OBRA MAESTRA DE
WILLIAM WYLER



BEN HUR

EN COLORES.
CALIFORNIA
6-8 Imp. Inc. @ 5.00
(Proh. menorse 18)
George C. Scott,
Fuga sin fin
En colores

MODERNO

3-7-9 Imp. Inc. @ 2.50
Johnny Weissmuller,
Tarzán el hombre
mono

IDEAL

6-8 Imp. Inc. @ 2.00
(Sólo mayores de 21)
Richard Burton,
El rostro de un
villano
En colores. z

RIO

8 p.m. Imp. Inc. @ 2.00
Mario Lanza,
El Gran Caruzo
En colores.

HOY ULTIMO DIA ALEGRE MODERNO DIFERENTE
VESPERTINAS 3.30
6:30. NOCHE 9:00



BOLETAS
DESDE ₡ 4.00

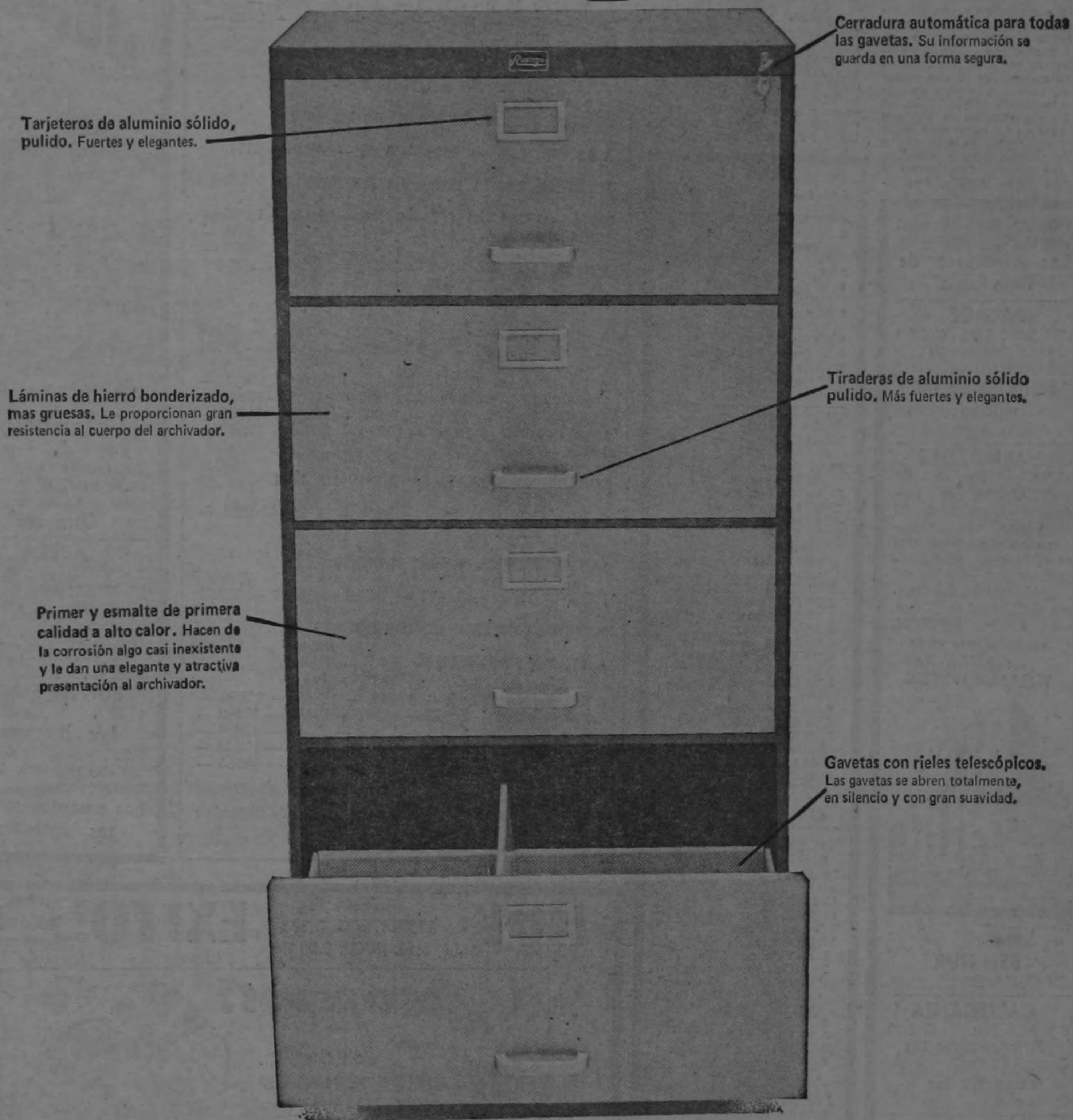
Un auténtico espectáculo de circo,
con verdadero sabor a circo...

ELEFANTES DE LA INDIA.

LOCAL:

PLAZA
GONZALEZ
VIQUEZ

Anatomía de un archivador Rosago.



Tarjeteros de aluminio sólido, pulido. Fuertes y elegantes.

Láminas de hierro bonderizado, más gruesas. Le proporcionan gran resistencia al cuerpo del archivador.

Primer y esmalte de primera calidad a alto calor. Hacen de la corrosión algo casi inexistente y le dan una elegante y atractiva presentación al archivador.

Cerradura automática para todas las gavetas. Su información se guarda en una forma segura.

Tiraderas de aluminio sólido pulido. Más fuertes y elegantes.

Gavetas con rieles telescópicos. Las gavetas se abren totalmente, en silencio y con gran suavidad.

Como nos preocupamos por darle la mejor anatomía a nuestro archivador, con igual énfasis se lo hemos dado a nuestro nombre: ROSAGO. Por eso, detrás de nuestra marca se halla un mundo de elegancia y color. En diferentes tamaños de donde escoger. 36 años de experiencia. Más 100 experimentados empleados. Garantía y servicio para toda la vida.

Rosago S.A.

Sirviendo a Centro América desde Costa Rica.